imburgs agblad

Jeneever

nderdag 27 oktober 1983.

65e jaargang nr. 254

eversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

t verhaal van de Kapitein van penick kent veel varianten. e ze ook mogen luiden, graag oorde stof is het wel. De meest uele variant heeft zich voorgean in 's lands hoofdstad in de rsoon van een grapjurk die zich gaf voor vermogend jonkheer die alleen al op die titel vele uren voor zich zag opengaan e voor een normaal mens geslo- n blijven. Degenen die deze deu- n geopend hebben, zitten achaf uiteraard met de stukken. jonkheer in kwestie wordt ern verdacht diverse restaurant uders en hoteliers te hebben opicht door het niet betalen van aten en diners. Hij nam de bedeelden ertussen door zich uit geven als Jonkheer Worm. Zo f de nepjonker een groot „afeidsfeest" in het exclusieve resurant Dikker en Thijs in Amrdam. Hij had daarvoor tal n prominente figuren uitgenogd. Op het feest, gehouden 'omt de jonkheer promotie had geaakt', waren tal van gerenomerde vaderlanders onder wie chters. Kamerleden en gemeenaadsleden aanwezig. Dikker Thijs presenteerde hem een rening van 22.229 gulden. Behal deze rekening kwam er ook nog n van 1.900 gulden voor een rijkje dat het feest had opgeluisd. De nu aangehouden man d bovendien nog een rondartboot gehuurd. Alle rekeningn bleven echter onbetaald. Inddels deed de nepjonker zich k te goed in het zeer luxe Amlhotel. Daar is hij verschillende alen met een vriendin geweest. ms betaalde hij wel, maar ene rekeningen bleven onbeald. In het Sonestahotel gaf hij n verlovingsfeest: alleen de verofde kwam toen niet opdagen. genodigden vonden het wel eemd, maar slikten de smoesjes or zoete koek. Ook het Sonestatel kon naar zijn centen fluiten. ede Morgen, en naar zijn cenn kunnen fluiten is heel iets anrs dan zaken doen als een itje van een cent.

Het weer

anvankelijk mist maar in de ddag ook af en toe zon. Ten de avond toenemende belking mogelijk met regen. ddagtemperatuur rond 12 aden. Matige zuidwestenind.

ooruitzichten t/m zondag: orgen kans op enkele buien, aarna droog, zonnig en kans nachtvorst.

Ouwe

De Belgische cafés zullen in 1984 sterke drank mogen gaan schenken. De Kamer van Volksvertegenwoordigers in Brussel ging gisteren akkoord met afschaffing van het huidie schenkverbod. Cafés, die nu lleen zwak alcoholische ranken zoals bier mogen veropen, kunnen tegen betaling en speciale vergunning voor terke drank krijgen. De Belische overheid verwacht aan ergunningen een bedrag van o'n 27,5 miljoen gulden binen te halen. Overigens, het uidige schenkverbod ligt beloten in de meer dan vijftig aar oude wet-Van der Velde. n wij maar denken dat in Neerland alles vijftig jaar later ebeurt. Dat wordt dus in Belië 'echte ouwe'...

Alternatieve genezing in ziekenfondspakket



Stokerij ontmanteld in Baexem

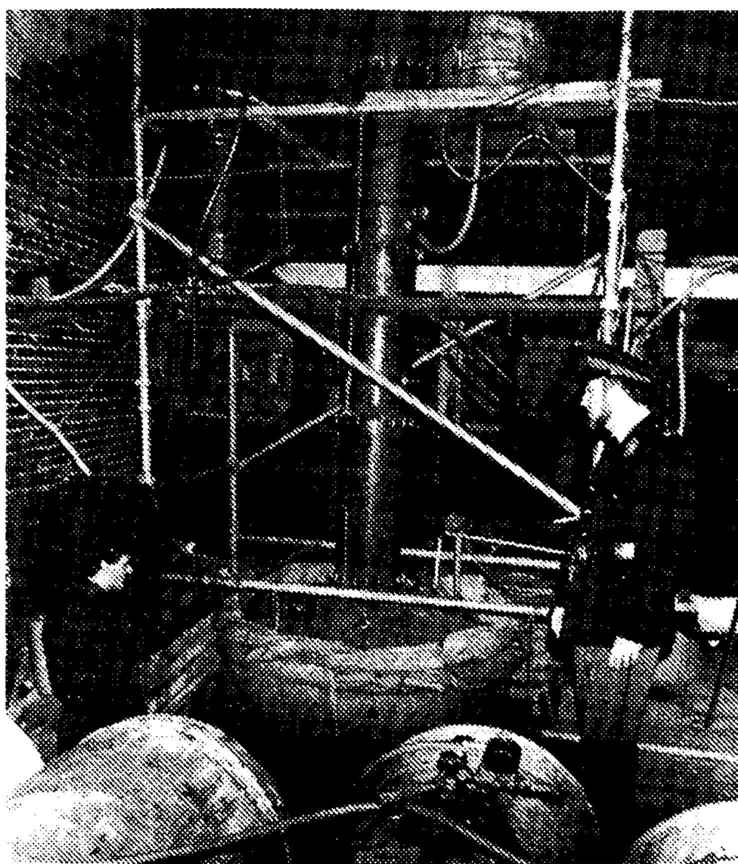
door jules zollner

BAEXEM – De 45-jarige kalvermester J.M.B. uit Baexem weigerde gistervond elk commentaar, nadat de politie in zijn boerderij een illegale stokerij had ontmanteld. Nors en grimmig melkte B. in de stal aan de Rijksweg 38 in Baexem, in de buurt van Heythuysen, nadat hij door de politie na verhoor was vrijgelaten. Om zes uur viel de politie zijn boerderij binnen. De gehele alcoholstokerij, met een capaciteit van zesduizend liter alcohol (van 97 pct) per week werd ontmanteld.

Vijftienhonderd kilo suiker in pakken van een fabriek in Tienen (B.), twee en een halve doos Belgische gist, zeshonderd liter alcohol bestemd voor België, en 41.000 liter foezel, het alcoholisch halfproduct in vierkante open ijzeren bakken, werden in beslag genomen.

De in de stokerij werkzame stoker A.S. (25) uit Valkenswaard werd tijdens de inval gearresteerd, terwijl de destilleerkolommen nog volop in bedrijf waren.

● Zie verder pagina 19



● *Ondanks de penetrante en zeer brandbare alcoholdampen maakte de stokerij van Baexem met gevaarlijke Belgische gasflessen op de voorgrond, een ordelijke en efficiente indruk.*

Door Duitse justitie uitgeleverd

Penningmeester Urmondia terug en weer spoorloos

URMOND – Penningmeester Wim C. van voetbalvereniging Urmondia is door de Westduitse autoriteiten uitgeleverd. Dit is gebeurd op verzoek van officier van justitie mr. Opstal in Maastricht. Zoals bekend ging Wim C. er enkele maanden geleden met de clubkas vandoor. Een aantal dagen daarna meldde hij zich bij de Duitse politie en heeft daar sindsdien in een cel gezeten.

De penningmeester werd bij de grenspost Vaals door de Duitse autoriteiten aan de gemeentepolitie van Stein overgedragen. Na verhoor is hij vrijgelaten. C. is inmiddels ondergedoken. Vast staat dat Wim C., zijn club Urmondia voor 14.000 gulden heeft benadeeld. Volgens de penningmeester gaat het echter om een bedrag van hooguit elfduizend gulden. Van dat geld heeft hij in Duitsland goede sier gemaakt.

Na verhoor door de officier van justitie is Wim C. weer op vrije voeten gesteld.

Overigens verkeert Urmondia niet meer in acute financiële nood. Dat is te danken aan de diverse acties die het speciaal in het leven geroepen comité 'Vrienden van Urmondia' in de voorbije weken op touw heeft gezet. Saillant detail: Wim C. is op papier nog steeds bestuurslid van Urmondia. Als penningmeester is hij echter door het clubbestuur afgezet. De ledenvergadering zal moeten beslissen over een eventueel royement.

POLITIE VREEST VERKEERSCHAOS

VANDAAG

Vredesmars: geen extra treinen

DEN HAAG – Vrijwel zeker zullen er zaterdag geen extra treinen rijden naar de vredesdemonstratie in Den Haag. Het plan om voor deze gelegenheid 90 extra treinen in te zetten is definitief van de baan, nadat de bonden het gisteren niet eens konden worden over een gezamenlijke oproep aan hun leden om de acties vrijdag te onderbreken. Vooral deelnemers uit Limburg en Groningen, die per extra trein naar Den Haag willen, zullen de dupe worden. Geschat wordt dat het uitvallen van de treinen 50.000 potentiële deelnemers zal treffen.

De Limburgse organisatoren, die inmiddels meer dan 100 bussen hebben 'verzameld' voor de tocht naar Den Haag, hebben al de indruk dat de stiptheidsacties velen hebben doen afzien van het kopen van een treinkaartje.

De Haagse politie heeft gezegd geen mensen genoeg te hebben om de extra verkeersstroom, als gevolg van een tekort aan treinen, in goede banen te leiden. Files en opstoppingen op de wegen naar Den Haag zijn meer dan aannemelijk bij een stijgend aanbod van bussen en auto's. De oproep van FNV-voorzitter Wim Kok om de stiptheidsacties vrijdag en zaterdag te staken, hebben de meeste bonden afgekeurd. De FNV heeft de eigen leden opgeroepen om vrijdag en zaterdag 'normaal' te werken. Zij wil het echter niet op de spits drijven om 'de eenheid van actie niet te doorbreken'.

Vertrouwen

„Komitee Kruisraketten Nee" heeft er echter het volste vertrouwen in dat het met het vervoer van demonstranten wel in orde komt. „Hooguit een deel van de betogers zal in Den Haag te laat aankomen", denkt het comité. „Maar dat is wel overkomelijk, want hoewel de demonstratie al rond tien uur begint, zal het eigenlijke startsein pas omstreeks het middaguur worden gegeven".

Bij feest Steinder Bök

Kangoeroe in boksring

STEIN – „De Dierenbescherming kan gerust zijn. Van dierenmishandeling is geen sprake. Het is een circusnummer, waarbij geen harde klappen vallen". Dat zegt Ton Lankhuizen van de Steinder Bök, de carnavalsvereniging van Stein over het „kangoeroe-boksen" dat op het programma staat van een zesdaagse van de vereniging begin 1984.

Het kangoeroe-nummer werd al bij voorbaat vergeleken met omstreden vermaak als ganshouwe, modderbadworstelen en hanengevechten.

Volgens Lankhuizen valt het kangoeroe-boksen helemaal buiten deze categorie. De kangoeroe heeft boksles gekregen van een circusartiest. Het nummer staat te boek als een „komische vertoning".

Volgens zoölogen is de kangoeroe van nature een bokser.



● *Kamerleden van alle partijen helpen mee bij het beschilderen van spandoeken voor de grote vredesdemonstratie.*

Minister Smit-Kroes: ingrijpen bij sterk ontregelende acties

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat is er voorstander van dat het kabinet ingrijpt bij ambtenarenacties die de samenleving sterk ontregelen. Zij zegt in een interview met Elseviers Magazine dat zij denkt daarbij aan acties van PTT-ambtenaren om radio- en tv-uitzendingen te verstoren en Den Haag telefonisch te isoleren. „Deze acties zijn niet toelaatbaar. Men speelt dan echt met vuur", aldus de minister. Mevrouw Smit wilde niet precies vertellen welke tegenmaatregelen ze in het hoofd heeft.

Vinding tegen zure regen

DELFZIJL-VEENDAM – Het Delfzijlster gipsbedrijf Norgips heeft een produktieproces ontwikkeld dat zure regen kan voorkomen. Voor de methode die wordt toegepast in de proeffabriek van Norgips in Veendam bestaat enorme belangstelling vanuit West-Duitsland, aldus directeur R. Jacobs. Via het produktieproces is het mogelijk om de rookgassen van bijvoorbeeld op kolen gestookte elektriciteitscentrales te ontzwavelen. Zure regen is een gevolg van te veel zwavel in de lucht.

Bij het proces komt gips vrij, dat Norgips weer gebruikt voor de produktie van gipsplaten. De proeffabriek in Veendam, die nog niet helemaal klaar is, is gekoppeld aan het Veendammer bedrijf Magnesia International.

VS-versterkingen naar Grenada

Amerikanen breken Cubaans verzet

WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben drie bataljons – in totaal 1800 man – naar Grenada gestuurd, ter versterking van de eenheden mariniers en speciale strijdkrachten die de oorspronkelijke landingsoperaties hebben uitgevoerd. Gebleken is dat de weerstand die daarbij werd ontmoet aanmerkelijk groter is geweest dan werd verondersteld, omdat bij het vliegveld Port Salines niet alleen Cubaanse arbeiders werden aangetroffen, maar ook twee volledig bewapende bataljons lichte infanterie, die zolang er niets anders te doen was, aan het vliegveld werkten.

De inlichtingen waarover de VS voor de landing beschikte hadden omtrent deze, volgens Amerikaanse bronnen, reguliere militaire eenheden niets onthuld. Het zou om enkele duizenden soldaten gaan, die volledig in staat bleken strijd te leveren, ook al beschikten zij niet over zware wapens. De Amerikaanse minister van Defensie, Caspar Weinberger, heeft gisteravond bevestigd dat er ongeveer zeshonderd Cubanen gevangen zijn genomen.

Westelijke diplomatieke bronnen in het Caribisch gebied verklaarden dat hiervoor in de hoofdstad St George's huis tot huis gevochten werden geleverd en dat de Amerikaanse stoottroepen moeite hadden hun tegenstanders onder vuur te nemen zonder bijkomende schade aan te richten.

● Zie ook pag.5



Speciale aandacht in 'Week van de Pleegzorg'

Pleegkind voor korte tijd in huis opnemen

Door Leon Jeurissen

KERKRADE – De 'Week van de Pleegzorg' die maandag begint op initiatief van de Centrales voor Pleeggezinnen en de Nederlandse Vereniging voor Pleeggezinnen (N.V.P.) is voornamelijk gericht op het werven van kortverblijfgezinnen in ons land.

De aandacht gaat dit jaar speciaal naar de groep jonge kinderen van 0 tot ongeveer 12 jaar omdat zij nogal eens onnodig en te snel in een tehuis belanden. Het verblijf van zo'n kind in een kortverblijfgezin varieert van een week tot zes maanden.

„Een pleeggezin dat voor korte tijd een kind wil verzorgen moet beslist ingesteld zijn op een tijdelijk verblijf en het intensief willen samenwerken met de ouders van het kind", zegt Jan Willem Schuurman, hoofd voorlichting en werving Centrales voor Pleeggezinnen. Dat een kind 'tijdelijk' in een kortverblijfgezin moet worden geplaatst, kan het gevolg zijn van huwelijksmoeilijkheden tussen de ouders, opname van een alleenstaande ouder in een ziekenhuis of het gedrag van het kind zelf. Regelmatig komt het voor dat een kind zodanig reageert, dat de eigen ouders er even niet meer tegen kunnen. Het gaat altijd om kinderen die in een noodsituatie verkeren en waarvoor een tijdelijke oplossing gezocht moet worden", aldus Schuurman.

Streek

Belangrijk is ook dat het contact met de streek waar het kind opgroeit zoveel mogelijk behouden blijft. Er wordt naar gestreefd het kind naar dezelfde school te sturen, de eigen vrienden en vriendinnen ontmoet of op dezelfde club blijft.

● *Nog wat onwennig met de tijdelijke moeder naar huis*

Met deze landelijke actie willen de Centrales het eeuwig tekort aan gastadressen oplossen. Dat tekort schijnt met name in Limburg bijzonder groot te zijn.

„Wanneer een gezin zich aanmeldt wil dat nog niet zeggen," aldus Jan Willem Schuurman, „Dat er meteen een kind op de stoep staat. Daar gaat grondig overleg aan vooraf waarbij alles met de pleegouders wordt besproken. Bovendien wordt eerst een vertrouwelijk rapport samengesteld over het gezin, waarin het gastkind wordt opgenomen; dat gebeurt om verrassingen uit te sluiten. Beide partijen moet weten waar zij aan toe zijn. Voor de kosten die de opname van zo'n kind met zich meebrengt, krijgt het pleeggezin een dagvergoeding".

RONDOM DE FEITEN

Half jaar

De familie Jansen aan de Hubertuslaan in Kerkrade heeft onlangs een kindje van een half jaar in huis genomen. „Het was eigenlijk een voorstel van de kinderen", zegt Bert Jansen, die altijd al bezig is geweest in de zogeheten 'zachte' welzijnssector. „Zelf hebben we zes kinderen en toen op een dag een kamer leeg kwam, hebben we met het hele gezin over een kort verblijf van een pleegkind gesproken". Met de moeder heeft de familie Jansen intensief contact. „In het begin was het weer even wennen, de jongste is al twaalf jaar", vertelt mevrouw Jansen, „maar als je ziet dat straks alles goed gaat, is dat een enorme voldoening".

Voor ouders die mee willen werken aan het oplossen van de problematiek voor deze 'vergeten groep' in de pleegzorg, kunnen nadere informaties krijgen bij de Centrale voor Pleeggezinnen in Den Bosch, telefoon 073-133647 of via de dependance aan de Wilhelminastraat 30A in Sittard, telefoon 04490-23123.

In Limburg weinig gastgezinnen

● *Tijdelijke „ouderliefde" ook van groot belang voor kinderen, die vanwege een tijdelijke noodsituatie in een gastgezin moeten doorbrengen.*

in gesprek

redactie max schme

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zake geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Sluitingstijd 3

De Heerlense horeca is inzake de slutingstijden in moeilijkheden gebracht door twee mensen die er weinig verstand van hebben. Dat is bewezen. Ik hoop dat B en W van Heerlen een wijs besluit nemen en eerst de rest van de Horeca-mensen vragen om advies, want anders stoten zij veel ondernemers het brood uit de mond.

HEERLEN — B. Tarici

• Vredesbeweging 3

Wij vredelievende burgers hier in het Westen mogen ons gelukkig prijzen beschermd te zijn door de sterkste vredesbeweging, die er ooit was en wellicht nooit meer zal zijn. En de net als wij even vreedzame volken in het Oosten van deze verscheurde aardbol zullen net zo dankbaar zijn, want ook zij weten zich beschermd door een al min of meer krachtige vredesbeweging. Welk een voorrecht te mogen leven in deze zorgelijke atoomtijden onder de hoede van de vredesduiven, die in Oost en West staan opgesteld. Toch krijgt men soms het onbehaaglijke gevoel dat deze vredesduiven ter linker en rechterzijde elkaar wantrouwend zitten te begluren. De grote bazen, geteisterd door een verwrongen wereldbeeld en een ziekelijke drang naar macht, staan uiterst wantrouwend tegenover elkaar. Zij kiezen de weg van de waanzin en het is ons noodlot te moeten leven onder de bescherming van steeds toenemende nucleaire fantomen. De mensheid kan niet lijdzaam blijven toezien hoe die enkelingen beslissen over zijn of over niet-zijn.

SPAUBEEK — M. Ritterbeeks

• Vredesbeweging 4

Hoewel ik geen Amerika-fan ben, valt het mij op dat al die vredesacties een anti-Amerikaans karakter hebben. Er wordt gedemonstreerd tegen kernwapens die door Amerika geplaatst zullen worden. Over de kernraketten die al op ons gericht staan, wordt nauwelijks gerept. Waarom geen protest bij de Russische ambassade in Den Haag? Wat gaat er gebeuren wanneer het Westen eenzijdig gaat ontwapenen? Moeten we dan straks weer verlangen naar de bevrijding? Allemaal zaken, die mij benauwen.

VALKENBURG A/D GEUL — M. Curvers

• Schildersbed Bijsmans

Naar aanleiding van een art dit blad van 19 oktober jongs heb ik de indruk gewekt dat ren Bijsmans en Wensink, een schildersbedrijf voeren zogenaamd gentlemen-agre zouden zijn aangegaan, wat zakelijk tot zakenbelang v heer Bijsmans zou dienen. treur het oprecht, dat ik bli uit de mij verstrekte gegeve gemeentezijde de verkeerde c sie van begunstigen heb getr waarvoor ik beide heren mi rechte excuses aanbied.

HEERLEN — J.W.H. Sch ra

• Rijwielbelasti

Er rijden drie miljoen fiets bromfietsers op mooie tot pra fietspaden, gratis en voor niet ze een rijwielbelasting op va voorbeeld 25 gulden of mee jaar. Dat is per week heel w voor zoveel gerief! Beëindig de motorrijtuigenbelasting en cijns op benzine, sigaretten e biertje. Gun de mens een plez Na de crisis zou die rijwielbel weer moeten verdwijnen.

HOENSBROEK — J. K.

• Vrede

Het is voor vele miljoenen m een vage herinnering of miss helemaal niet: vakbondsleider Walesa durft zijn vaderland ni om zijn Nobelprijs voor de Vre Oslo af te halen. Wat heeft dez soon al niet ondervonden! Wim daarentegen kan zijn mond in rust nog opendoen. Zaterdag staande is de grote vredesma Den Haag tegen kernwapen ben zelf ook tegen kernwa Maar wat zijn de gevolgen en n lijke reacties uit het Oosten? dens en na de bevrijding van B heb ik zo'n verschrikkelijke di meegemaakt, dat houdt geen voor mogelijk. Welke toekomst ben de kinderen van mij en U i verschiet? Zonder een verdedi West-Europa een uiterst gevaa situatie.

NUTH — W.

de zoon van asterix

IK WIL EVEN MET JE PRATEN. ASTERIX!

ZE KLETSEN MAAR EEN EIND RAAK.

WAT GAAT U DOEN?

WIJ ZIJN DE ROMEINEN, WIJ ZIJN ZO DAPPER EN FLINK...

"T IS EIGENLIJK NIET EENS ZO'N GEK IDEE... OM EEN POOSJE BIJ OBELIX TE GAAN WONEN!

puzzel van de dag

niet vast zijn; kans-spel; gebied van een baron; betrekking; drink-gerei; bep. getal; Ned. Spoor; boom; zak; vlieg-veld; pl. in Gelderl.; bep.gas; tijdperk; eerste vrouw; sier-plant; grafvaas; majeur (muz.); boom; neon; dochter van Thestius

Oplossing van gist

-	s	-	i	-	-	d
s	c	h	e	n	k	e
-	h	e	m	e	l	-
d	i	e	e	t	-	o
a	l	t	-	e	s	p
-	d	-	a	l	l	e
-	e	e	r	-	a	r
t	r	i	-	i	k	a

de hippe heksen

Ik ga er nog eens op vliegen

Doe dat niet! Het is vandaag de langste dag en dan is toveren gevaarlijk!

MAAR SIDONIA, DIE NIEUWSGIERIG IS, DOET HET TOCH!

Hé! Wat gebeurt er?? We worden allemaal mee naar de ton gezogen!!

ER IS GEEN HOUDEN MEER AAN. DE TON VERTREKT EN ONZE HELDEN VERTREKKEN MEE.

TIJDENS HUN VLUCHT VALLEN ZIJ IN SLAAP EN AL SLAPEND KOMEN ZIJ WEER OP HET JACHT TERECHT.

PARDAF

panda en de video-val

GA UIT DE WEG! JE DOET DE SABOTAGE VAN ONZE MOOIE GELDROOF!

M-MOO... HEEL MOOI PLAATJE...

recept

Gehaktrolletjes

250 g gehakt half-om-half, 6 eetlepels gekookte rijst, 100 g geraspte kaas, 2 eetlepels fijngehakte peterselie, 1 theelepel paprikapoeder, zout, 2 eieren, bloem, droog wittebroodkruim, peterselie.

Maak het gehakt aan met rijst, de kaas, peterselie, paprikapoeder, zout en 1 losgeklopt ei, kneed dit tot een stevige massa. Vorm hiervan kleine rolletjes en zet die een uurtje koel weg. Haal de rolletjes dan door de bloem, door losgeklopt ei en door het broodkruim en druk dit goed aan.

Bak ze in heet frituurvet. Dien ze op met takjes peterselie. Op dezelfde manier kunt u ook gehaktbitterballen maken.

Uitgeversmaatschappij *Limburgs Dagblad*

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns voo
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas Heerlen rek.no. 63 36 90 01
Giro 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

Nationale ombudsman dr. J. Rang wil zo groot mogelijke openheid

„Meer klachten over politie en openbaar ministerie”

DEN HAAG – Bij de Nationale Ombudsman, dr. J. Rang, komen steeds meer klachten binnen over het optreden van de politie en het openbaar ministerie, hoewel het totale aantal klachten afneemt. Bij de klachten over de politie valt de toename op van het aantal klachten van buitenlandse werknemers. Buitenlanders klagen er vooral over dat zij door de politie worden tegengewerkt bij het verkrijgen van vergunningen of van paspoorten. Van Nederlanders komen vooral klachten over het gewelddadig optreden van de politie bij demonstraties en acties.

Rang vertelde dit gisteren in Den Haag in een gesprek met het Genootschap voor Hoofdredacteuren. Hij wil binnenkort een tournee gaan maken langs de burgemeesters van de grotere steden en de commissarissen van de koningin om over de klachten over de politie te praten. De toename van het aantal klachten over politie en justitie steekt af tegen de afname van het totale aantal klachten dat de Ombudsman te behandelen krijgt.

Het aantal schat Rang voor dit jaar op 2600, tegen 4000 vorig jaar. Rang verwacht dat ongeveer 1250 van de klachten niet door hem behandeld zullen kunnen worden, omdat zij buiten zijn bevoegdheid vallen. Deze mensen worden doorverwezen naar instanties die hen wel kunnen helpen.

Bevoegdheid

De klachten over het openbaar ministerie betreffen veelal procedurekwesties in rechtzaken. Het openbaar ministerie (de officieren van justitie) heeft in een aantal gevallen de bevoegdheid van Rang om daarover te oordelen in twijfel getrokken, maar Rang toonde zich gisteren gelukkig met de bijval die hij hierover heeft gekregen van minister Korthals Altes (Justitie).

Rang wil in de komende tijd meer publiciteit gaan geven aan zijn werkzaamheden. Hij wil daarbij een zo groot mogelijke openheid betrachten. Over de openbaarheid van de kant van de overheid, waarvoor in de Wet Openbaarheid van Bestuur regels zijn gesteld, is Rang niet tevreden. We kennen in ons land geen goed systeem van openbaarheid, vindt hij. De openbaarheid van bestuur is 'verwrongen en gekunsteld'. Volgens Rang gebeurt de openbaarheid over het overheidsbeleid nu nog te veel vanuit de houding 'nee, tenzij'. Dat moet volgens Rang ‚ja, tenzij' worden. Alles moet in principe openbaar zijn, behoudens een beperkt aantal nauwkeurig omschreven gevallen.

Zweeds model

Die kunnen volgens Rang alleen betrekking hebben op de persoonlijke levenssfeer van personen of op het 'belang van de staat'. Maar dat laatste begrip moet heel strak worden omlijnd. Rang pleit voor openbaarheid naar Zweeds model. „Dat zou ook voor de overheid veel problemen oplossen. De tussenfase zoals we die nu hier kennen leidt altijd tot het zoeken naar een weg om aan de openbaarheid te kunnen ontkomen”.

Politieke oplossing Nederlands-Engels luchtvaartconflict

DEN HAAG – De Engelse luchtvaartmaatschappij British Caledonian krijgt van de Nederlandse Rijksluchtvaartdienst toestemming om extra vluchten met BAC-vliegtuigen uit te voeren tussen Londen Gatwick en Schiphol. Vluchten van deze maatschappij met de veel grotere DC-10-vliegtuigen tussen Amsterdam en Paramaribo, waarbij een landing in Londen Gatwick wordt gemaakt, blijft de Nederlandse Rijksluchtvaartdienst verbieden.

Dit is de uitkomst van het gistermiddag in Den Haag geëindigde overleg tussen Nederlandse en Engelse delegaties over het geschil dat is ontstaan met betrekking tot de vluchten van British Caledonian en de Surinaamse luchtvaartmaatschappij SLM, tussen Amsterdam en Paramaribo via Londen Gatwick.

De leider van de Nederlandse delegatie, mr. R.L.M. Schreurs, hoofd directie luchtvervoersbeleid van de Rijksluchtvaartdienst, heeft dit woensdagmiddag meegedeeld. Volgens de heer Schreurs is met deze oplossing de kwestie teruggebracht tot wat hij noemde 'normale luchtvaart-politieke proporties'.

Onderzoek naar alternatief voor legbatterijen

WAGENINGEN – Er groeien steeds meer bezwaren tegen legbatterijen, maar overschakeling naar grondhokken voor leghennen wordt tegengehouden door economische problemen. Een van de belangrijke bezwaren is dat bij een vrijere huisvesting van kippen op de grond veel eieren buiten de nesten terechtkomen. Die eieren zijn meestal van mindere kwaliteit door breuk en vuile schalen en ze veroorzaken veel extra en onaangenaam werk. De Landbouwhogeschool in Wageningen startte in 1981 samen met het Instituut voor Pluimveeonderzoek Het Spelderholt in Beekbergen een uitgebreid onderzoek naar het leggedrag van kippen om tot een alternatief voor de legbatterijen te komen. De eerste onderzoeksresultaten wijzen erop dat kippen 'niet gecharmeerd' zijn van de toepassing van zgn. wegrolnesten (kaal nest van gaas), waarbij het ei onmiddellijk op een lopende band wordt afgevoerd. Kippen blijken hun eieren liever te leggen in nesten voorzien van nestelmateriaal, zoals strooisel of houtkrullen. Ongeveer 90 procent van de leghennen in ons land wordt gehuisvest in legbatterijen. Er zijn ongeveer duizend bedrijven met grondhuisvesting van leghennen, die het probleem van de buitennesteieren maar al te goed kennen. Een oplossing daarvoor is dringend gewenst, want het batterijsysteem staat uit oogpunt van welzijn van het dier ter discussie. Waarschijnlijk zullen in de toekomst daarvoor beperkende maatregelen worden ingevoerd. Het onderzoek wordt nog voortgezet.

Bouterse: ambassadeur Cuba moet land uit

PARAMARIBO – De Surinaamse legerleider Desi Bouterse heeft verklaard dat de Cubaanse ambassadeur in Paramaribo binnen zes dagen het land moet verlaten, en dat alle overeenkomsten tussen Suriname en Cuba zullen worden opgeschort. Bouterse zei dit gisteravond in een toespraak voor de Surinaamse televisie. Als een van de redenen voor het besluit noemde Bouterse de verdenking dat Cuba betrokken is geweest bij de staatsgreep vorige week op het Caraibische eiland Grenada, waarbij premier Maurice Bishop werd gedood.

De betrekkingen tussen Suriname en Cuba zullen voorlopig op het niveau van zaakgelastigde worden gehandhaafd. Van belang daarbij is, dat Bouterse aankondigde dat Suriname een zaakgelastigde naar Havana zal sturen, iets waar Cuba al sinds lang om had gevraagd. Met Grenada zelf wil Bouterse de betrekkingen eveneens terugbrengen tot het niveau van zaakgelastigde.

Bouterse zei dat in Suriname eerst moet worden onderzocht of er soortgelijke ontwikkelingen zijn als die op Grenada tot de staatsgreep hebben geleid. Hij noemde daarbij de vaak 'typische handelwijze' van Cubaanse diplomaten in Paramaribo. Daarom wil de Surinaamse legerleider de diplomatieke aanwezigheid van Cuba terugbrengen tot 'een overzichtelijk niveau'.

Scholten en Dijkman handhaven hun koers

DEN HAAG – De CDA-Kamerleden Scholten en Dijkman blijven bij de politieke koers die ze de afgelopen tijd gevolgd hebben. Ze zijn wel bereid om samen te werken binnen de fractie, maar dat wel onder handhaving van hun eigen verantwoordelijkheid als Kamerlid.

Een verklaring van deze strekking hebben Scholten en Dijkman gisteren aan het einde van de middag in de fractievergadering van het CDA afgelegd, zo zei Dijkman tijdens een schorsing. De fractievergadering was speciaal belegd in verband met de problemen die er binnen het CDA de afgelopen tijd rond Dijkman en Scholten geweest zijn. Een overgrote meerderheid van de fractie vindt dat Scholten en Dijkman zich meer moeten houden aan de politieke koers die door de meerderheid van de fractie is uitgestippeld.

De CDA-fractie zal het partijbestuur vragen op korte termijn een oordeel uit te brengen over de 'ernstige vertrouwensbreuk', die is ontstaan tussen de leden Scholten en Dijkman en de rest van de fractie. Scholten en Dijkman hebben inmiddels op deze beslissing van de fractie positief gereageerd en hopen op een 'flinke discussie'. De hoofdvraag in het conflict, aldus Scholten, is hoe wij de verhouding zien tussen de fractie als collectiviteit en onze persoonlijke verantwoordelijkheid. „Daar zijn wij het niet over eens.” Een deel van de fractie vindt dat daarom een 'onwerkbare situatie' is ontstaan.



Grote mond

● Mies Bouwman kijkt verbouwereerd naar Hans Schroeder (foto links) die met 52 viltjes Nederlands recordhouder „bierviltje-in-de-mond-houden” is en dat ook even wilde laten zien tijdens de presentatie van de Nederlandse uitgave 1984 van het Groot Guinness Record-boek in Amsterdam.

Voor die gelegenheid hadden de organisatoren tevens Chris Greener uitgenodigd. Hij is met 2,38 meter de langste man van Europa. (foto rechts). Chris ontving het eerste exemplaar van het boek uit handen van een lachende Mies.

Moskou verkort reactietijd op raketten verder

MOSKOU – Nieuwe Sovjetraketten in Oost-Europa zullen in staat zijn binnen vijf minuten doelen in Engeland en West-Duitsland te treffen, zo heeft het Sovjetpersbureau Tass gisteren bekendgemaakt.De Pershing-2 van de NAVO zou in acht minuten Sovjetdoelen kunnen treffen vanuit West-Duitsland.

De door Moskou aangekondigde plaatsing van nieuwe raketten in de DDR en Tsjechoslowakije vormt een direct antwoord op de kruis- en Pershing-2-raketten met de plaatsing waarvan de NAVO eind dit jaar wil beginnen, zo zei Tass. „Plaatsing van nieuwe (Sovjet)raketten die binnen vier à vijf minuten doelen in West-Duitsland en Engeland zullen kunnen bereiken zullen Europese NAVO-landen in dezelfde positie brengen als de Sovjetunie en andere socialistische landen”, aldus Tass.

Bij de raketten die in de DDR en Tsjechoslowakije moeten komen gaat het volgens deskundigen om de SS-22, SS-21 en SS-23, maar niet om plaatsing in Oost-Europa van de reeds op Europa gerichte SS-20 met drie afzonderlijk te richten kernkoppen en een bereik van zeker enige duizenden kilometers, daar de SS-20 doeltreffender zou zijn vanaf bases binnen de Sovjetunie.

De SS-22 zou met een korter bereik van toch nog 1.000 kilometer vanuit DDR en Tsjechoslowakije doelen in het grootste deel van Engeland kunnen bestrijken, terwijl de SS-21 en SS-23 met een kort bereik plaatsen in West-Duitsland en Denemarken zouden kunnen raken.

Horeca: kritiek op toeristenbelasting

DEN HAAG – De Horecafederatie heeft grote bezwaren tegen invoering (met ingang van 1 januari 1984) van een toeristenbelasting. Tijdens een gistermorgen gehouden mondeling overleg met leden van de commissie voor het midden- en kleinbedrijf uit de Tweede Kamer, heeft de federatie op de kamer een dringend beroep gedaan de opbrengst van de heffing in ieder geval aan het toerisme ten goede te laten komen.

De kritiek geldt in het bijzonder de onverwacht snelle ingangsdatum van de toeristenheffing. Voor volgend jaar afgesloten contracten kunnen niet meer daaraan worden aangepast. In het overleg werd ook bezwaar gemaakt tegen de voorgenomen afschaffing van de fiscale aftrekbaarheid van posten voor restaurant-gebruik. Het niet langer aftrekbaar stellen van deze posten zou 'de doodklap' voor het betrokken bedrijfsleven betekenen, zo werd betoogd. De federatie bepleitte opnieuw optreden tegen para-commercie (beunhazerij) in de branche, een verschijnsel dat 'hand over hand toeneemt'.



Misvormingen

● *Directeur H. Berkhout van de Districtsgezondheidsdienst in Valkenswaard vindt dat er een onderzoek moet worden ingesteld naar het toenemend aantal aangeboren misvormingen in de Kempen. Uit een eerste inventariserend onderzoek is gebleken dat het aantal afwijkingen in 1982 aanmerkelijk hoger ligt dan in de voorgaande jaren. Vorig jaar wees een milieu-organisatie al op het toenemend aantal aangeboren afwijkingen in de verschillende Kempengemeenten. Het gaat daarbij met name om uiterlijke afwijkingen aan ledematen en dergelijke.*

Examenvak

● **Maatschappijleer kan als eindexamenvak worden ingevoerd in het voortgezet onderwijs. Er moeten dezelfde eisen aan worden gesteld als aan examens in andere vakken. Op schoolniveau moet er eerst mee worden geëxperimenteerd: twee of drie thema's per jaar als onderwerpen voor het centraal schriftelijk examen en nog vier andere thema's ook te ontlenen aan het algemene examenprogramma voor het schoolonderzoek. Dit staat in het advies „Naar een eindexamen maatschappijleer” dat staatssecretaris Ginjaar-Maas (Onderwijs) in ontvangst heeft genomen.**

Kust

● Uitbreiding van de Zuidhollandse kust tussen Hoek van Holland en Scheveningen is technisch mogelijk. De kunstmatige aanleg van een strook land van bijna 1900 hectaren kost, afhankelijk van de aard van de nieuwe zeewering en de hoogte van het achterliggende land, tussen de 2,5 en 3,2 miljard gulden. Dit zijn enkele conclusies uit een onderzoek van de Stuurgroep Kustuitbreiding ten noorden van de Nieuwe Waterweg.

Reünie

● *Veertig jaar na D-Day (de landing van geallieerde troepen in Normandië) wordt in het Haagse Congresgebouw een grote reünie gehouden voor iedereen die zich tijdens de Tweede Wereldoorlog voor Nederland of Nederlands-Indië heeft ingezet. Meer dan 30.000 oud-militairen, verzetsmensen, Engelandvaarders, KNIL-soldaten en koopvaardij-schippers worden op 10 en 11 augustus 1984 verwacht. Onder voorzitterschap van mr. J. Verweij uit Voorschoten bereidt de Stichting Appèl 1984 de reünie voor.*

Berisping

● **Het bestuur van het Sint Liduinaziekenhuis in Hulst stelt per 1 januari een nieuwe tweede algemeen chirurg aan. Dat is het gevolg van een tweede berisping die het Medisch Tuchtcollege de 62-jarige algemeen chirurg W. A. van het ziekenhuis heeft opgelegd. Het ging over een niet juiste behandeling van een 16-jarige jongen, die een beenbreuk had opgelopen en die tengevolge van een foutieve behandeling zijn onderbeen moet missen. De eerste berisping had betrekking op een soortgelijk geval.**

Brokx komt alleenstaanden met huursubsidie tegemoet

DEN HAAG – Staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) is bereid de gevolgen van de invoering van een alleenstaandentabel in de huursubsidie enigszins te verzachten. Hij zal nagaan of het mogelijk is aleenstaanden die net boven het minimum zitten voor een te grote terugval in het subsidiebedrag te behoeden.

Brokx zei dit gisteren bij de behandeling van de begroting van zijn ministerie. Een meerderheid van de Kamer had hem gewezen op de ingrijpende gevolgen die invoering van de tabel op het inkomen van de alleenstaande kan hebben. Het kabinet wilde bij de vaststelling van de huursubsidie voor deze groep uitgaan van een inkomen dat zeventig procent bedraagt van dat van een gezin. De Kamer wees er dinsdag op dat dit voor een alleenstaande tot tweehonderd gulden per maand aan huursubsidie kan schelen.

Motie

De staatssecretaris zegde toe een motie van CDA en VVD om al te zware effecten van invoering van de tabel te vermijden te zullen uitvoeren. Hij wees er wel op dat elke tegemoetkoming het dubbele aan beoogde bezuinigingen kost. Brokx ontkende dat er sprake zou zijn van een ongelijke behandeling van alleenstaanden en mensen die een gezin hebben. Als alleenstaanden over een extra inkomen beschikken (bijvoorbeeld een pensioen) zal dit moeten meewegen, aldus Brokx. Voorstellen van de PvdA om de nieuwe tabel in zijn geheel af te schaffen wees hij dan ook van de hand.

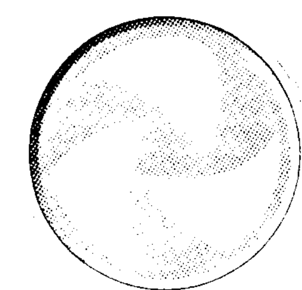
Huren

De staatssecretaris kondigde voorts aan binnenkort in een brief aan de Kamer voorstellen te zullen doen over de omvang van de huurverhoging voor volgend jaar. De Kamer wil dat deze lager uitvalt dan de voorgenomen vier procent om de woonlasten niet de pan uit te laten rijzen. Het CDA denkt aan drie procent. Volgens Brokx zal een eventuele lagere huurverhoging onderdeel uitmaken van een nieuw gesprek met de sociale partners. Bovendien moet nog overleg met minister Ruding (Financiën) worden gevoerd over de wijze waarop een verhoging van minder dan vier procent wordt gedekt.

De Prijswinnaars

Bauknecht wint op alle fronten... Ook op prijs.

Bauknecht heeft een drietal nieuwe, hoogtoerige kwaliteits wasautomaten van een heel interessant prijskaartje voorzien. En dat is niet het enige waardoor u met 'n Bauknecht zo voordelig uit bent. Want deze Bauknecht wasautomaten hebben gewoon àlles mee. Ze centrifugeren uw was praktisch droog, ze zijn zuinig met water en stroom, ze hebben een lange levensduur . . . En zeg nou zelf, waar krijg je nog zoveel klasse voor je goeie geld.

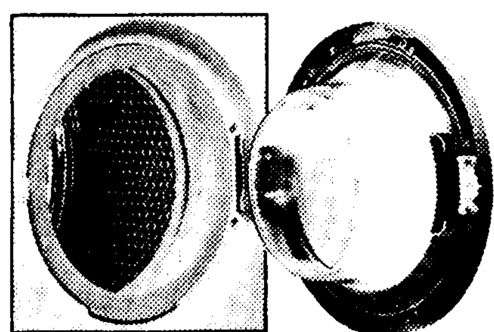


850 en 1000 toeren.

Ook deze nieuwe Bauknecht wasautomaten centrifugeren op hoge snelheden, waardoor uw was er praktisch droog uitkomt. Bovendien hebt u de mogelijkheid om met tussenpozen op verschillende snelheden te centrifugeren. Dat geeft minder slijtage en minder kreuk.

Trommel èn kuip niet meer kapot te krijgen.

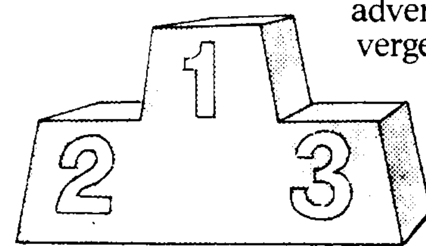
Bij deze Bauknecht wasautomaten is niet alleen de trommel maar ook



de kuip van roestvrij staal. Daardoor gaan ook deze kwetsbare delen van de wasmachine jaren langer mee. Dat maakt Bauknecht tot een extra verantwoorde aankoop.

Echte prijswinnaars.

Welk ander merk biedt zoveel... Maar liefst 1000 t.p.m. v.a. f 1299,–, een 60° wasautomaat met 850 t.p.m. v.a. f 1179,– en een 850 t.p.m. v.a. f 1099,–. Tel daarbij de extra's die verder in deze advertentie staan vermeld, vergelijk, en u beseft dat deze 3 nieuwe Bauknechts echte prijswinnaars zijn.





Bel voor uw dichtstbijzijnde Bauknecht-klasse dealer 01620-29111.

Service van de zaak. Eén telefoontje en u weet meteen waar u het "Bewijs van Duitse Degelijkheid" kunt vinden.



1 Jaar volledige garantie.

De nieuwe Bauknecht wasautomaten hebben de strenge Duitse Bauknecht kwaliteitscontrole doorstaan. Want het "Bewijs van Duitse Degelijkheid" krijg je niet zomaar. Dat moet je verdienen. Daarom kunnen wij u ook met een gerust hart één jaar volledige garantie geven. Zonder voorrijdkosten.

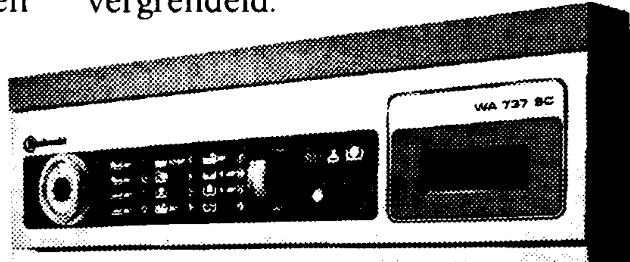
Grote capaciteit.

De drie nieuwe, hoogtoerige Bauknecht wasautomaten bieden plaats voor 5 kg wasgoed. Dat betekent meer ruimte dan de meeste andere wasmachines. Daardoor wast u méér in één keer. Dat scheelt toch weer een flink aantal wasbeurten.



Mooie vormgeving.

Het oog wil toch ook wat? Daarom hebben de meest opvallende details van deze wasautomaten een luxe bronze metallic design. Verder zijn ze voorzien van een mooi, krasvast formica bovenblad en zijn de deurgrepen geïntegreerd en kinderveilig vergrendeld.



Zuinig in gebruik.

Deze nieuwe volautomatische Bauknecht wasautomaten springen van zichzelf al zuinig om met water en elektriciteit. Bovendien zijn ze standaard uitgerust met een spaartoets voor de kleine wasjes. Afhankelijk van het type heeft u nog de keuze uit een 60° wasautomaat, een regelbare thermostaat en 2 speciale energiebesparende programma's. Dat levert u bij elke wasbeurt weer wat extra geld op.



Lange levensduur.

Deze nieuwe Bauknecht wasautomaten zijn gebouwd volgens de modernste techniek en met hoogwaardige materialen. U mag dan ook rekenen op een trouwe, probleemloze hulp waar u jarenlang plezier aan zult beleven.



De WA 722 SC

● 850 t.p.m. ● trommel en kuip van RVS ● capaciteit: 5 kg wasgoed ● 11 programma's ● spaartoets voor kleine wasjes

Een prijsbewuste 850 toeren wasautomaat.

De WA 736 SC

● 1000 t.p.m. ● interval centrifugeerautomaat (was wordt met tussenpozen, op verschillende snelheden gecentrifugeerd. Resultaat: minder kreuk, minder slijtage) ● trommel en kuip van RVS ● capaciteit: 5 kg wasgoed ● 13 programma's waarvan 2 speciale energiebesparende programma's ● regelbare thermostaat ● spaartoets voor kleine wasjes.

Een stroombesparende 1000 toeren wasautomaat met tal van extra's.

De WA 723 SC

● volautomatische energiebesparende 60° wasautomaat ● 850 t.p.m. ● trommel en kuip van RVS ● capaciteit: 5 kg wasgoed ● 11 programma's ● spaartoets voor kleine wasjes ● 95° toets voor extra vuile was.

Een stroomzuinige 850 toeren wasautomaat met vele mogelijkheden.



Bauknecht weet wat vrouwen wensen

'N KLASSE BETER VOOR JE GOEIE GELD.

PIETERS DORTU

Heren En Jongens Mode
Voor Jong En Minder Jong

Ongewoon Goed.
En betaalbaar
Heerlen/Maastricht

Aangeb. betrekkingen

Leuk BARMEISJE gevr. in excl. bar. Tel. 045-217245.

Int. firma (15 jr. in Ned.), zkt. . direkt mannen en of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Koussen, tel. 045-457078.

f 200,- à f 400,- p.wk. nto. EERLIJKE bijverdienste, dames en heren i.b.v. auto., min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-457078.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 045-222451.

H.H. VERKOPERS van encyclopedieën. Wij willen u een goed voorstel doen. 04406-12875.

Wij zoeken nog spontane MUZIKANTEN v. optredens café 't is Egaal, tel. 045-272415.

BARDAMES gevr. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

Sauna Rustica; het enige goedlopende adres in heel Limburg vraagt met spoed nieuwe MEISJES. Geopend van maand. t.e.m. vrijd. Sauna Rustica, v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

1 of 2 leuke MEISJES gevr. voor goedlopende club, tel. 045-421920.

Landelijk ochtendblad zoekt BEROEPSGOEDERENVERVOERDER voor het bezorgen van haar dagbladen. Gewicht: 1500 t/m 2500 kg. Alleen bestemd voor de zaterdag. Tel. 04160-40309 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Gevr. FREELANCE-MEDEWERKER met commercieel en technisch inzicht (betr. warmte-terugwinning), tel. 04752-4832.

GITARIST zkt. drummer en organist v. dansorkest. Nachtegaalstr. 65, Geleen, tussen 18 en 19 uur.

Nette DAMES, meisjes, echtparen gevr. voor inschrijving voor contact- en bemidd.buro NENA. Tel. 045-425707.

Nette JUFFR. gevr. Country-Club, Provincialeweg 144 Zuid-Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Voor discotheek - Heerlen gevr.: BUFFETJUFFROUW, kelner en garderobebediening. Schrift. soll. met pasfoto. Br.o.nr. HK 041, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette WERKSTER gevr. Alleen persoonlijk voorstellen, niet telefonisch. Hotel 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Hrl.

CHAUFFEURS gevr. voor taxi- en groepsvervoer. Melden tussen 10-11 uur Akerstr. 132 Hoensbroek.

GOED privé en escort zoekt nog een leuk meisje. Tel. 045-727731.

MEISJES gevr. voor privéwerk. Int. mogel. Tel. 04494-50999.

2 leuke MEISJES gevr. voor nieuw privéhuis. Inl. 04494-52758.

Gevr. nog enkele goeduitziende ASSISTENTES, Riverside Club. Tel. 04755-1854.

Supermarkt vraagt KASSIERE voor zaterdags, ervaring met kassa vereist. Bellen op donderdag van 14.00-16.00 uur 045-416185.

Exclusieve bar Playboy-club kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Part-time VERKOOP(ST)ER gevr., leeft. 20 tot 35 jaar. Ervaring in de meubelbranche vereist. Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan Vegers Meubelen, postbus 335 Heerlen.

PART-TIME TAXI-CHAUFFEUR(SE) gevr. Boven 23 jaar. Tel. 04495-1854 b.g.g. 6218.

Fa. Trabuco c.v. vr. v. dir. v. Duitsland goede VAKLUI. Metselaars en betontimmerlieden. N.L. verz. en goede werksfeer. Melden tel. 045-213062 of mondeling Schrieversheideweg 93A Heerlen.

GLAZENWASSER gevr. leeft. tussen 16-18 jr. Melden na 17.00 uur. Keekstr. 19, Heerlen-Heerlerheide.

Gevr. METSELAARS of ploegen, hele winter werk. Zonder vakkennis onnodig te solliciteren. Tel. 04402-74272.

POLO C 1982, Audi 80 LS 1979, Audi 80 1979, Audi 80 LS 1977, Golf Extra 1979, Golf MX 1979, Golf GL 1978, Golf D 1978, Polo 1977, Derby LS 1978, Derby LS 1977. Autobedrijf Frans Klijn, officieel VAG-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Gevr. betrekkingen

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel „Vriesko", 045-727342.

TUIN, snoei, spit, aanleg (enz.) Bel tijdig tel. 045-272093, na 18.00 uur.

Eiken

Vakbekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keukens, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardmantels etc. Goedkoper en beter. De kwaliteit van vroeger is bij mij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en showroom. Hoolstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. 045-750305.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf, tel. 045-312817 of 460861.

C.v.-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen, nu f 59,–. Inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., f 2900,–, montage f 120,– p. aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aannemen. Gas-water-sanitair-riolering-badkamers-dakwerk-c.v.-allesbranders-keukens. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

Voor al uw TEGELWERK, Wanden en vloeren tel. 045-727439.

WERKSTER zkt. v. 1 ochtend p. wk. v. enkele uren. V. hulp i.d. huish. Tel. 045-424371.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, met garantie. Tel. 045-216147.

VERBOUWINGEN garage, woonkamer, keuken, kruipruimte ombouwen tot kelder. Vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-216147.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

GEVELREINIGINGSBEDRIJF Vemi Nederland ziet kans op korte termijn opdrachten aan te nemen. Tel. 045-454729.

LOODGIETERSBEDRIJF Harry v. Balkom: erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties van alle voorkomende daken en zinkwerk. Chèvremontstr. 25. Tel. 045-453428 of 451607.

Plaat- en SPUITWERK reeds va. f 500. Tel. 045-725788.

BOUWVAKKER neemt alle voork. werkzaamh. aan. Tel. 045-413861.

DRUMMER zoekt trio of dansorkest met veel werk. Br.o.nr. SB 743 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

SLAGER met diploma zoekt vast werk, tel. 045-413416.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

GEVELREINIGING uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann. Ook kl. klussen, tel. 04494-43098.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en adres. Tel. 045-313956.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie,. kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Te koop aangeboden

Te k. PEAVEY Deuce 120 watt f 1100,– Yamaha folkgitaar f 350,– Ibanez flanger f 305,– en f 175,– Ibanez distortion f 75,– Fender Stratocasterhals. Tel. 04490-22013 tussen 5 en 6 uur.

Wand-/vloertegels

Komt u eens vrijblijvend langs om onze uitgebreide kollektie te bezichtigen. Eveneens ruime keuze sierbestrating.

Arnold Opreij
Heerlerbaan 275
Heerlen
Willem Alexanderweg 4, Beatrixhaven
Maastricht

Kasregisters, WEEGSCHALEN, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark De Horsel, Nuth (L) tel. 045-242880. Ma. 8.30 tot 20.00 u. (koopavond) di-vr. 8.30-17.30 u.

KEUKENS, rolluiken, kozijnen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor f 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, donderdag-avond koopavond.

Wasautomaten v.a. f 599,-
diepvriezers v.a. f 489,-
koelkasten v.a. f 299,-
gasfornuizen v.a. f 559,-

Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis), 04490-13228 – 14862. Donderdag koopavond.

WASMACHINES, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers, stofzuigers. Het complete electrische huishouden bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Alle srtn. HOKKEN, huisjes, hondenhokken enz. v.a. f 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 460252.

KLEURENTEEVEE grote sort. Philips grootb. vanaf f 295,– Alle toest. Pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-724760.

Nieuwe meubelen?

Informeer eerst bij ons! Wij bieden de hoogste inruil... zen, een enorm assortiment in alle stijlen meubelen... nanciering ter plaatse mog. in overleg. Wij doen m... voor u als wie dan ook, tel. 045-228517.

VLOERKLEDEN: wol of katoen. Opvallend door prijs... kwaliteit. Leon Jansen, Kerkstr. 300, Brunssum.

Te k. mooie GEVELKACHEL en gashaard huisjesmodel, m. Dru, samen f 250,–. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. DRIVE-IN-DISTHEEK. Tel. 045-41... b.g.g. 045-422080.

500 KACHELS plus toebehoren, gunstig prijs, te koop. Wijsh... Centrum Hoensbro... Amstenraderweg 9, 045-211976.

Parket

parketteur zoekt werk... leg parketvloeren tegen... laagste prijs. lever ook... materialen. Parket in ei... vanaf f 18,- p. m². Stro... vanaf f 41,50 p. m². H... straat 45, Voerendaal. 045-750305.

Machine Centrum Eerens

biedt aan nieuwe en gebruikte machines o.a. gebru... draaibank A.I. vrij recent, draaibank merk A.I. volle... automaat 4500 toeren vrij compleet, universele fre... machine merk Bridgeport. Verder kunnen wij kompr... soren, houtdraaibanken, kolomboormach., lintzagen... zetbanken enz. aanbieden tegen zeer lage prijzen. K... vrijblijvend kijken op de Strijthagenweg 129A in Ker... de (ind.terr. Dentgenbach).

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Nieuwe MATRASSEN spiralen in alle maten tegen gunstige prijzen koop, evenals 1e-klas pijttegels, in div. kleur... v.a. f 1,45 p. stuk. Wijsh... B.V., Amstenraderweg Centrum Hoensbroek.

OK BEDRIJVEN ZOUDEN „VROEGE SIGNALEN" MOETEN VASTLEGGEN

Arbeidsongeschiktheid vroeg te onderkennen

DEN HAAG – Klachten van werknemers over gezondheid en inspanning kunnen voorboden zijn van arbeidsongeschiktheid. Daarom moeten die klachten serieus worden genomen en worden behandeld. Dat geldt ook voor langdurig verzuim als signaal voor toenemende problemen in het werk. Aldus het rapport „Vroege signalen van latere arbeidsongeschiktheid", dat staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) de Tweede Kamer heeft aangeboden.

Gegevens over ziekteverzuim worden stelselmatig verzameld, klachten van werknemers meestal niet. Een bedrijf zou ook de meningen en klachten van werknemers over hun inspanning, ervaren gezondheid en ziektegedrag systematisch en op geregelde tijden moeten vastleggen als signalen van dreigende arbeidsongeschiktheid. Deze gegevens zijn van belang voor een preventief sociaal-medisch gericht personeelsbeleid.

Het rapport bevat de resultaten van een onderzoek dat het Nederlands Instituut voor Preventieve Gezondheidszorg TNO uitvoerde in opdracht van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid, mede namens de Sociale Verzekeringsraad. Het onderzoek was gericht op de vraag of ziekteverzuimgegevens en meningen van werknemers over hun gezondheid en werk vroege signalen zijn van latere arbeidsongeschiktheid.

Het onderzoek volgt werknemers een aantal jaren, tot eind 1982. Daarbij werd nagegaan of die werknemers wel of niet arbeidsongeschikt werden. Bij het onderzoek waren vier bedrijven betrokken, totaal ruim 4500 werknemers. Doordat daar slechts weinig vrouwen werken, hebben de resultaten alleen betrekking op mannelijke werknemers.

Werknemers die arbeidsongeschikt worden, blijken in de periode daarvoor veel meer klachten te hebben dan anderen. Bovendien dienen de problemen zich al in een zeer vroeg stadium aan. De aanloop tot arbeidsongeschiktheid kan langer zijn dan vier jaar. Zij die arbeidsongeschikt worden, hebben tevoren veel klachten over lichamelijke en geestelijke inspanning, vermoeidheid, gezondheid, slaap. Zij zeggen in verhouding vaak dat ze medicijnen gebruiken en in behandeling zijn bij artsen.

Klachten over materiële werkomstandigheden (luchtklimaat, lawaai, trillingen, verlichting en inrichting van de werkplek), de organisatie van het werk, de leiding, collega's en toekomstvooruitzichten doen zich bij werknemers die arbeidsongeschikt worden en bij degenen die dat niet worden ongeveer even veel voor, constateerden de onderzoekers. De invloed van de arbeidsomstandigheden loopt wel indirect, via gezondheid, inspanning en ziektegedrag.

Ook blijkt dat bij later arbeidsongeschikten veel lang verzuim en ziekteduur voorkomen. Hoewel de leeftijd invloed heeft op het arbeidsongeschikt worden – de meeste arbeidsongeschikt en komen voor in de groep boven 50 jaar – is er nauwelijks verschil in de aard van de samenhang tussen problemen en arbeidsongeschiktheid van werknemers onder de 50 en daarboven.



Grenada ministaatje in Caribisch gebied

N HAAG – Grenada, het eiland t een Amerikaanse strijdmacht t de steun van zes Caribische ten dinsdagmorgen binnen-l, is een ministaatje in het Ca-isch gebied ter grootte van ekwart van de Noordoostpol-r (344 vierkante kilometer).

t ligt op 135 kilometer uit de kust n Venezuela en het wordt ook wel ngeduid als het zuidelijkste der indward Islands" of „Kleine Antil-n". Het aantal inwoners wordt ge-hat op 115.000 mensen. In de ofdstad Saint George's wonen cir-30.000 mensen. De bevolking be-at voor 52 percent uit negers, 42 rcent Mulatten, 5 percent Indiërs minder dan 1 percent is blank.

enada is een agrarisch eiland dat otmuskaat, cacao, bananen en mperfoelie produceert. De belang-ste importprodukten zijn: machi-s, aardolie en voertuigen. Toeris- vormt een belangrijke bron van in-nsten. De belangrijkste handels-tners zijn: Groot-Brittannië, de ndsrepubliek Duitsland en de Ver-igde Staten.

roei

ordat de wereldmarktprijzen voor ze produkten sinds 1981 sterk alden, namen de inkomsten af. ch noemde de wereldbank Grena- kortgeleden „één van de zeer wei- Westerse landen waar sprake is n toename van groei per hoofd van bevolking".

landbouwsector is verdeeld in e soorten bedrijven: staatsbe-ijven, coöperaties en privé boer-rijen. De staatsbedrijven zijn op-zet als modelboerderijen waar nieuwste technieken worden egepast en die een voorbeeld-nctie zouden moeten hebben oor de rest van de argrarische ector.

oewel staatsondernemingen een eidende rol spelen in de economie an Grenada wordt het ook aan parti-ulieren toegestaan ondernemingen p te zetten. De werkloosheid is vol-ens de Grenadese minister van fi-anciën de afgelopen jaren gedaald an 49 percent in 1979 tot 14,2 per-ent in 1982.

Staatsgreep

Op 7 februari 1974 werd het eiland onafhankelijk van Groot-Brittannië. De constitutionele monarchie en het parlement moesten echter wijken na de linkse staatsgreep van 13 maart 1979 tegen de gekozen regering van de autoritaire premier sir Eric Gairy. Een revolutionaire volksregering onder leiding van premier Maurice Bishop nam de touwtjes in handen en beloofde vrije en democratische verkiezingen die echter telkens werden uitgesteld. De relaties met Cuba en andere Oostblok-landen werden aangehaald evenals met Suriname na de militaire staatsgreep van 25 februari 1980.

Sinds 1980 oefenden de Verenigde Staten druk uit op allerlei internationale financiële instellingen om Grenada geen hulp meer te verlenen. Volgens Washington zouden er op Grenada guerrillero's worden getraind en Russische en Cubaanse raketten zijn gestationeerd.

De enig toegestane politieke beweging sinds de staatsgreep van 1979 is de New Jewel Movement (NJM) die sinds 1981 is aangesloten bij de Socialistische Internationale. Alle politieke partijen, vakbonden en media die het linkse bewind van Bishop niet welgevallig waren, werden de afgelopen jaren monddood gemaakt. Bishop (39) en enkele ministers werden vorige week zelf het slachtoffer van de machtsstrijd op het eiland waar de militairen de macht in handen namen.



Grenada I

Voor het eerst sedert de invasie van de Dominicaanse Republiek in 1965 hebben de VS zich openlijk en rechtstreeks met groot geweld op Middenamerikaans eilandgebied gestort. Dit heeft in Amerika een reeks ernstige vragen opgeroepen, waarbij de rechtmatigheid van Reagans optreden in het geding is, zo goed als de politieke kwaliteit van zijn beleid.

Het gaat om vragen als deze:

– Is de invasie een daad van oorlog, een aanval zonder provocatie, een schending van de handvesten en verdragen van VN en de Organisatie van Amerikaanse Staten, die zulk geweld verbieden?

– Mag Amerika, als lid van de OAS, voorop lopen bij zo'n actie, op verzoek van landen die niet alle lid zijn van de OAS, die geen van alle het verdrag van Rio hebben getekend, waarbij die leden onderling geweld verwerpen. Hoe valt de inval te rijmen met de bepalingen van de Organisatie van Oostcaraïbische Staten, waarbij naar vreedzame middelen wordt verwezen en ondernemingen van ingrijpender aard alleen bij consensus kunnen plaats hebben, wat in de kwestie Grenada uiteraard niet het geval kon zijn.

– Hebben de VS diplomatieke en andere middelen van overtuiging ongebruikt gelaten, teneinde met ogenschijnlijk gering politiek risico de Derde Wereld een les te leren? Wil het volk van Grenada zo'n voorwaardelijke invrijheidstelling wel aangereikt krijgen?

– Bestond er wel zoveel gevaar voor de buitenlanders op Grenada, die volgens verzekering van de machthebbers veilig waren en niet weg konden, omdat evacuatievliegtuigen wel konden landen, maar niet mochten vliegen van de landen, wier invasie op het punt stond te beginnen?

– Heeft Reagan, gebruik makend van een ogenblik van chaos, een regering omver willen werpen die hem niet zinde, en is dit een nieuw voorbeeld van een situatie waarin linkse schurken door rechtse worden vervangen? Is dat een goed uitgangspunt voor regeneratie van democratie?

– Betekent deze actie dat daarmee veel aarzeling is weggevallen om het elders ook te doen?

– Heeft Reagan, grijpend naar nationale eenheid in tijden des gevaars én naar bijval van zijn rechtervleugel, een eiland willen overmeesteren, dat naar zijn smaak een steunpunt kan zijn voor Cubanen 'op weg naar Afrika' en voor oostblok-schepen in strategisch scheepvaartgebied? Of gaat het om een kleine natie, met woelingen, die met een beter vliegveld meer toerisme wilde aantrekken en betere havens nodig had voor zijn bananenboten?

Een ding is duidelijk: onmiddellijk nadat Maurice Bishop vorige week het leven had gelaten, zijn de VS begonnen met het voorbereiden van een invasie. Reagan zegt dat hij maandagavond beval de strijd te beginnen, omdat hij een dringend verzoek had gekregen van de Organisatie van Oostcaraïbische Staten. Diplomatieke waarnemers gaan ervan uit dat de VS vooral veel voorbereidingstijd hebben besteed aan het verwerven van politieke steun in de regio zelf én daarbuiten om de inval een legalistische grondslag te geven.

Grenada II

Bondgenoten als Nederland en Groot-Brittannië, met duidelijke eigen betrokkenheid in het Caraïbisch gebied, hebben zich niet achter de invasie gesteld, omdat de ontwikkeling van koloniaal verleden naar onafhankelijkheid grotere zorgvuldigheid vereist. Naar verluidt zou Reagan ook tot ingrijpen in Suriname bereid zijn geweest, als Nederland mee had willen doen. Het 'sta of ik schiet' is wederom beleid geworden van de VS, ook al stamt het uit andere tijden met andere politieke structuren.

Voormalig onderminister van buitenlandse zaken George Ball, schrijver van belangrijke boeken over buitenlandse politiek in een wereld waar met de ellebogen wordt gewerkt, noteerde in de Washington Post van dinsdag (naar aanleiding van de gebeurtenissen in Libanon): „Wij kunnen het risico niet lopen van impulsief handelen of ons te goed te doen aan de luxe van emotie – en wij moeten heroïek en macho volstrekt afzweren. Voordat in een tijd van crisis een beleid wordt vastgesteld, is het een absolute eis dat wij zorgvuldig alle consequenties onderzoeken en veel verder kijken dan onze eerste daden".

De voortekenen wijzen op een militaire overwinning en een politiek fiasco binnenslands en daarbuiten.

Het is een feit van bizarre allure dat deze mini-oorlog tussen een wereldmacht en een slechtbewapend legertje van een ontwikkelingsland alsmede enkele honderden Cubanen, vooralsnog alleen de rock-and-roll-groep van de Beach Boys eerherstel heeft gebracht. Hoewel zij op de Amerikaanse nationale feestdag (4 juli) niet mochten optreden in Washington, omdat zij de wat lossere elementen van de VS vertegenwoordigden, kreeg Grenada dinsdag hun songs te horen via de radiozender die de invasietroepen pijlsnel hadden ingericht: 'Surfing USA'.

Over de VS hangt deze dagen een kleurloos gordijn van machteloosheid en angst tegenover onheil; schoolkinderen worden uit hun klassen gehaald om te helpen bij het half-stok hangen van vlaggen; tekenfilms worden onderbroken: puinhopen, lijken en soldaten, die zwaar bepakt door huilende verwanten worden uitgewuifd. Dit is geen tijd voor 'Bugs Bunny'.

Ook Grenada heeft nu zijn 'langste dag' achter de rug: de VS hebben een beschermende hand uitgestoken naar een wonderschoon Caraïbisch eiland, waar schorre geluiden van Oost-West-confrontatie in toenemende mate die van steelbands overstemmen.

TEST VOOR SOLIDARITEIT

Van onze parlementaire redactie

Bijna een jaar geleden bereikten werkgevers en werknemers een principe-akkoord over de arbeidsvoorwaarden voor 1983. Dat was een doorbraak, want jarenlang was tussen de sociale partners geen vruchtbaar overleg mogelijk geweest. Werkgevers en werknmers werden het in principe eens over het inleveren van (een deel van) de prijscompensatie in ruil voor arbeidstijdverkorting. In tal van bedrijfstakken en bedrijven is dat akkoord later ook in concrete afspraken uitgewerkt.

Voor het kabinet-Lubbers dat toen net was aangetreden, was dat akkoord een geschenk uit de hemel. Het gaf het kabinet immers vooral het alibi-achteraf voor het besluit om de ambtenarensalarissen en uitkeringen per 1 januari te bevriezen. Het akkoord betekende dat de ongelijke behandeling tussen de inkomens van ambtenaren en uitkeringstrekkers en die van de werknemers in het bedrijfsleven zoveel mogelijk beperkt zou kunnen blijven. En dat zonder ingreep van de regering, want dat wilden Lubbers en de zijnen koste wat het kost vermijden.

In veel opzichten lijkt de situatie waarin kabinet en sociale partners nu verkeren op die van vorig jaar. Ook nu is er een éénzijdig door de regering opgelegde matiging van ambtenarensalarissen en uitkeringen. En ook ditmaal worden de werknemers in het bedrijfsleven opgezadeld met de plicht de ongelijke behandeling tussen beide bevolkingsgroepen die door het kabinet is veroorzaakt, te voorkomen.

Een belangrijk verschil is echter dat werkgevers en werknemers het nu helemaal niet eens zijn over een gezamenlijke aanpak. De werkgevers steunen voluit het kabinetsbeleid, waarbij delen van de bevolking op achterstand worden gezet. De vakbeweging daarentegen wil een gelijke behandeling van alle bevolkingsgroepen bewerkstelligen. Slechts over één ding zijn werkgevers en werknemers het eens: de in '82 – vaak voor twee jaar – afgesloten cao's mogen niet worden opengebroken. En dat is nu juist de weg die het kabinet op wil: laten de sociale partners de cao's toch openbreken en zelf die eerlijker verdeling tot stand brengen. Maar die weg lijkt door de opstelling van werknemers èn werkgevers afgesloten.

De werkgevers vinden het kabinetsbeleid best zo. De vakbeweging vindt dat het kabinet zijn verantwoordelijkheid moet nemen voor eerlijker inkomensverhoudingen, waartoe het immers belastingen en sociale premies als instrumenten tot zijn beschikking heeft.

Zo ontbreken eigenlijk alle voorwaarden die vorig jaar werkgevers en werknemers juist naar elkaar dreven. De vakbeweging wordt daarmee onvermijdelijk op zichzelf teruggeworpen en zoekt zich een uitweg via acties, die nu nog betrekkelijk gematigd zijn, maar een steeds grimmiger karakter kunnen krijgen.

Uniek

Op zich is het een unieke situatie dat de vakbeweging bereid is ook de werknemers in het bedrijfsleven mee te laten offeren voor een evenwichtiger inkomensbeleid. Maar FNV en CNV weigeren tot nog toe zich die solidariteit te laten afdwingen. Zij weigeren de schuld op te nemen voor de keuzen die het kabinet heeft gemaakt.

Een zinvol overleg daarover is tot dusver onmogelijk gebleken. Het kabinet heeft in en na het overleg in de Stichting van de Arbeid overigens een raar spel gespeeld. Tijdens het overleg heeft premier Lubbers gesteld dat aan de hoofdlijnen van het kabinetsbeleid niet meer te tornen valt, hooguit is er ruimte voor wat gerommel in de marge. Direct na het beraad verklaarde minister De Koning (Sociale Zaken) echter dat over de 3,5% korting op ambtenarensalarissen en uitkeringen nog wel te praten valt. Is die korting (opbrengst 4,4 miljard gulden) soms ineens geen hoofdlijn meer?

Een van de mogelijkheden om de korting te verzachten zit in het verhogen van de belastingen of minder verlagen van sociale premies. Maar dat doet weer afbreuk aan een andere hoOfdlijn van het kabinetsbeleid: de verlaging van de collectieve lastendruk.

Bovendien eist CDA-fractieleider De Vries dat een vermindering van de korting ook voor de uitkeringen moet gelden, geheel conform de nieuwe koppeling tussen ambtenaren en uitkeringstrekkers. Hoelang die koppeling stand houdt is nog de vraag, maar op dit moment is zij in elk geval meegenomen.

Geld voor andere oplossingen is er echter ook niet. Het is niet voor niets dat minister Ruding zich vorige week haastte berichten tegen te spreken dat er een financiële meevaller van 1,5 miljard gulden zou zijn. Die meevaller – net zoals die van de weer gestegen aardgasexport – kan het kabinet natuurlijk wel, maar de publiciteit erover niet gebruiken.

Krachtproef

Al met al is het nog maar de vraag hoe serieus het kabinet naar nieuwe mogelijkheden zoekt, terwijl het zijn eigen beleid net in de Tweede Kamer te vuur en te zwaard verdedigd heeft en het ook daar gesteund weet. Vooralsnog lijkt het er meer op dat het kabinet tijdrekt en de vakbeweging aan de praat wil houden. Er komt op 2 november immers nog overleg tussen Rietkerk en de ambtenarenbonden, dat meer duidelijkheid kan scheppen.

Intussen gaan de acties door. Lubbers verweet de FNV vorige week op die manier met het mes op tafel te onderhandelen. Afgezien van de vraag of de acties niet inderdaad te vroeg zijn begonnen, moet toch geconstateerd worden dat Lubbers zo in feite een koekje van eigen deeg krijgt. De premier lijkt de acties bovendien niet zo serieus te nemen. Zijn houding van „het doet me niets" staat misschien wel stoer, maar is natuurlijk niet bevorderlijk voor de toch al zo gespannen relatie tussen kabinet en vakbeweging.

De komende weken zullen voor die vakbeweging de lakmoesproef worden voor de tot nog toe beleden solidariteit tussen de diverse groepen werknemers en de uitkeringstrekkers, die immers geen acties kunnen voeren.

Nu komende ambtenaren nog voor hun eigen portemonnee op. Maar als straks het kabinet voet bij stuk houdt, zal vooral de solidariteit van de werknemers in het bedrijfsleven met die ambtenaren en uitkeringstrekkers op de proef gesteld gaan worden.

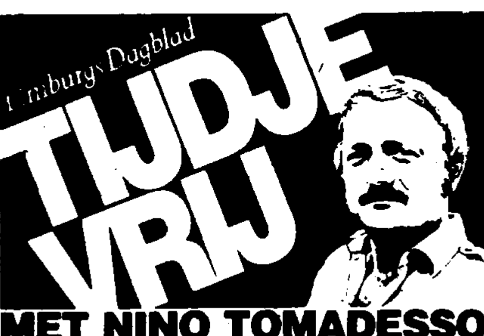
Nu hebben de acties van de ambtenaren nog een vrij gematigde vorm. Maar wat gebeurt er wanneer straks echte stakingen en zware ontregelingen van het publieke leven optreden? Zullen de vier miljoen werkers in het bedrijfsleven dan bereid zijn hun vakbondsbazen te volgen bij het inleveren ten behoeve van die ambtenaren, die toch al zoveel beter af zouden zijn?

Gevaar

De vakbeweging zal de komende weken erg moeten oppassen dat zij die bereidheid niet overschat. De vakbeweging kan namelijk niets slechter gebruiken dan een verlopende actiebereidheid. Dat speelt het kabinet alleen maar in de kaart.

Dat heeft zichzelf immers tijdwinst gegund en kan de ontwikkelingen in de boezem van de vakbeweging – samen met de werkgevers – vrij rustig afwachten.

Zo'n houding past prachtig in de verdeel- en heersstrategie die het kabinet-Lubbers al vanaf zijn aantreden op sociaal-economisch terrein heeft beoefend. Het loopt daarmee echter ook het risico de maatschappelijke verhoudingen voor de langere termijn ernstig te verzieken en de vakbewegiong sterk van kabinet en werkgevers te vervreemden.



MET NINO TOMADESSO

Show

Een vliegsportshow in Eindhoven...Een beurs in Maastricht...St.Hubertusvieringen her en der...Drie onderwerpen, onder meer die de rubriek Tijdje Vrij morgen onder uw aandacht brengt. Als „routewijzers" naar mogelijkheden voor recreatie, als tips voor het doorbrengen van vrije tijd.

Neem de Alles voor Adam (en 'n beetje ook voor Eva)-najaarsbeurs in de Eurohal in Maastricht. Van 2 tot en met 6 november kunnen o.a. de hobbyisten, de hengelsporters en de wintersportfans er hun hart ophalen. Er valt voor hen veel te zien, veel op te steken. Geen wonder als men weet dat wintersportlanden als Oostenrijk en Zwitserland er zich uitgebreid zullen presenteren. In het streven namelijk om de skifans, de sneeuwliefhebbers zo uitvoerig mogelijk te informeren. Informatie èn show. Want, er zal een „Schuhplatter"-groep uit het Oostenrijkse land optreden, terwijl tevens demonstraties „freestyle" skiën op het programma staan. Acrobatisch of „freestyle" skiën (ballet en acrobatiek op ski's) wordt hoe langer hoe populairder. Al geruime tijd wordt dit spectaculaire aspect van sport op lange latten ook in wedstrijdvorm beoefend. Er is zelfs een vorm van luchtacrobatiek. Het lag voor de hand dat men het ook eens ging proberen met één ski aan beide voeten. Op de zogenaamde monoski (zie foto). Dit laatste zal in de Eurohal niet te bewonderen zijn, maar de demonstraties op een alpine skipiste van kunststof zullen er overigens niet om liegen....De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD krijgen reductie op de entreeprijs van „Alles voor Adam". Op welke wijze, wordt morgen in de rubriek Tijdje Vrij uit de doeken gedaan.

Neem vervolgens de vliegsportshow in Eindhoven, voor het voetlicht te brengen in Rekrea, het nieuwe nationaal vrijetijdscentrum. In samenwerking met de Koninklijke Nederlandse Vereniging voor Luchtvaart, komen er zweef-, zeil- en sportvliegen, parachutespringen, ballonvaren en vliegtuigmodelbouw aan de orde: De show duurt van 20 oktober tot en met 2 november.

Alle bijzonderheden over dit evenement, morgen in Tijdje Vrij. Een rubriek waarin ook uitvoerig aandacht zal worden gegeven aan sfeervolle St.Hubertusvieringen binnen en buiten Limburg, een rubriek waarin spijs en drank eveneens een bijzondere plaats innemen.

Tot morgen...

„The Fat Man" in aantocht voor vier concerten in ons land

„Ik moet wel zelf koken, anders verlies ik te veel gewicht!"

(Van onze showpagina-redactie)

ESSEN – Fats Domino is een uiterst vriendelijk mens. „The Fat Man" is vanaf vandaag opnieuw in ons land voor een aantal voorstellingen in het kader van zijn tournee door diverse West-Europese steden. Daarmee is hij van start gegaan in de Grugahalle van Essen waar we een gesprek hadden met deze onbetwistbare koning van de Rythm & Blues. Al in drie generaties heeft Fats (55) fans. Zowel geestelijk als lichamelijk is hij nog altijd in topconditie.

In de presidentiele, waar ook collega's van de WDR voorbereidingen treffen voor televisie-opnamen onthult 'The Fats Man' dat binnenkort weer eens wat nieuw materiaal op de plaat zal worden gezet. Domino: „Het is inderdaad al heel lang geleden dat ik nieuwe nummers heb uitgebracht. Dat komt voornamelijk door problemen met allerlei platenmaatschappijen. Ik heb er inderdaad heel wat versleten. Ooit zat ik vrij lang bij een en dezelfde platenfirma. Toen de man met wie ik daar altijd samenwerkte met pensioen ging, wilde ik daar ook weg. Ik wilde alleen maar met hem werken. Maar ik geloof dat ik nu weer op het goede spoor zit".

Het is ook al heel lang geleden dat Fats Domino een hit had. Valt dat nog te verwachten? Echt nodig heb je het natuurlijk niet.

Domino: „Of je het nu nodig hebt of niet, een artiest vindt het altijd leuk om een hit te hebben. En zeker nu ik weer een goede platenmaatschappij denk te hebben, gaan we dat zeker weer proberen. Ja, ik denk dat ik er wel het goede materiaal voor heb klaarliggen".



● FATS DOMINO

....„Of je het nu nodig hebt of niet, een artiest vindt het altijd leuk om een hit te hebben"...

Koken

Je grote hobby is koken. Kook je ook nog steeds tijdens de tournees?

„Meestal kook ik inderdaad zelf. Het moet wel, want anders verlies ik te veel gewicht". Domino buldert van het lachen en zal later verklappen dat hij momenteel 105 kilo weegt. „Het is jammer dat er in deze suite geen gelegenheid voor is, anders had ik iets voor jullie kunnen koken. Dan hadden jullie wat kunnen proeven. Nee, echte favoriete gerechten heb ik niet. Ik maak in principe alles. Ik werk graag met veel kruiden".

Tijdens het gesprek krijgt Domino een stapel langspeelplaten onder de neus geschoven. Het is de bedoeling dat hij ze van een handtekening voorziet. Enkele exemplaren bekijkt hij met een verbaasde blik in de ogen. „Wat is dat voor een label Nooit van gehoord. Tja, het is erg moeilijk om te controleren wat er allemaal met je werk gebeurt. Er zijn ontelbaar veel verschillende verzamel-elpees uitgebracht. Dat is haast niet meer bij te benen".

In de Grugahalle nemen de orkestleden enkele uren later luidruchtig bezit van een stel kleedkamers. De grote meester zelf trekt in een luxueus ingerichte suite, waar hij vrijwel onmiddellijk na aankomst visite krijgt van een vrouw uit Eindhoven, die te boek staat als een van Domino's fanatiekste fans.

Tjallie Huizinga, die in ons land de tournee met Domino organiseert, zegt daarover: „Die vrouw is zó bezeten van Fats, dat iedereen in zijn omgeving er radeloos van wordt. Ze belt hem zo ongeveer elke week in Amerika op en reist hem tijdens zijn Europese tournees vrijwel overal na. Het is ook de schrik van elke Nederlandse disc-jockey. Je wordt platgescholden als je geen platen van Fats draait. Bij de AVRO heeft dat zelfs een keer geleid tot een boycot van Fats. Die mensen werden compleet gek van die vrouw".

Na een voorprogramma waarin een groepje muziek van bedenkelijk allooi de zaal heeft ingeslingerd, beginnen de bandleden van Domino aan de traditionele warming-up. Geen overbodige luxe, want de 4000 toeschouwers zitten er opvallend rustig bij. Na een half uurtje komt Fats uit zijn kleedkamer te voorschijn. Zoals te doen gebruikelijk ziet hij eruit om door een ringetje te halen. Aan zijn vingers draagt hij fraaie sieraden.

Onvoorstelbaar

Concerten van Fats Domino kenmerken zich door de volstrekte onvoorspelbaarheid waarin het repertoire wordt afgewerkt. Vanuit de zaal worden altijd titels van bekende nummers geroepen, Fats kiest er iets uit, mompelt wat tegen zijn bandleden en gaat aan de slag. Zo ook in Essen, waar de stemming onder het publiek pas na een dikke drie kwartier enigszins begint te lijken op het gebruikelijke beeld. Nadat de Fat Man een aaneenschakeling van hits heeft laten horen pauzeert hij om handtekeningen te plaatsen op elpees, foto's, posters en in plakboeken.

Zichtbaar tevreden neemt Fats na afloop achter de schermen de felicitaties van zijn directe omgeving in ontvangst. De transpiratie is tot in elke vezel van zijn kleding doorgedrongen.

Op weg naar zijn kleedkamer zegt Domino: „Dat was een prima avond. Zeker als je bedenkt dat dit het eerste concert van de tournee was. Meestal gaat het dan nog niet zo vlot. Ik ben zeer tevreden. En hoe vond je die jongens van de band Zijn ze niet geweldig? Ja, als het straks in Nederland en in België ook zo gaat, kan het publiek daar tevreden zijn".

Vanaf vandaag (donderdag) tot en met zondag is Fats Domino in ons land achtereenvolgens in Den Haag (Houtrusthallen), Amsterdam (Jaap Edenhal), Eindhoven (Philips Ontspannings Centrum) en Groningen (Martinihal). Volgende week vrijdag 4 november is Fats, zoals al in TV-Week van het Limburgs Dagblad meegedeeld, in de Grenslandhallen van het Belgisch-Limburgse Hasselt. Het programma wordt daar gepresenteerd Marc Brillouet van BRT 2.

Eindredactie

Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274



● Scène uit „Derrick" met v.l.n. Vera Baruda (RUTH LEUWERI hoofdinspecteur Stefan Derr (HORST TAPPERT) en inspect Fritz Wepper (HARRY KLEIN).

Vanavond op televisie

★ Derrick

Onder de titel „De dader die bloemen stuurde" brengt de TROS vanavond weer een aflevering uit de Duitse politieserie „Derrick" op het scherm. Derrick wordt geconfronteerd met een aanslag op een zekere Alexander Rudow. Niet Rudow zelf, maar een toevallig aanwezige taxichauffeur werd het slachtoffer van de drie schoten, die werden afgevuurd. Rudow had de taxi besteld om zich naar het huis van de rijke weduwe Vera Baruda te begeven, met wie hij op het punt stond zich te verloven. Derrick komt er al snel achter dat Rudow al tweemaal achter de tralies heeft gezeten wegens huwelijkszwendel... (Nederland II, 20.00 uur).

★ Wordt u al geholpen

Na een afwezigheid van enk jaren zendt de TROS vanavo weer een aflevering uit van Britse serie „Are you being s ved". In deze aflevering, getit „De zoete geur van succ maakt het personeel van het w renhuis Grace Brothers kenn met een door mrs. Slocombe t gevonden parfum. Het geur wordt verondersteld een onwe staanbare aantrekkingskracht manner uit te oefenen. Van de positief bedoelde werking bl echter maar weinig, terwijl daarentegen juist moeilijkhed voor het personeel uit vo vloeien. (Nederland II, 21.00 u

Uitvaartdienst Mgr. Zwartkruis vanmiddag op TV

HEERLEN – De KRO-televisie zal vanmiddag vanaf 14.00 uur via Nederland I een rechtstreeks ve geven van de uitvaartdienst va eind vorige week overleden schop mgr. drs. Th.H.J. Zwartk Deze plechtige dienst vindt pl in de kathedrale basiliek St. Ba Haarlem. De begrafenis van schop Zwartkruis vindt in beslo kring plaats op het kerkhof van ze „Bosbeek" te Heemstede.

televisie
BINNENLAND

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00 Het tel- en taalverhaal.
11.00 Brazilië.
11.30 -12.00 Hier en Nu voor de scholen.
13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
14.00 Rechtstreeks verslag van de plechtige uitvaartdienst van Mgr. Zwartkruis. De uitvaartdienst voor de vrijdag overleden mgr. drs. Th. H.J. Zwartkruis wordt gehouden in de kathedrale basiliek St. Bavo in Haarlem.
16.00 Poldark. Britse serie. Ondanks slechte ervaringen blijft Ross Poldark geloven in het goede in de mens. Demelza brengt hem op andere gedachten.
16.52 -17.15 Tarzan. Tekenfilmserie. Vandaag: Fauna, de jagende vrouw.
18.25 Voorbeelden van Psychosomatiek. Hoofdpijn, bloeddruk.
18.55 Wordt vervolgd. Serie over strips en tekenfilms en de randverschijnselen.
19.20 Blokletters. Spelprogramma gepresenteerd door Fred Oster.
20.00 Journaal.
20.28 How the West was Won. Amerikaanse serie. Vandaag: De Revolverheld. Henry Coe beschouwt de vallei, waar de Macahan's en andere families zich hebben gevestigd, als zijn gebied, omdat hij de eerste was.
22.05 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
22.45 Shogun. Amerikaanse historische serie. Blackthorne beledigt de Samourai Omi wanneer hij de gevangenis verlaat voor een onderhoud met Yabu. Hij weigert echter zijn verontschuldigingen aan te bieden.
23.40 Journaal.
23.45 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

10.30 -11.00 Open School. Buter, brea en griene tsiis. Vandaag: sport en recreatie.
13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 Paspoort. Informatie voor Turken.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Op volle toeren. Nederlandse hits gepresenteerd door Chiel Montagne.
20.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Vandaag: Derrick moet uitzoeken of de verloofde van een rijke weduwe, de man is achter de moord op een taxichauffeur.
21.00 Wordt u al geholpen. Komische Britse serie waarin van avond een voor het personeel problemengevend parfum centraal staat.
21.30 Lof der wijsheid. Uitreiking van de Erasmusprijs 1983 aan Marguerite Yourcenar, Raymond Aron, Leszek Kolakowski en Sir Isaiah Berlin voor hun voor Europa belangrijke prestaties op cultureel en sociaal-wetenschappelijk terrein.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag Vandaag.
23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

televisie
BUITENLAND

BFBS

12.30 Get up and go!
12.50 Schools: watch.
13.10 Schools: science workshop
13.30 BBC News After Noon.
14.00 Instant German.
14.05 -14.30 Emmerdale Farm. Serie. Een ongeluk op Emmerdale Farm zorgt voor wrijving tussen Jack en Matt.
16.45 Birthday Time.
17.15 Blue Peter. Programma voor de kinderen. Met Simon Groom, Peter Duncan en Janet Ellis.
17.45 The Smurfs. Tekenfilm.
18.00 The Dinosaur Trail. Eerste van zeven programma's over dinosaurussen.
18.20 Ask the family. Quiz.
18.45 ITN News. Aansluitend weerbericht.
19.50 Angels. Serie over het wel en wee van het verplegend personeel van Heath Green Hospital.
19.30 Where there's life.
19.550 The Krypton Factor. Quiz gepresenteerd door Gordon Burns.
20.20 A moment of talk. Vandaag: het leven van een brandweerman.
20.45 Butterflies. Comedy-serie.
21.10 Quincy. Serie rondom patholoog-anatoom Quincy, gespeeld door Jack Klugman. Vandaag: Deadly Arena.
22.00 BBC News.
22.25 -23.15 Rugby Special. Nigel Starmer-Smith presenteert rugby- hoogtepunten van het voorbije weekeinde.

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.03 Voetbal: West Duitsland — Turkije. 11.40 Bilder aus der Wissenschaft. 12.10 Bilanz. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15 Teletekst. 16.10 Journaal. 16.15 Wendepunkte. 17.00 Matt und Jenny. Jeugdserie. 17.25 Wie geht's. Spel met woorden en begrippen. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Die kleine Welt des Don Camillo. Serie. 19.00 Hart aber herzlich. Amerikaanse serie. 20.00 Journaal. 20.15 Die Fernseh-Diskussion. 21.00 Souvenirs, Souvenirs. 21.30 Das Gesicht auf der Wand. Komisch tv-spel. 22.30 Thema's van de dag. 23.00 ARD-Sport extra. WK-turnen en tennis. 24.00 Journaal.

Duitsland 2

10.00-16.00 Zie Duitsland I. 16.00 Journaal. 16.04 Es begann vor zwei Millionen Jahren. Documentaire serie. 16.35 Mickys Trickparade. Tekenfilmpjes. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Flohmarkt. Duitse komische serie. Vandaag : Een man, een woord. 18.20 Der Paragraphenwirt. Serie met Hans Clarin en Lotti Krekel. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Die Super-Hitparade. 21.00 Journaal. 21.20 Kennzeichen D. 22.05 Crescendo. TV-spel. 22.45 Ein Spiel von Liebe und Krieg. TV-spel naar William Shakespeare. 00.15 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10 Schooltelevisie. 09.25-09.55 Luzie, der Schrecken der Strasse. Jeugdserie. 10.40-12.35 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telecollege. 18.30 Luzie, der Schrecken der Strasse. Jeugdserie. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 The Incredible Shrinking Man. Amerikaanse speelfilm (1957) van Jack Arnold. 21.30 Jack Arnold erzählt. Documentaire over de filmtrucs die in bovenstaande film werden gebruikt. 21.45 Landesspiegel. 22.15 Gefangen in der DDR. 23.45 Journaal

Duitsland 3/SWF

17.25 Schooltelevisie. 18.00 Luzie, der Schrecken der Strasse. 18.30 Cursus fysica. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Edward II. Toneelstuk. 21.55-23.10 Fragezeichen. Actualiteiten.

België/BRT 1

14.00-16.00 Schooltelevisie. 16.50 Teletekst voor iedereen. 17.00-18.00 Schooltelevisie. 18.00 Quaquao. 18.05 Reddingsteam. Jeugdserie. 18.50 Tijdrover. 19.00 Uitzending door derden. 19.40 Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Hoger – Lager. Spelprogramma. 21.05 Panorama. Actualiteitenmagazine. 21.55 McKenzie. Amerikaanse serie. 22.45 Journaal. Aansluitend Coda.

België/BRT 2

19.00 VIP-Info. 19.40 Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 La passion de Gilles. Opera in drie bedrijven. 22.50-23.50 Schooltelevisie.

België/RTBF 1

12.00 Schooltelevisie. 17.15 Vakaturebank. 17.30 Plein Jeu. Jongerenmagazine. 17.30 Lollipop. 19.05 Ce Soir. 19.25 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Consumentenmagazine: Verwarming. 20.25 Borsalino & Co. Frans-Italiaanse gangsterfilm (1974) met Alain Delon. 22.10 Le carrousel aux images et Le monde du cinema. 23.00 Journaal. 23.15-23.25 Politieke uitzending.

België/RTBF 2

18.05 Le coeur au ventre. Franse serie. 19.00 Politieke uitzending. 19.30 Journaal. 20.00-23.00 La passion de Gilles. Opera.

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.06 Hier en Nu. 8.54 Hebt U dat ook wel eens. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van Stad en Land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.09 Hier en nu-Magazine. 18.55 In beweging extra. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Gode meer gehoorzaam dan de mensen. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Hilversum 2

7.10 De AVRO-Klok in de morgen. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leerwijzer: Het huishouden. 10.03 De AVRO-Klok „Buiten". 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 De Nederlandse Schoolradio: Menskunde, deel 1. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De AVRO-Klok tussen de middag. 13.10 De Slag om Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nu en. 14.33 Allemans veren. 15.03 Op reis met Johannes. 15.20 Kruispunt. Waarin een samenvatting van de uitvaartdienst van mgr. drs. Th.H.J. Zwartkruis, vanuit de St. Bavo in Haarlem. 15.32 Misdaad, fantasie en realiteit. 16.00 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Spor het achterland. 19.30 Sensus. Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. Ter Overweging. 21.30 Latijn. De Antieke Wereld: Een reis Egypte. 22.40 Jongerenliturgi jongerenpastoraat. 23.00 Spektakel.

Hilversum 3

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Hugo van Gelderen Show. 11.0 Polderpopparade. 12.03 De N landstalige Top Tien. 13.03 50 P en envelop. 15.03 TROS To 18.04 De Avondspits. 19.02 P 20.02 Ferry Maat's Soul Show. Sesjun. 23.02-24.00 De L.P.-Sho

Hilversum 4

7.02 Morgenrood. 9.00 Muziek formaat. 10.45 Duits ochtend cert door het Berlijns Filha nisch Orkest. 12.00 Hedend muziek voor strijkers. 12.25 Op te. 13.05 Van het een komt he der. 14.30 Klassieke klankju 15.30 Zeggen en schrijven. Licht en uitzicht. 16.40-17.00 logische verkenningen. 20.00 pees Kamermuziek Podium, mencomuziek. 20.45 Onder de ne linde. 21.00 Nederlandse mu 21.45 Muziek uit de Middeleeu en Renaissance. 22.15-23.00 Ni Macedonië.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de mid 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het heim. 18.58-19.00 Programma Marokkanen en Tunesiërs.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Gen tuur. 9.15 E3 - E5. 10.03 Park schijf. 11.55 Mediatips. 12.00 burg 1983. 13.10 De midda 14.00 Pluche Palace. 16.00 Park. 17.05 Belgische en intern nale produkties. 19.10 Jazz zo moeite. 19.53 Onderweg. 20.0 nacht wacht wel. 22.05 Blues blue ballads. 23.30-2.00 Twee twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschla 9.00 Ein Tag wie kein anderer. Biggi's Lieder- Lotto. 12.00 Casino-Parade. 14.00 Die Top Deutschland. 15.00 Die Blaue S de. 16.00 Typisch Helga. 17.00 five. 19.00 Luxemburg 49 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Gekoppeld aan nieuwe amoniakfabrieken

DSM bouwt in Geleen nieuwe argonfabriek

Van onze verslaggever

GELEEN – DSM gaat in Geleen een nieuwe fabriek bouwen voor de prokuktie van de gassen argon en waterstof. De nieuwe fabriek gaat meer dan tweemaal zoveel argon produceren dan de huidige installatie en vergt een investering van 20 miljoen gulden. Argon en watergas zullen worden gewonnen uit de spuigassen van de amoniakfabrieken AFA I en AFA II. Deze laatste fabriek wordt volgend jaar in gebruik genomen. Dan zal de verouderde amoniakfabriek AFA I worden gesloten, evenals de daaraan gekoppelde produktie-eenheid voor argon.

DSM verwacht goede afzetmogelijkheden voor het edelgas argon. Vanaf het midden van de jaren '70 is de afzet van argon met gemiddeld 10% per jaar gestegen. Argon wordt gebruikt als beschermgas bij laswerkzaamheden, als hulpstof bij de produktie van roestvrij staal, bij de kunststofverwerking, als vulgas voor lampen en bij verwerking en opslag van magnesium en aluminium.

De nieuw te bouwen installatie gaat 7 miljoen kubieke meter argon per jaar produceren. De huidige installatie produceert 3 miljoen kubieke meter per jaar. Het geproduceerde waterstof wordt in eigen bedrijf verwerkt.

Medio 1984 zal met de bouw van de nieuwe installatie worden begonnen. DSM verwacht dat de nieuwe argon-eenheid in het voorjaar van 1985 in bedrijf kan worden genomen.

DEN HAAG – Wie een gebruikte auto wil kopen of inruilen heeft niet veel aan boekjes met richtprijzen om zich een prijsidee te vormen. De autokoerslijsten hebben voor de consument hooguit waarde om zich een zeer globaal idee van prijzen van tweedehands autos te kunnen vormen. De prijs die hij werkelijk krijgt of betaalt, is een kwestie van goed vergelijken, verschillende dealers afgaan en goed onderhandelen.

Consumentenbond:

Autokoerslijsten van weinig waarde

Dit concludeert de Consumentenbond in het novembernummer van de Consumentengids. De bond heeft de drie bestaande autokoerslijsten (ANWB/BOVAG-koerslijst, Autotelex en de Eurotax) met elkaar vergeleken. Uit die vergelijking zijn soms grote prijsverschillen – in één geval was er sprake van een verschil van ruim 2.000 gulden – naar voren gekomen. Daarnaast is de Consumentenbond met een tiental auto's naar verschillende dealers gegaan om de inruilprijzen te weten te komen. Daarbij werd steeds interesse getoond voor een nieuwe auto van ongeveer dezelfde prijsklasse. Uit een vergelijking van de opgegeven inruilprijzen met de prijzen uit de koerslijsten bleek opnieuw een groot verschil.

Voor minstens de helft van prijzen zaten de boekjes er minstens 1.000 gulden naast, aldus de bond.

Staatssecretaris Van Zeil:

Steun aan bedrijven geen taak gemeenten

Van onze economisch redacteur

ROTTERDAM – Meer aandacht voor het bedrijfsleven is toe te juichen, maar het is niet juist om, waar de rijksoverheid probeert te komen tot vereenvoudiging van allerlei steunregelingen, de lagere overheden vervolgens weer beginnen aan de opbouw van nieuwe.

Dat zei staatssecretaris Van Zeil (economische zaken) woensdag bij de opening van de manifestatie „Vernieuwend Ondernemen", die tot en met vrijdag in de Rotterdamse Ahoy wordt gehouden. De dagen zijn bedoeld om startende en vernieuwende ondernemers te informeren. Van Zeil toonde zich bezorgd dat gemeenten en ook provincies zich steeds meer met verschillende vormen van bedrijvensteun gaan bezighouden.

Hij vindt dat de lagere overheden zich dienen te beperken tot het scheppen van infrastructurele voorzieningen voor het bedrijfsleven. Bij beleid op het terrein van ruimtelijke ordening, milieu, verkeer en parkeren, gemeentelijke heffingen en tarieven moeten zij voldoende rekening houden met de belangen van het bedrijfsleven. Van financiele steunverlening moeten zij afblijven. Dat is een zaak voor de centrale overheid, vindt Van Zeil. „Doorkruising van het sector- en regionaal beleid en van de concurrentieverhoudingen wordt dan voorkomen". Van Zeil ziet wel een taak voor de gemeenten bij het zoeken naar goedkope bedrijfshuisvesting voor startende ondernemers.

● In juni hielp premier drs. R. Lubbers nog bij het autovrij maken van het Binnenhof door zijn eigen wagen van het plein af te duwen (zie foto links). Het Binnenhof wordt nu gesierd door her en der geplaatste bloembakken. Gisteren trof onze fotograaf slechts één personenauto aan op dit 'autovrije' plein, de wagen van premier Lubbers....

CONTINUÏTEIT POSTGIRO KOMT IN GEVAAR

Duizenden banen weg als postbank niet komt

Van onze correspondent

ARNHEM – Als er niet op korte termijn een postbank komt zullen binnen twee tot vijf jaar bij de postgiro enkele duizenden arbeidsplaatsen verloren gaan. Alleen al bij het boekingskantoor in Arnhem, het grootste in Nederland, zijn dan meer dan duizend ontslagen te verwachten.

Die voorspelling deed woensdag vakbondscoördinator A. van Kuyk van de postgiro. De postgiro en de rijkspostspaarbank zitten volgens hem dringend op een uitbreiding van de gelddiensten via de postbank te wachten. Indien de regering het ontwerp van de postbankwet nog langer uitstelt, komt de continuïteit van het girobedrijf in het geding.

Volgens Van Kuyk kampt de postgiro momenteel al door economische omstandigheden met een surplus aan arbeidsplaatsen, een overschot dat niet meer via natuurlijk verloop kan worden weggewerkt. Ook de komende invoering van technologische vernieuwingen als geldbetalingsautomaten en het nationaal betalingscircuit zullen veel banen overbodig maken. Uitbreiding van de girale dienstverlening via de postbank wordt daarom in het belang van de werkgelegenheid noodzakelijk geacht.

De arbeidsplaatsen die bij de postgiro verloren zouden gaan (40 procent van het totale personeelsbestand) betreffen administratieve functies met een laag scholingsniveau. De ambtenarenbonden vrezen dat de minister Smit-Kroes alle extra dienstverlening, die de postbank mogelijk maakt, in de richting van particuliere bankondernemingen wil schuiven. Aan de directie van de postgiro is door de minister een spreekverbod opgelegd. Met de vakbonden mag geen overleg meer worden gevoerd.

BELGEN WERKEN KORTER

BRUSSEL – België is volgens cijfers van het bureau voor statistiek van de Europese Gemeenschap het enige EG-land waar de verkorting van de werkweek tot 35 uur vrijwel is verwezenlijkt. In 1982 bedroeg de gemiddelde werkweek in de industrie van onze zuiderburen 35,6 uur. Ook in Italië, Frankrijk en Luxemburg werd minder dan 40 uur per week gewerkt. In Nederland bedroeg de gemiddelde werkweek 40.6 uur, in West-Duitsland 40,8 uur, in Groot-Brittannië 41.3 uur en in Ierland 41.4 uur.

EILAND MAN VRIJHAVEN

LONDEN – Op 9 november wordt op het Britse eiland Man de eerste vrijhaven in Groot-Brittannië in gebruik genomen. Volgens de plannen van de Britse regering zal er nog een reeks andere vrijhavens worden gecreëerd. Daarbij gaat het niet alleen om havens, maar ook om industriegebieden en vliegvelden, waaronder de luchthaven Heathrow bij Londen. Door het scheppen van gebieden die vrij zijn van invoerrechten wil de regering de bedrijvigheid stimuleren.

BEURS-OVERZICHT

Kleurloos

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs bood woensdag een kleurloze aanblik. Er was weinig omzet. De beurs sprak van een koopstaking waardoor vrijwel alle fondsen werden gedrukt. Ook de staatsfondsen daalden verder. De beurs had er nauwelijks een duidelijk idee van waar de loomheid aan zou kunnen worden toegeschreven.

Tot de weinige fondsen die niet werden meegezogen in de neergang, behoorde Unilever die zich rond het middaguur wist te handhaven op de slotkoers van ƒ 234,70 van dinsdag. De overige internationals daalden alle licht. Akzo verloor veertig cent op ƒ 75,70. Philips ging zestig cent goedkoper van de hand voor ƒ 45,90. Hoogovens was twee dubbeltjes minder waard op ƒ 34,50, Koninklijke Olie zakte ƒ 1,10 naar ƒ 29,70 en KLM kwam drie dubbeltjes lager uit op ƒ 159,50. Bij de banken moest vooral ABN op ƒ 360 een fors verlies van ƒ 5 boeken. Amro die dinsdag werd verhandeld voor ƒ 60,40, was woensdag ƒ 59,50 waard en NMB zakte ƒ 2 tot ƒ 45,50. De hypotheekbanken daalden eveneens iets in koers, evenals de verzekeraars. Ook de uitgevers moesten de weg terug blijven volgen. Elsevier-NDU, die dinsdag nog ƒ 438 noteerde, kwam woensdag niet verder dan ƒ 434. Van de bouwers wist alleen VolkerStevin twee dubbeltjes te winnen op ƒ 27,80. De rest ging enkele dubbeltjes achteruit. Het zelfde gold voor de scheepvaart en de overige actieve fondsen. Océ-van der Grinten verloor een rijksdaalder op ƒ 206,50.

Lokaal

Op de lokale markt zette Amfas de opmars van de laatste dagen voort naar een koers van ƒ 115,50, een record voor dit jaar, die een winst van ƒ 4,50 betekende. In de tweede periode werd ƒ 114 genoteerd. Op de beurs doken weer de geruchten op over interesse die zou bestaan voor overneming van deze verzekeraar. De namen van AMEV en Nationale-Nederlanden deden daarbij de ronde.

De lokale markt zorgde verder nauwelijks voor verrassingen. Er zat weinig beweging in de meeste koersen, die veelal rond het niveau van dinsdag bleven hangen. Koninklijke Papier ging ƒ 1,50 omhoog naar ƒ 63,50 en Bols kwam met eenzelfde winst uit op ƒ 89. Opkomend aanbod drukte de koers van Nierstrasz van ƒ 860 terug naar ƒ 840. De Telegraaf werd ƒ 4 minder waard op ƒ 205. Gelatine Delft moest een rijksdaalder afstaan en ging naar ƒ 143. Vereenigde Glas zakte ƒ 7 naar ƒ 310, Borsumij-Wehry was ƒ 4 minder waard op ƒ 221 en Meneba moest ƒ 1,70 achteruit naar ƒ 58,50.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag tot 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.100-ƒ 37.600, vorige ƒ 37.070-ƒ 37.570, bewerkt verkoop ƒ 39.480, vorige ƒ 39.450

ZILVER onbewerkt ƒ 865-ƒ 935, vorige ƒ 865-ƒ 935; bewerkt verkoop ƒ 990, vorige ƒ 990.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	2,87	3,[illegible]
Engelse pond	4,24	4,54
Belgische frank (100)	5,52	[illegible]
Duitse mark (100)	110,25	114,25
Italiaanse lire (10.000)	17,50	[illegible]
Portugese escudo (100)	[illegible]	2,37
Canadese dollar	2,32	2,44
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	[illegible]	140,50
Zweedse kroon (100)	[illegible]	[illegible]
Noorse kroon (100)	36,25	[illegible]
Deense kroon (100)	[illegible]	[illegible]
Oostenr. schilling (100)	15,73	16,[illegible]
Spaanse peseta (100)	1,79	2,04
Griekse drachme (100)	2,70	3,5
Finse mark (100)	[illegible]	[illegible]
Joegoslav. dinar (100)	1,7	2,7
Ierse pond	3,32	3,63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,93025-3877
Pond Sterling	4,3955-4[illegible]
Duitse mark	112,355-40
Franse franc	36,82-36,87
Belgische frank	5,5175-5225
Zwitserse franc	138,45-38,50
Japanse yen	125,93-26,03
Italiaanse lire	18,4650-5150
Zweedse kroon	37,6850-7350
Deense kroon	31,0850-1550
Noorse kroon	39,8350-885
Canadese dollar	2,38075-8827
Oostenr. schilling	15,9690-9740
Ierse pond	3,4650-4850
Spaanse peseta	1,9350-9450
Austr. dollar	2,6925-7025
Antill. fls	1,6225-6425
Surin. fls	1,6325-6625
Saoedi riyal	84,30-84,55

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	140.5	139.50
Algemeen-lokaal	133.1	131.90
Internationals	148.5	147.70
Industrie	114.6	113.90
Scheepv. en luchtvaart	157.4	156.60
Banken	232.6	227.40
Verzekering	281.8	280.10
Handel	125.2	124.10
CBS-oblig. index	100.0	99.70
Rendem. staatslening	8.37	8.42
waarvan 3-5 jaar	8.35	8.40
5-8 jaar	8.34	8.39
8 jaar en langer	8.59	8.61
nieuwste drie	8.58	8.62
rend. BNG-leningen	8.49	8.51
rend. bankleningen	8.43	8.44
rend. spaarbrieven	8.88	8.96

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 75,70-75,80 (75,80)
Kon. Olie 128,80-129,50 (129,20)
Philips 45,30-45,70 (45,670)
Unilever 235,00 (235,00)
KLM 160,50 (160,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1253.05	590.53	139.64	503.41
Hoogst	1259.15	594.45	149.80	506.35
Laagst	1238.62	577.45	139.07	496.54
Slot	1243.80	580.25	140.22	499.00
Winst verlies	-8.64	-10.32	-0.62	-4.25

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	171,70	169,50
Akzo	76,00	75,60
ABN	365,50	360,00
Amev	135,30	134,00
Amro-bank	60,60	59,50
Bos Kalis Westm.	45,20	44,00
Dordtsche Pr.	120,50	119,80
Dordt. Petr. pref.	119,00	118,00
Elsevier-NDU	436,00	434,00
Ennia	167,50	166,00
FGH	41,70	41,20e
Gist Brocades	156,50	155,50
Heineken	128,50	127,00
Heineken Hld.	111,80	110,00
Holl. Betongroep	89,10	87,00
Hoogovens	34,70	34,30e
KLM	159,30	159,30
Kon. Olie	130,80	130,10
Nat. Ned.	175,20	173,20
NedLloyd groep	98,30	97,60
NMB	147,50	142,00
Océ-Gr.	209,50	206,60
Van Ommeren	31,80	31,60
Pakhoed Hold.	56,20	56,00
Pakhoed cert.	50,00	49,20
Philips	46,30e	45,60
Robeco	317,00	317,30
Rodamco	128,40	128,40
Rolinco	303,50	303,40
Borento	196,00	195,90
Unilever	234,50	235,00
Ver. Bezit VNU	118,30	116,90
Volker Stevin	28,00	27,80
Westland U.H.	105,00e	103,10

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	128,80	128,50
12.50 id 81-91	117,20	117,00
12.25 id 81-88	111,20	111,00
12.00 id 81-91	113,90	113,70
12.00 id 81-88	109,20	109,00
11.75 id 81-91	111,00	111,00
11.50 id 80	110,40	110,00
11.50 id 81-91	112,10	111,80
11.50 id 81-92	113,30	112,90
11.50 id 82-92	113,60	113,10
11.25 id 82-92	112,50	112,20
11.25 id 81-96	117,30	117,20
11.00 id 81-88	106,80	106,60
11.00 id 82	111,70	111,40
10.75 id 80	111,00	110,70
10.75 id 81	108,80	108,50
10.50 id 74	105,80	105,50
10.50 id 80	114,30	114,00
10.50 id 82-89	109,00	108,80
10.50 id 82-92	106,70	106,60
10.25 id 80-90	112,00	111,70
10.25 id 80-87	104,50	104,20
10.25 id 82-92	112,20	111,90
10.00 id 80	105,30	105,10
10.00 id 82-89	107,20	106,80
10.00 id 82-92-2	104,90	104,50
10.00 id 82-92	107,40	107,00
9.75 id 74	104,80	104,80
9.50 id 76-86	103,00	102,80
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 80-95	104,40	104,10
9.50 id 83-90	105,30	105,00
9.25 id 79-89	102,80	102,50
9.00 id 75	101,00	101,00
9.00 id 79-94	102,10	101,90
9.00 id 83-93	102,90	102,40
8.75 id 75-1	101,20	101,00
8.75 id 75-2	101,20	101,00
8.75 id 76-96	100,80	100,60
8.75 id 79-94	101,10	101,00
8.75 id 79-89	101,30	101,10
8.50 id 75-90	100,40	100,20
8.50 id 75-91	100,10	100,00
8.50 id 78-93	100,40	100,10
8.50 id 78-89	100,60	100,60
8.50 id 79-89	100,60	100,60
8.25 id 76-96	99,60	99,20
8.25 id 77-92	99,80	99,60
8.25 id 77-93	99,70	99,50
8.25 id 79-89	100,40	100,20
8.25 id 83-93	99,70	99,50
8.00 id 69	98,90	98,70
8.00 id 70-95	98,60	98,40
8.00 id 71-96	101,30	101,20
8.00 id 70-1	101,60	101,20
8.00 id 70-2	100,60	100,60
8.00 id 70-3	98,20	97,90
8.00 id 76-91	99,20	99,20
8.00 id 77-97	98,00	98,00
8.00 id 77-87	100,40	100,40
8.00 id 78-88	100,00	100,00
8.00 id 83-93	98,30	98,10
7.75 id 71-96	96,90	96,60
7.75 id 73-98	97,00	97,00
7.75 id 77-97	97,00	97,00
7.75 id 77-92	98,30	98,10
7.75 id 82-93	96,90	96,00
7.50 id 69-94	97,00	97,00
7.50 id 71-96	96,60	96,60
7.50 id 72-97	95,80	95,80
7.50 id 78-93	96,80	96,80
7.50 id 78-88-1	99,00	99,00
7.50 id 78-88-2	98,50	98,50
7.50 id 83-87-90	96,40	95,90
7.50 id 83-90-2	96,70	96,30
7.20 id 72-97	94,60	94,60
7.00 id 66-91	95,60	95,40
7.00 id 66-92	95,80	95,50
7.00 id 69-94	95,20	95,20
6.75 id 78-98	93,60	93,60
6.50 id 68-93-1	93,80	93,80
6.50 id 68-93-2	93,60	93,60
6.50 id 68-94	94,00	94,00
6.25 id 66-91	94,20	94,20
6.25 id 67-92	93,80	93,60
6.00 id 67-92	92,10	92,00
5.75 id 65-90-1	93,80	93,80
5.75 id 65-90-2	94,40	94,40
5.25 id 64-89-1	94,70	94,70
5.25 id 64-89-2	94,80	94,80
5.00 id 64-94	91,80	91,80
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-89	94,70	94,70
4.50 id 60-85	99,20	99,20
4.50 id 60-90	93,50	93,10
4.50 id 63-93	92,70	92,20
4.25 id 59-84	99,20	99,20
4.25 id 60-90	93,00	92,80
4.25 id 61-91	93,10	93,10
4.25 id 63-93-1	92,30	92,30
4.25 id 63-93-2	91,60	91,40
4.00 id 61-86	97,00	96,60
4.00 id 62-92	91,30	91,30
3.75 id 53-93	91,10	91,20
3.50 id st.47	92,10	91,90
3.50 id 56-86	96,10	96,30
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	92,60	92,30
3.25 id 54-94	90,00	89,80
3.25 id 55-95	89,50	89,40
3.25 id 55-85	97,50	97,50
12.00 BNG 81-06	121,40	120,70
11.00 id 74-84	104,40	104,30
11.00 id 81-06	114,50	114,50
9.50 id 74-99	102,60	102,60
9.50 id 75-85	101,40	101,40
9.50 id 76-01	104,40	104,00
9.00 id 75-00	101,70	101,60
8.75 id 70-95	100,60	100,00
8.75 id 70-90	100,40	100,40
8.75 id 75-00	100,50	100,20
8.75 id 77-02	100,70	100,70
8.50 id 70-95	99,60	99,50
8.50 id 70-85	100,80	101,00
8.50 id 73-98	99,50	99,40
8.25 id 70-96	98,40	98,30
8.25 id 70-85	100,60	100,80
8.25 id 76-01	97,90	97,50
8.00 id 69-94	97,40	97,20
8.00 id 71-96	96,60	96,70
8.00 id 72-97	97,00	97,90
8.00 id 75-00	96,20	96,00
7.60 id 73-98	94,90	94,90
7.50 id 72-97	94,60	94,20
7.25 id 73-98	93,10	93,00
7.00 id 66-91-1	94,70	94,60
7.00 id 66-91-2	94,50	94,40
7.00 66-4	94,70	94,70
7.00 id 72-97	92,00	92,10
6.75 id 67-92	94,00	94,00
6.75 id 68-93	93,00	93,00
6.50 id 67-92	93,00	93,00
6.25 id 67-92	92,50	92,20
6.00 id 65-90-1	93,00	92,80
6.00 id 65-90-2	93,50	93,20
5.75 id 65-2	93,80	93,80
5.50 id 65-90	93,90	93,90
5.25 id 64-89	93,00	93,10
5.25 id 65-90	93,40	93,40
5.00 id 58-88	94,30	94,40
5.00 id 64-89	94,10	94,10
4.75 id 58-88	95,00	94,80
4.50 id 58-89	94,70	94,70
4.50 id 59-84	98,10	98,10
4.50 id 60-85	98,20	98,20
4.50 id 62-92	92,30	92,30
4.50 id 62-93	92,10	92,20

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	90,50	91,00
6.75 Amro 73	99,20	99,10
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	97,00	97,00
11.00 Bredero	105,80	106,00
6.25 Buhrm. T	—	100,00
7.25 Buhrm. T	—	97,50
7.00 Credit L.B.N.	96,30	96,30
4.00 Elaion	94,20	94,20
8.75 Elsev.-NDU	119,00	116,50
7.25 Furn. 73	93,50	—
5.75 Gist-Br.	225,00	222,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	99,00	100,80
8.75 KBB	75,00	75,00
7.75 K.N. Pap.	132,00e	136,00
7.25 M'intosh	172,00	172,00
9.00 Meneba	99,20	99,60
7.00 NMB-B	36,00b	36,00b
7.25 Nederh.(a.g.)	24,00	23,90
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia		
8.00 Nijverd.	107,00a	106,00
6.50 Océ-Gr.	116,00	112,00
10.00 Pont	98,80	97,50
7.50 Proost B.	99,00	99,00
6.50 Rollinco	75,00	75,00
6.50 id. 1000	75,80	75,80
8.00 Sanders	99,00	99,20
8.75 Schuitema	102,00	102,00
14.00 SHV-Hld.81	126,50	126,80
8.75 Stev. Gr.	93,00	93,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	—	92,70
8.50 Volk. Stev.	84,90	84,90
7.00 W'have	146,00	146,50
7.00 W'sanen	103,00	103,00
8.75 W.V.Hyp.	96,80	96,80

Binnenlandse aandelen

ACF	161,50	161,50
AMFAS	111,00	114,00
Asd. Rubber	8,70	8,90
Asd. Rijtuig	272,00	270,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	225,00b	230,00b
Ass. St. R'dam	79,50	78,50
Audet	169,00	167,50
Aut. Ind. Rt.	1390,00	1390,00
Ballast-N.	75,50	75,50
Bam	63,00e	62,90
Batenburg	405,00	405,00
Beek van	117,50	119,00
Beers	133,00	133,00
Begemann	83,00	85,00
Belindo	392,00	390,20
Berkel P	39,00	38,30
Blydenst. C	192,00	190,00
Boer Druk	88,70	88,00
Bols	87,50	88,50
Borsumij W.	225,00	220,00
Braat Bouw	153,00	153,00
Breevast	232,00	230,00
Breevast (cert.)	228,00	224,50
Bredero	185,00b	183,50
Bredero (cert.)	179,50	179,50
Buhrm. Tett.	51,00	51,20
Cal. hold NV	33,10	32,70
Calvé-D. cert.	320,00e	324,00
id. 6 pct. cert.	1850,00b	1850,00f
Centr. Suik.	118,80	120,00
id. cert.	119,00	120,00
Ceteco	175,50	176,00
id. cert.	170,50	170,50
Chamotte	16,50	16,60
Cindu-Key	22,00	22,50
Claimindo	388,00	383,00
Credit LBN	42,50	41,70
Deli mij.	71,00	70,50
Desseaux	61,40	60,00
Dorp en co.	93,70	90,50
Douwe Egb.	58,50	59,30
Econosto	56,00	56,00
Emba	242,00	243,00
Eriks	94,50	94,90
Fokker	33,00	32,50
Furness	37,20	37,90
Gamma H.	60,50	60,00e
id. 5 pct.	18,00	18,10
Gel. Delft c.	146,50	143,00
Gerofabr.	77,00	77,00
Giessen	128,00	130,00
Goudsmit	83,00	83,00
Grasso	195,00	195,00
Hagemeijer	48,70	48,50
Hoek's Mach.	71,00e	72,00
NV Holdoh.	182,00	180,00
Holec	36,00	36,00
HALL Trust	196,00	195,00
Holl. Sea Searc.	3,55	3,55
Holl. Kloos	111,00	111,00
Hunt. Douglas	18,20	18,10
HVA Mijen crt.	114,50	114,50
IHC-Inter	45,20	44,50
Ind. Maatsch.	88,00	87,00
IBB Kondor	265,00	269,00
Internat. M.	28,00	28,50e
Kempen B.	95,10	95,10
Klene S.	326,00	325,00a
Kluwer	113,00	112,00
KBB	28,80	28,30
id. cert.	28,80	28,30
id. 6 cum.	9,00	9,20
KNP	62,00e	64,00
Krasnap.	87,00	87,00
Kwatta	13,90	14,20
Landre Gl.	140,00	140,00
Leids. Wol.	113,00e	113,50
Macintosh	150,00	150,20
Maxw. Petr.	317,00	317,00
Meneba	60,20	58,50
MHV A'dam	15,00	14,80
Moeara En.	524,00	500,00
id. 1-10	6710,00	6705,00
id. 1-4	1450,00	1400,00
Mulder	640,00	640,00
Mijnb. W.	520,00	520,00
Naarden	39,90d	39,50
Naeff	128,00	128,00
Nagron	27,70	28,00e
NBM-Bouw	7,20	7,10
Nedap	480,00	480,00
Ned. Crediet	32,60	32,50
Ned. SHB	229,50	231,10
Ned. Springst.	3900,00	3900,00
Nierstrasz	860,00	840,00a
Norit	97,70	97,00
Nutricia GB	85,00	84,50
Nijverdal	128,00	127,00
Orenstein	211,00	210,00
Otra	86,00	86,00
Palembang	—	—
Palthe	59,00	58,00
Pont Hout	63,00	62,50
Porcel Fles	131,00	130,50
Proost en Br.	108,00	109,00
Rademakers	152,00	153,00
Ravast NV	—	22,70
Reesink	250,20	250,50
Riva	745,00	739,00
id. cert.	723,00	715,00
Rohte en Jisk	72,00	72,00
Rommenholl.	410,00	405,00
Rijn-Schelde	3,65	3,70
Sanders	105,50	104,00
Sarakreek	103,00	104,00
Schuitema	120,00e	120,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	32,00	30,00
Smit Intern.	42,20	42,00
Telegraaf	209,00	205,00
Textiel Tw.	94,00	93,50
Tilb. Hyp. bk.	2,35	2,35
Tw. Kabel h.	280,00	280,00
Twynstra en G.	32,00	32,00
Ubbink	140,00	140,00
Ver. Glasf.	317,00	315,00
VMF-Stork	85,30	85,30
Verto cert.	40,50	40,20
VRG Gem. Bez.	52,00	51,50
Wegener cert.	53,00	53,00
Wessanen	126,00	126,30
Westhaven Asd.	210,00	210,00
Wolters Samson	145,00	146,50
Wyers	47,00	47,50
Wijk en Her	80,00	81,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	213,40	213,50
Alg. Fondsenb.	147,00	147,00
Alrenta	132,70	132,50
America Fnd.	226,00	228,00
Binn. Belf. VG	141,50	141,50
B.O.G.	160,00	160,00
Chemical F	32,00	31,70
Col. Growth Sh.	27,70	27,80
Concentra	21,60	—
Goldmines	1445,00	1415,00
Holland F	175,00	173,00
Interbonds	624,00	623,00
Japan Fund	36,50	36,90
Leveraged	155,00	156,00
New York Ind.	1250,00	1250,00
Obam	117,90	113,50d
Old Court Dlr.	101,00	102,00
Sci Tech.	9,80	9,80
Sumabel	52,50	53,00
Technology	40,80	41,00
Tokyo PH	110,50	111,00
Unifonds	20,30	20,20
Vance. Sand	17,70	17,70
Viking	49,00	49,80
Wereldhave	152,80	152,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34,20	35,10
Am. Motors	7,85	8,45
Am. Tel. & Tel.	61,70	61,10
Asarco	30,30	31,10
Atl. Richf.	45,50	44,90
Beth. Steel	22,90	23,00
Boeing Comp.	37,80	37,60
Burroughs	50,20	50,80
Citicorp	32,30	32,30
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	
Control Data	45,40	45,40a
Dow Chemical	35,10	35,50
Du Pont	53,25	53,00
Eastman Kodak	70,50	70,25
Exxon Corp.	39,60	39,30
Fluor Corp.	17,40	17,50
Ford-Motor	68,25	68,90d
General Electr.	51,70	52,25
General Motors	78,50	79,00
Getty Oil	68,60	67,80
Gillette	49,00	
Gulf Oil	46,50	46,50
Honeywell Inc.	128,50	128,00
IBM	128,40	128,80
Intern. Flavor	31,50	32,50
Intern. Paper	51,10	51,00
Intern. Tel.&Tel.	42,60	42,20
Litton Ind.	61,20	62,70
Lockh. Aircraft	43,00	43,00
LTV Corp.	15,50	15,75
Mobil Oil	30,50	30,50
North Am. Phil.	71,80	73,80
Occ. Petr. Corp.	25,00	25,00
Pepsico	34,50	34,25
Philip Morris	70,10	69,70
Philips Petrol.	34,00	34,80
Polaroid Corp.	34,30	34,70
Quaker Oats	—	—
RCA	32,90	33,00
Rep. Steel	26,20	26,40
Schlumberger	53,30	53,90
Sears Roebuck	39,50	40,40
Shell Oil	43,30	43,10
Sperry Corp.	44,00	43,20
Stand. Oil of Cal.	36,50	36,60
Tandy	37,00	36,60
Texaco	37,25	36,90
Texas Instruments	113,00	113,00
Union Carbids	65,60	66,00
Union Pacific	57,00	56,30
U.S. Steel	28,30	28,90
Warner Lambert	29,30	29,50
Westingh. El.	48,10	48,30
Woolworth	37,10	37,40d
Xerox Corp.	46,75	46,10

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	131,00	133,00
AMAX Inc	73,00	75,00
Amer.Home Pr.	155,00	153,00
Amer.Motors	24,00	26,00
ATT (Nedam)	162,00	179,20
ASARCO Inc		82,00
Atl. Richfield	134,00	126,00
Boeing Comp.	113,20	113,20
Burroughs	145,00	148,50
Can.Pac.Ent.	113,80	116,50
Chrysler	84,30	89,00
Citicorp	93,10	96,00
Colgate-Palm.	68,50	68,80
Control Data	128,50	128,50
Dart & Kraft	200,00	201,00
Dow Chemical	101,00	103,00
Eastman Kod.	212,00	210,00
Exxon Corp.	115,80	
Fluor Corp.	53,00	51,00
Ford Motor	196,50	200,00
Gen. Electric	150,20	153,00
Gen Foods	150,00	148,80
Gen Motors	226,00d	228,30
Getty Oil	198,00	195,50
Gillette	141,00	146,00
Goodyear	86,50	87,30
Hitachi	855,00	860,00
Inco	42,00	42,00
IBM	373,00	375,00
Int Flavors	90,50	94,50
ITT	123,00	123,00
Kroger	104,00	105,00
Litton Ind	183,50	185,00
Lockheed Corp	382,00	385,00
Merck & Co	292,00	297,50
Minn. Mining	248,00	248,00
Mitsubishi Elec	380,00	380,00
Nabisco Brands	120,50	120,00
North Am.Phil	209,00	215,00
Pepsico	103,00	100,00
Philip Morris	202,50	202,00
Phillips Petr	98,40	100,80
Polaroid Corp.	93,60	95,00
Procter & Gam.	169,80	169,50
Quaker Oats	165,00	165,00
RCA Corp	95,00	96,00
Schlumberger	154,80	156,50
Sears Roebuck	114,00	118,00
Shell Canada	57,40	56,00
Shell Oil	124,00	123,10
Sperry Corp	130,50	127,50
Stand. Oil Calif.	104,50	104,50
Tandy Corp	106,00	104,50
Texas Inst.	327,00	330,00
Union Pac	165,00	165,00
US Steel	81,10	82,50
Warner-Lam	84,50	85,00
Westingh. El	138,20	139,00
Woolworth	106,50d	108,00
Xerox Corp	132,00	131,00

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Te koop aangeboden

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken. TV-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. STOELEN va. ƒ 5,-, clubs af ƒ 25,-, bankstel 3-2-1 ƒ 100,-, bankstel goud fluweel ƒ 200,-, div. eik. bankstellen ƒ 350,-, eethoek ƒ 100,-, eethoek eik. antiek ƒ 325,- omadressoir ƒ 200,-, omaslaapkamer ƒ 275,-, diepvrieskist ƒ 225,-, ijskast ƒ 90,-, wasmachine ƒ 150,-, staande lamp, antieke hanglamp, oma-nachtkastje ƒ 100,-, antieke gashaard, witte slaapkamer, bedden, veel bankstellen, eiken kast, moderne kast enz. af 12.00 uur Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

TUINPALEN KOMO-keur geïmpr., b.v. 50 cm ƒ 1,50; 80 cm ƒ 2,-; 1 m ƒ 2,20; 140 cm ƒ 3,40; 2 m ƒ 4,50. Houtind. „Impreg", In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687 (tussen LD en woonw.centrum).

Te k. Jan Janssen Aero RACEFIETS ½ jr. oud. Tel. 045-310556.

Te k. compl. SLAAPKAMER (wit hout), tel. 045-320038.

2 2-ZITSBANKEN, trimfiets, te k. Bloemenmarkt 1, Geleen-Lindenheuvel.

Koopjes! OPENHAARDKACHEL, houtkachel, allesbrander, fornuis, potkachel, zeer gunstig in prijs, gereviseerd, onder garantie. Weekend geopend v.a. ƒ 200,–. 04459-1638.

Te k. CASSETTES m. 19 zilv. munten van Juliana à ƒ 325,– (winkelpr. ƒ 450,–), tel. 04750-26989, na 18 uur.

MOEZELWIJN rechtstreeks uit eigen wijngaard, Manfred Andres 5591 Mesenich, inl. 045-315102.

Te k. GASFORNUIS met oven ƒ 100,– Philips wasautomaat, bovenlader, smal model ƒ 200,– jongensfiets tot 12 jr. ƒ 50,– crossbrommer (autom.) ƒ 300,– Tel. 045-270635.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. 55 ct. p. kg afgeh. met 100 kg, 50 ct. p. kg, poeder gratis, uien 5 kg ƒ 3,50. Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Te k. a. HOTELFORNUIS. Tel. 04406-13570.

Eiken MINISET kl. dressoir, 2 ridderstoelen, not. eetk.tafel, 6 stoelen, mas. eiken salontafel, st. bureau, 2-z. bank, 2 clubs, oude kleerkast, ant. st. klok, wasbak, bijz.kachel gas, rococostoeltjes, bascule, krachtstr.ventilator, hobbyhout, Kaldebornweg 133, Heerlerbaan.

Mooie antieke KACHELS te koop, tel. 04492-1987.

Te k. div. KTV's prima spelend v.a. ƒ 250,-, zwart-/wit v.a. ƒ 75,-, tunerverst. v.a. ƒ 75,-, div. cassettedecks, platenspelers etc. etc. Inr. mogel. Julianastr. 53, H'broek. 045-222235.

Te k. antiek KAMERORGEL met opzetstuk geh. uitgesneden i.z.g.st. t.e.a.b. Julianastr. 53 H'broek. Tel. 045-222235.

Te k. WIJNPERS z.g.a.n. wijnfl. 50 + 60 ltr. m.t.b. Kaldebornweg 133, Heerlerbaan.

Klassieke BANKSTELLEN 295-395 enz.; eiken bankstellen 595-695; moderne bankstellen 295-495; klassieke clubs 95-125-145, enz. Moderne eethoek met 6 stoelen 395, salontafels modern 65-95-125; idem klassiek 125-145-195, enz. Wandkasten 125-145-175, enz. Dit is maar een kleine greep uit onze voorraad en bij aankoop van nieuwe meubels ruilen wij uw oude in aan hoogste waarde. O.H.-Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

4 eiken EETKAMERST. bekl. m. gr. dralon. Hofpoelstr. 11, Brunssum.

Te k. KOLENKACHEL, omaklok, regulateur, Mechelse eethoek. Zondagstr. 43, Molenberg-Hrl.

Turner Flower pot grote bol CHRYSANTEN, ƒ 10,-, 3 bos chrysanten ƒ 4,50, grafwerk vanaf ƒ 15,-. Klinkertstr. 27, Hoensroek, tussen kasteel en droomvijver.

Te k. EIKENKAST 3 mtr. br. Beekstr. 31, Brunssum.

Zw. licht eiken BANKSTEL, leerbekl., Chopinstr. 12, Brunssum, na 18.00 u.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tev. meubelstoff. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

Te k. mooie JONGENSRRENFIETS, 5 versn., z.g.a.n. leeft. ± 12 jr. 045-313207.

Te k. WINTERAARDAPPELEN. Kleibintjes ƒ 0,47 p. kg. Gratis gepoederd en thuisbezorgd. J. Verwoert, Melcerstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

Gebruikte RAAMKOZIJNEN, vele maten aanwezig. Tel., 04450-1970.

Te k. POSTZEGELS, album, benodigheden, abonnementen. Postzegelhandel Cörver, Rijksweg Nrd. 5, naast Dom v/d Bergh. Sittard.

VLOERTEGELS, ruime keuze, lage prijzen, 1e keus, al v.a. ƒ 14,95 p/m2. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. teakhouten VOORDEUR, prachtig model, bij ons voor de halve prijs, tel. 04450-1970.

Te k. aangeb. notehouten (chippendale) EETKAMER best. uit uittrektafel, 4 stoelen en prachtige kast, pr. ƒ 800,–, tel. 045-271017.

Te k. handgeknoopte naturel BERBERTAPIJT (afm. 1.50×2.00), 2 ongebruikte velours karpetten (afm. 1.75×2.27 en 1.35×1.95) dubbele ijzeren tuinpoort (br. 2.80×1.00); bijzetkacheltje met gasfles, oliehaard met olietank (600 l) diverse lampen, tel. 045-419218 (na 18.00 uur).

Te k. ca. 22 m2 rode en zwarte SIERKLINKERS ƒ 350,–. Kupstraat 41, Spaubeek.

Te koop Polysix THESIZER. tel. 310352.

VIDEO-SET draagb… camera zwart/wit en… films. ƒ 1250,–; 045-41…

Spectrum ENCYCL…DIE 25-del. nog n… koopje ƒ 1500,–. 413222.

Antieke en oma KAS… veel kleingoed, stuntprijzen. Ruiterst… Schaesberg, tel. 316681.

...oop aangeboden

...ELEN nodig, maar ... nog iets te belalen? ...nood, wij kunnen u ...elpen. Inruil moge... wordt vrijblijvend ...d, inl. 045-255312.

...op grote Nederland... ...arousse-ENCYCLO... ... 25-delig. Nw.pr. ..., nu ƒ 1.400. Tel. 045-...

...REN TV vol transis... ...regens omstandigh. ...5-454628.

...DHOUT, balken, ..., vl.planken, veld...st., radiatoren, af... Bouwbergstr. 100, ...sum. 251964.

...IQUE Le Coucou. I. ...en, Henri Jonaslaan ...aastricht. Geschen...ieraden. Breien met ...Zwarte Schaap-wol. ...ng zaterdag 29-10-...m 9.00 uur. Speciale ...dingen.

... GEVELKACHELS, ... Pr. v.a. ƒ 375, excl. ... Gebr. Aarts B.V., ...oul 6, Born. 04498-...

...EHEMELS, -ban... ...-lampen tegen sen...eel lage prijzen. ... Aarts B.V., Kerkstr. ...Born. 04498-51239. ...erdag koopavond ...-21 uur.

... DIEPVRIESKAS... -kisten en koelkas... ...g.a.n. de helft v.d. ...rijs. Gr. kisten 1 gld. ..., Vriesko, Sittarder... ...36, Heerlen, tel. 045-...

...CK, voor elck wat ... P. Coumans, Heer...oord 144, Stein, rich...aven. Showopp. 3000

...koniferen, sierhees... rozen, klimplanten, potgrond, graszoden, ...en enz. enz. Tevens ... voor het aanleggen ...oeien van uw tuin. ...erij WESTERHOF ... Retersbekerweg 78, ...men-Retesbeek (na...steel Revieren). Tel. ...53588.

...VIDEOFANS! Vi...ec. ƒ 1748,–; boxen 40 ...-weg, ƒ 60,–; 90 W, ..., ƒ 140,–; nieuwe ...decks va. ƒ 219,–; PU ... ƒ 49,–; 3-in-een va. ...; inger. hi-fi-toren, ... W, ƒ 498,–; videorec. ... Phil., ƒ 590,–; Tu...st. va. ƒ 70,–; verst., ...W, ƒ 248,–; kleur.-TV, ... oud, 56 cm, ƒ 548,–. ...Meyer, Verzetstr. 15, ...lerbaan, tel. 045-...51, inruil mogelijk.

... en OMAFIETS, he... damesfiets met + ...er 3 versn. 045-257371.

KLEURENTELEVISIES KTV vanaf ƒ 250; zw.-tv vanaf ƒ 50. RTV-Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart-wit vanaf ƒ 100,-. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

GLASPLATEN v. etalages. Te bevr. na 6 uur. Tel. 045-740238.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direct af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. DIEPVRIESKIST, 260 ltr., ƒ 225; koelkast met vriesvak ƒ 200; koelkast klein enz. Tel. 045-725595.

Te k. BANKSTEL 3-1-1-zits ƒ 100,-, bankstel goud fluweel ƒ 200,-, div. bankstellen eik. ƒ 350,-, eethoek ƒ 100,-, eethoek eik. antiek ƒ 325,- omaslaapkamer ƒ 350,-, eik. dressoir antiek ƒ 525,- enz. T. 045-725595.

TROTTOIRTEGELS tot. 180 stuks oude en nieuwe, tot. pr. ƒ 110,–, tel. 717914, na 17.00 uur.

AANHANGWAGEN te koop als nieuw 1.20×2 mtr. Stephanusstr. 27, Wijnandsrade.

ROLLUIKEN, ramen en deuren, div. al. constructies. Fa. Goffin, Schelsberg 302A, Hrl. Tel. 045-726210, b.g.g. 213310.

Te k. v. zanger gehele ZANGINSTALLATIE mixer, merk Lem, 8 kanalen echoinst. merk Orbit 1 Pearl, bandrecorderdeck merk Akay GX 4000 D 2 boxen, eigenbouw, alles compl., vr.pr. ƒ 2250,–, tel. 045-312354.

Te k. dames en HERENFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

NIEUW: Petr. kachels, z. rook en geur, min. verbr. veel warmte va. ƒ 365,–, 2 jr. gar. Tev. v. div. kachels en brandstoffen. Wolters, H'broek, tel. 045-212768.

Te k. KLEUREN-TV. Tel. 045-724527.

KERSTBOMEN te k. 5.000 st. van 1.50 m tot 3.00 m. In België, Gemmenich, bij Vaals. Tel. 09-3287588331.

Te k. ENCYCLOP. ƒ 400,– en ronde salontaf. m. koperen voet en marmeren blad ƒ 500,–. 04490-17773.

Miele-WASAUTOMATEN en -wasdrogers met 5 jaar garantie en eigen servicedienst. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

AVONDJASJE swakara met chincilla m. 38 ƒ 1250,-. L. zw. persianer jeugdig m. ƒ 850,-, kort wit zwart nertsjasje ƒ 850,-. Tel. 043-629264-627308.

Gereviseerde KOLENHAARDEN en convectors, va. ƒ 200. Tel. 04459-1638.

Te k. GASHAARD met houtblokken ƒ 150,– Treebeekstr. 157 Treebeek 045-228010.

Stunt-Hewij b.v.

Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, bijoux, etc. Elke dag geopend!!!

Hand-gebreide trui ƒ 69,-
Broeken vanaf ƒ 25,-

Te k. IJSKAST ƒ 100,– gashaard ƒ 100,– Tel. 045-228281.

Te k. WINTERAARDAPPELEN 50 cent p.kg, tev. diepvriezer 350 l, tel. 04490-25262, na 18.00 uur.

Te k. 3-2-1-zits BANKSTEL, 3-zits iets gestopt. Niet duur. Gasfornuis, minikachel en minifiets. 3 autobanden 145x14, Michelin, na 17 uur. Tel. 045-722332.

Te k. electr. GITAAR 1½ jr. oud, merk Fender pr. n.o.t.k. 04490-27191.

Te k. EETHOEK, salontaf., hanglampen en klok. Dkn. Deutzlaan 196, Kerkrade.

Oma's tijd eik. BOEKENKAST ± ƒ 450,–; eik. kleerkasten ± ƒ425,–, mooi 2-delig eik. bufet ƒ 675,–. Groenstr. 133, Ubach o. Worms.

Te k. a. VID.REC. Akai VS-5 m. afst.bed. + 5 cass. 13 mnd. oud, verk. in nieuwst. Hoogenwg. 12, Stein.

Mooie gr. gladde bronzen GASHAARD m. houtvuur, ƒ 195. Tel. 04494-43394.

Te k. stereo Maestro STAGEPHASER. Ringstr. 5A Treebeek.

Te k. omastijl LADENCOMMODE ƒ 195,-, nachtkastje ƒ 50,-, ant. eiken bed 120x90 ƒ 125,-, ant. eiken Mechelse kast ƒ 1200,-, ant. eik 1-drs. kast, potkachel. Na 18.00 uur. Burg. v. Oppenstr. 109, Maastricht.

OPENHAARDHOUT ƒ 75,- per m3 nu ook nieuw Futurex gratis thuis bezorgd. Tel. 04492-1079.

KLEURENTELEVISIES. Gr. sort. prima spelend, o.a. Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic va. ƒ 295; Blaupunkt met af-st.bed. ƒ 395; zw./wit-tv ƒ 75. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg. Tel. 045-312091.

WINTERAARDAPPELEN. Kleibintjes 45 ct. per kg; gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859, na 16.00 uur.

Te k. BAANFIETS afgem. Campagnolo m. 60A. Tasmanstr. 24 (Wieër) Heerlen.

Te k. Brabantse KACHEL. Dentgenbach 11, Hopel-Kerkrade.

Te k. manou BANKSTEL, i.z.g.st. Hoofdstr. 304, Hoensbroek.

Te k. GASHAARD huisjesmodel goed brandend tel. 045-254085.

Te k. modern bruin 4-pits gasstel BUTAGASKACHEL, centrifuge, gasfornuis m. oven mini, keukengaskachel, tel. 045-320950.

1 HASSELBLAD C/M + 80 mm 2,8, 1 Vivitar 2x convertor, 1 tussenring, 1 Nikon FM + Vivitar-serie I zoom 35-85-2,8, 1 Vivitar flitser + comp. set toebeh. Tel. 045-251052, na 18.00 uur.

Te koop gevraagd

Te koop GEVRAAGD woonhuis of ander pand. Vertrouwelijke afwikkeling + contante betaling. Postbus 30099, 6390 ZH Nieuwenhagen.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, defect geen bezw. 045-727342.

GOUD en zilver, bijv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastraat 80a, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Hoog bod, alle GOUD, zilv. munten en postz. Inform. bij ons, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. AUTO'S alle bouwjaren. Tevens sloopauto's. Tel. 045-750794.

Spectrum- of Larousse-ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S gevr. en schadeauto's teg. hoge prijzen, tel. 04474-1981.

Te k. gevr. BROMFIETS tot ƒ 650. Tel. 045-322179.

SINGLES, LP's en gereedschap te k. gevr. Tel. 043-644578.

SLOOPWAGENS te k. gevr. van ƒ 25 tot ƒ 1.000. Tev. oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

John koopt tegen allerhoogste prijs BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, kleuren TV's en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. KOLENKACHELS, tel. 045-460262.

Te k. gevr. TRAILER voor boot ± 6,5 mtr. Tel. 045-255812.

De hoogste prijs voor uw DIEPVRIESKAST. Defect geen bezwaar. 045-224225.



Waar ligt de grens?

Lampen naar New York, kippen naar Dubai, kaas naar Toronto en ga zo maar door. Dagelijks hebben de mensen van Road Air met grenzen te maken. Voor ieder produkt een eigen bestemming. En voor iedere bestemming het meest passende tarief. De kennis en ervaring kennen bij Road Air geen grenzen. We weten wat voor een zending van belang is. 't Is ons vak, onze specialiteit. Wat voor u van belang is, is onze correcte afhandeling, snelle service, correcte begeleiding, maar bovenal een passend tarief. Kortom, wij bij Road Air hebben zorg voor uw goed. En we willen graag trots blijven op ons werk en op onze relaties.



als 't goed van A naar B moet.

Ook gevestigd in Aalsmeer, Augustinusga, Beek, Boxtel, Dordrecht, Enschede, Rotterdam, Roosendaal en IJmuiden.
Road Air heeft verschillende gespecialiseerde divisies zoals Road Air Travel, Road Air Offshore, Road Air Transport en Road Air Flora.

Te huur aangeboden

Verhuur v. lichte vracht-/verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3 kl. rijbew. Martens b.v. Kerkstr. 92 en Reeweg 65 Ubach o. Worms tel. 045-314096.

Te huur aang. gemeub. KAMER in H'broek, kort bij station à ƒ 300,– incl. Inl. Oranjestr. 24, H'broek.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur luxe APPARTEMENTEN. Inlichtingen tel. 04405-1584.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken, douche m eig. opgang in Terwinselen en in H'heide, ƒ 95,– p. wk. all-in. Inl. 223482 en 221278.

Te h. mooie BOVENWONING met zonneterras van 60 m^2, incl. gas, water, licht, ƒ 875 p. mnd. te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur te KUNRADE appartement voor alleenst. ƒ 525,– incl. inl. na 19.00 uur 045-750229.

KOSTHEER gevr. Volpension. Per 1-11-'83. Tel. 04494-42669.

Ubach o. Worms-N'hagen, te huur vrijgezell. en STUDIOAPP. omvatt. douche, toilet, keuken, zit-/slpk. ect. Inl. tel. 045-320079 b.g.g. 319480.

...en én een jaar extra garantie!

- Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video en Elektronika
- Eigen Technische Dienst
- Unieke Vogelzang garanties
- Eigen videoclub en videoworkshop
- Erkend door de Stichting HIFIVE
- Levering volgens HIFIVE en consumentenbond voorwaarden.

...vernieuwde ... goede reden om ...zang's service...ngsplaats heeft nu ...he Dienst. Dat ...naar importeur of ...en overbodig ...paratuur. ...zijn goed geoutil...- en regelappa...lie-kortom waar

...jaar ...rantie! bij aankoop ...gekochte apparatuur.

... van ...diensten zijn o.a.: ...ale kosten. ...elle service. ...e reparaties/ ...ecialismen in KTV. ...recorders ...gens gebracht.

...n voor zekerheid!

Openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur; donderdag van 9.00-21.00 uur; zaterdag van 9.00-17.00 uur.

...lzang

hi-five erkend hifi en video adviseur

...raat 25

ITC
ITC PORTABLE ZW/W TV
31 cm. Beeldbuis, 4 voorkeuze toetsen, ingebouwde, uitschuifbare sprietantenne.
ADVIESPRIJS 345,- VOGELZANG PRIJS **199**

GRUNDIG
GRUNDIG 2105
PORTABLE KLEUREN KLEUREN TV
37 cm. Beeldformaat met 8 voorkeurzenders. Mogelijkheid voor 12 Volt, verbruik ca. 60 Watt.
ADVIESPRIJS 1199,- VOGELZANGPRIJS **799**

PHILIPS Nieuw! 56 cm. S-tuner
PHILIPS 22 CS 3245
KTV met groene toets, S-tuner voor kabel TV, 56 cm HiBri beeldbuis, elektronische zenderzoeker, 20 voorkeurzenders, geschikt voor videorecorder, aansluiting voor hifi versterker (variabel), microprocessor voor sturing van de afstemfunkties, 7 Watt frontluidspreker, inklusief draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 1995,- VOGELZANGPRIJS **1698**

Speciale knaller!!! GRUNDIG 30 kanalen 66 cm teletekst VOORBEREID
GRUNDIG 8700 STEREO KLEUREN TV
66 cm. Beeldformaat. Stereo HiFi, 2 x 10 Watt muziekvermogen. Draadloze afstandsbediening, ook voor VCR en teletekst, 30 voorkeurzenders. Teletekst voorbereid. Audio/video DIN aansluitbus, 4 luidsprekers. Verbruik: ca. 90 Watt. Kleur noten.
ADVIESPRIJS 2699,- VOGELZANGPRIJS **1799**
GRUNDIG 8800 STEREO
Zelfde als 8700 maar nu **2 x 30 Watt** voor een nóg betere geluidsweergave! **1899**

platen tips

TOP LP VAN DEZE WEEK
GENESIS - GENESIS
Nieuwste LP met o.a. Mama.
ADVIESPRIJS 22,95 VOGELZANGPRIJS **17.95**

GOEDKOOP
MAT HAAKEN
Limburgstalige humor, afgewisseld met blaasmuziek.
EN DE VOGELZANGPRIJS IS EEN VERRASSING **6.95**

TOPPER:
ROSE ROYCE - GREATEST HITS
Met o.a. Car wash, Pop your fingers, Whishing on a star.
ADVIESPRIJS 22,95 VOGELZANGPRIJS **7.95**

HITSINGLE VAN DE WEEK
GAZEBO - I LIKE CHOPIN
ADVIESPRIJS 6,50 VOGELZANGPRIJS **4.95**

REVOX Wees er snel bij!
REVOX BAND TYPE 631
Hoge kwaliteitsband van Revox, 26 cm Ø, 1100 m.
ADVIESPRIJS 89,- VOGELZANG PRIJS **59**

SANYO Portable
SANYO PORTABLE RADIO/CASSETTERECORDER
Met o.a. FM (stereo), MG en 2 x KG, ingebouwde mikrofoons.
ADVIESPRIJS 399,- VOGELZANGPRIJS **199**

ELEC
ELEC EE-3 ECHOVERSTERKER
Mikrofoonversterker met echoregeling, vertragingstijd 0 - 2 sec.. Met Nederlandse handleiding.
ADVIESPRIJS 149,- VOGELZANG PRIJS **99**

Alecto
ALECTO STEREO GRAFHIC EQUALIZER EQ 210
Regel uw eigen akoestiek!
- een belangrijke toevoeging aan uw stereo installatie.
- 2x10 traps stereo equalizer
- master volume, defeat, monitor enz.

ADVIESPRIJS 399,- VOGELZANG PRIJS **299**

Videocassette-stunt

VOOR VHS SYSTEEM
Akai E 180 3 stuks **69**
TDK E 180 3 stuks **79**
Skytek E 180 4 stuks **89**

BETAMAX-SYSTEEM
Sony L 500 3 stuks **65**
Sony L 750 3 stuks **79**

V 2000-SYSTEEM
Marantz VCC 360 2 stuks **75**

Alecto
ALECTO UNIVERSEEL METERS
O.a. TM101 voor het perfekt meten van spanning, stroom en weerstand, 1 KOhm/V.
ADVIESPRIJS 34,95 VOGELZANGPRIJS **24.95**

Alecto
ALECTO DIGITALE L.C.D. UNIVERSEEL METER TM 30
- nauwkeurig meetinstrument.
- inwendige weerst. 10 M Ohm.
- gelijkspanning 0-1000 Volt.
- wisselspanning 0-700 Volt.
- gelijk- en wisselstroom 0-1 A.

ADVIESPRIJS 249,- VOGELZANG PRIJS **149**

DELTA Stuntaanbieding!
HANDIGE SOLDEERBOUT DELTA
220 Volt, 20 Watt, zeer snel warm.
ADVIESPRIJS 19,95 VOGELZANGPRIJS **14.95**

stunt
HANDIGE SOLDEERBOUT-HOUDER
Voor het veilig installeren van uw soldeerbout als hij warm is.
ADVIESPRIJS 19,95 VOGELZANG PRIJS **12.50**

AIWA® Nu of nooit!
AIWA STEREO AUTORADIO/CASSETTERECORDER CTR 20
Met FM (stereo) en MG, 2x8 Watt maximaal uitgangsvermogen, toonregeling, inklusief montagemateriaal.
ADVIESPRIJS 349,- VOGELZANG PRIJS **199**

Voor de disco!
3-KANAALS LICHTORGEL
Een te gek lichtorgel voor de disco, 600 Watt per kanaal, werkt op: bas, midden en hoge tonen.
ADVIESPRIJS 79,- VOGELZANGPRIJS **49**

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

stadsschouwburg heerlen

do. 27 okt. 20.00 u.	„ADÈLE'S KEUS" solopr... **Wegens ziekte uitgesteld!** ... P.p. ƒ 2.50
vr. 28 okt. 20.00 u. ab.voorst. nr.10	**Zuidelijk Toneel Globe „RICHARD III" van Shakespeare** ƒ 16.- ƒ 14.- ƒ 12.- ƒ 10.-; CJP Pas ƒ 8.-; P.p. ƒ 2.50
za. 29 okt. 20.15 u.	**MELODIEËN GALA** Opera en Operette melodieën met WILMA DRIESSEN sopraan, WILLY CARON tenor en HARRY HOLTMAN piano ƒ 15.-; 65 + ƒ 7.50; excl. garderobe
zo. 30 okt. 17.00 u. ab.voorst. nr. 11	**JONGERENKOREN FESTIVAL 1983** ƒ 5.-; P.p. ƒ 2.50; inkl. programmaboekje
di. 1 nov. 20.30 u.	**Woord en Toon „JOHANNES BRAHMS"** ƒ 4.-; P.p. ƒ 2.50; inkl. koffie
woe. 2 nov. 20.15 u.	Eindexamenklas Toneelakademie Maastricht **„MARIA STUART" en „ESCURIAL"** ƒ 5.-; CJP Pas 65 P.p. ƒ 2.50
do. 3 nov. 20.00 u. ab.voorst. nr. 12	**RUSSISCH FOLKLORE FESTIVAL** ƒ 21.- ƒ 19.- ƒ 16.- ƒ 12.-; CJP Pas 65 ƒ 9.-; P.p. ƒ 2.50
vr. 4 nov. 19.30-20.00 u.	**„Muziek voor een Piek"** AD LIBITUM, toegang gratis
vr. 4 nov. 20.00 u. ab.voorst. nr. 13	**HARRY SACKSIONI** ƒ 21.- ƒ 19.- ƒ 16.- ƒ 12.-; CJP pas 65 ƒ 9.-; P.p. ƒ 2.50
za. 5 nov. 20.00 u. ab.voorst. nr. 14	**Compagnia d'Opera Italiana di Milano „MADAME BUTTERFLY" opera van G. Puccini** ƒ 27.- ƒ 24.- ƒ 21.- ƒ 16.-; CJP Pas 65 ƒ 11.-; P.p. ƒ 2.50
zo. 6 nov. 14.30 u.	**Bram Biesterveld's Kindertheater** „BOEM IS HO" ƒ 5.-; P.p. ƒ 2.50; inkl. koffie limonade
zo. 6 nov. 15.30 u.	Pancratiuskerk: **RADU SIMION, panfluit met orgelbegeleiding** ƒ 7.50; CJP-Pas 65 ƒ 4.-; P.p. ƒ 2.50

„DE KIJKDOOS" expositieruimte in de foyer op het eerste balkon t.m. 16 nov. Harrie Gerritz zeefdrukken

Kassa geopend: maandag t.m. vrijdag 10.00-16.00 uur, zaterdag 10.00-12.00 uur, vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang. Tel. (045)-716607

cultureel centrum sittard 04490-10616

vr. 28 en za. 29 okt. 20.00 uur	**André van Duin Revue 'Teleater'** uitverkocht.
za. 31 okt. 20.00 uur	**Ketama, Marokkaanse voorstelling.**
do. 3 nov. 20.00 uur	**Jubileumconcert "25 jaar Cultureel Centrum Sittard"**, m.m.v. het L.S.O. en de Sittardse koren: St.-Petruskoor, o.l.v. Ben Kerkhof; Sittards Mannenkoor, o.l.v. Jos Besselink, solist; Hein Meens; Oratorium Vereniging Sittard, versterkt met de operettevereniging Eurydice Roermond, o.l.v. Joop Grubben. Vooraf: "Muziek voor een Piek": Hans de Jong, saxofoon, en Frans van der Tak, piano.
vr. 11, za. 12 en zo. 13 nov. vr. 18, za. 19 en zo. 20 nov. 20.00 oere	**Zittesj Prentebouk** Zittesje Revuuj gebrach door de Revuuj-kemissie in saamewirking mit 't Cultureel Sentrum. Mitwirkende: Zittesj Revuuj Orkes o.l.v. Jan Ezendam; Zittesj Revuuj Koor, o.l.v. Harrie Ramakers; Ballet Grop o.l.v. Jeannon Jaegers; Dialek Grop Limburgs Toneel, Peter Eykenboum en nog mee es 200 Laammaekesj oet 't Zittesj Vasteloaves Gebeure. Noa aafloap: Meziek en gelaegenheid tot danse in de fojee.
15 okt.-12 nov.	**Expositie schilderijen schildersclub "Licht en Kleur"/Geleen.** Geopend tijdens aktiviteiten.

Cursus "Luisteren naar Muziek"
(iedere woensdagavond/lokaal 17 muziekschool Sittard - inform.: tel.nr. 18951)
2 en 9 nov. Voorbereiding Capella Bydgostiensis (22 nov.)
16 nov. Voorbereiding L.S.O.-concert (1 dec.)

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00-16.00 uur; zaterdag: 10.00-12.00 uur; zondag: gesloten.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Do. 27 okt. 20.00 Wijngrachttheater	**ARME CYRANO** Bent-Raamtheater
Vr. 29 okt. 20.00 Hof van Erenstein	**MIEL COOLS**
Wo. 2 nov. 20.00 Wijngrachttheater	**AFGELAST: Katarakt** Zuid. Toneel Globe
Vr. 4 nov. 20.00 Wijngrachttheater	**THE LONDON CONCERTANTE ENSEMBLE** Kamermuziek
Wo. 9 nov. 20.00 Wijngrachttheater	**MADAME BUTTERFLY - Opera** Compagnia d'Opera Italiana di Milano
Do. 10 nov. 20.00 Wijngrachttheater	**PIANOCONCERT PIERRE VOLONDAT**

Kassa is geopend van ma. t.m vr. 10.00-15.00 uur za. 10.00-12.00 uur. Telefonisch reserveren vanaf 11.00 uur, 045-454141.

185384

Te huur aangeboden

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

HEERLEN: te huur, Sittarderweg/Grasbroekerweg appartement: woonkamer, keuken, balkon, badkamer, 2 slaapkamers, berging. Inl.: 04494-43275.

ETAGE te huur. Melden in friture Op de Heugden 2 Schaesberg.

Ter overname aangeb. bestaande VIDEOTHEEK geleg. in centrum Kerkrade, event. overname huurcontract. Tel. tus. 19 en 21 u. 04497-1412.

Te huur gemeubileerd APPARTEMENT. Maastrichterstraat 24 Brunssum.

Te h. KAMER, keuken met aparte slaapk. te Heerlen. Tel. 045-720350.

KAMER gemeub. te huur, Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Heerlen: APPARTEMENT te huur, woonkamer, dakterras, keuken, 2 slaapkamers met balkon, badkamer, toilet, c.v., berging. Overname stoffering mogelijk. Huur ƒ 800,– per maand. Inl. 04494-46770.

Gr. ZIT/SLPK. Douche, c.v., keuk., eig. ing. Pannesheiderstr. 1+19, K'rade.

Te h. te GELEEN, etage, gem. en gestoff., 3 slpks., keuken, woonk., douche, wc., aanv. direkt, 04494-52183.

Te h. gem. KAMER voor dame of heer met gebr. van tel. Br.o.nr. HK 042 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gestoff. KAMERS te h. in centrum van Hrl. en Sittard, vrije opg. Tel. 045-724690.

Ter overname aangeb. POELIERS/VISBEDRIJF incl. gehele inventaris. Goede toekomstmogelijkheden. Zonder vereise papieren en eigen kapitaal onnodig te reageren. Br.o.nr. MA 365 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. BENEDENWONING te Hoensbroek centrum. Tel. 045-723988.

Te h. in VALKENBURG gemeub. studio's en appartementen all-in ƒ 400,- tot ƒ 600,–, tel. 04406-12365.

HEERLERHEIDE, te huur gem. zit-slaapkamers m. c.v., en gebr. v. keuken en douche en w.c. Inl. 045-210985, na 17.00 uur.

Te h. gestoff. BOVENWONING met 2 slpk. te Kerkrade-West na 19 u. 413087.

Te huur gemeub. KAMER voor nette alleenst. oudere heer met pension. Tel. 045-711683.

Te huur APPARTEMENT Patronaatstr. 8, Spekholzerheide, tel. 045-416915.

Te huur WONING v. alleenst. of paar, aanv. dir. Gem. Kerkrade, tel. 045-725667.

CAFETARIA-FRITURE te h. a. met overname inventaris. Zonder contanten onnodig te reflecteren. 04494-47692.

Te h. VALKENBURG leuke 1 pers. KAMER, bemeub., all-in, eigen parkeerpl. in tuin. 04405-1950 b.g.g. 04406-12491.

Te h. AUTOBOX aan de Rumpenerstr. Te bevr. tel. 045-255093.

Te h. BENEDENW. in centr. v. Brunssum, 2 doorl.kamers, keuken, wc m. douche, bergruimte, kelders, autobox, ± 200 mtr. tuin. Hr. ƒ 400.– p. mnd., borgs. ƒ 500,–. Liefst ouder echtp. of alleenst. Te aanv. 1-12. Br.o.nr. 402 LD Rumpenerstr. 81 6443 CC Brunssum.

Te h. in Hartje H'broek APPARTEMENT, woonkam. m. keuken 9×4 mtr., slpk., 3¼ mtr. douche, wc en wasruimte c.q. berging, kamer 4×4 mtr. m. balkon. Appartement 7½×3½ mtr. zit/slpk, m. keukenblok, douche, wc.. Inl. 045-212691.

TE HUUR: Geleen, Guido Gezellelaan. Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, zolder. Aanv. 15-11-1983. Huurprijs ƒ 800,– per mnd. Inl. De Bruijn Assurantiën Geleen b.v. Nachtegaalstr. 91 Geleen tel. 04494-40955.

Te h. WOONHUIS, Kerkstraat 7, Valkenburg, huurprijs ƒ 850,– p.mnd. excl. Zonder garage. Te bezichtigen zaterdag van 3-6 uur. 04406-12651 na 18 uur.

Mooie KAMER met kitchenette, c.v., incl. alle kosten ƒ 275,– p.m. 045-219222.

Te h. v. 1 pers.: gescheiden woon- en SLAAPK. beg. grond centr. Geleen m.i.v. 1 nov. Huur ƒ 450,– per mnd. all-in. Tel. 04494-51850 na 19 u.

Te h. gem. BOVENWONING ƒ 150,- p. wk. Tel. 045-452144.

Te h. KAMERS te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Te huur aangeb. halfvrijst. WOONHUIS te Schaesberg met voor- en achtertuin en garage huur ƒ 600,– p.mnd. Br.o.nr. SB 747 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

KAMERS Te huur va. ƒ 225,– p.mnd. all-in, Hoogstr. 152, Nieuwenhagen.

Te huur SCHAESBERG-TERW. gem. keuk-eetkamer en zitslaapkamer alle comf. v. heer, bov. 25 jr. tel. 419144.

Te huur gevraagd

Gepens. rijksambtenaar 55 jr. zoekt royale HUURWONING in Z.-Limb. best. uit royale living, keuken, studeerk., 3 slaapk., badk. en gar. Br. ond. nr. HK 036 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Groot HUIS gevr. niet verder dan 2 km van Heerlen, huur ƒ 600,–, tel. 045-718067.

Jong echtpaar, 2 kinderen, zoekt HUURWONING omg. Schin op Geul. Br.o.nr. VA 201 LD. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Wie heeft er KAMERS vrij voor meisje en plaats voor mijn lieve hond? Brunssum of omgev. Tel. 045-272186 na 17.00 u.

Onroerend goed

VALKENBURG: halfvrijst. woonhuis i.z.g.st. vr.pr. ƒ 178.000,–. Sp.t.aanv. tel. 04406-12424, na 18.00 uur.

GELEEN: Spreeuwenstr., degel. halfvrijst. woonh., c.v., garage, gr. tuin, kelder, woonk., keuken, 3 slpks., douche, zolder, vaste trap, 4 slpks., c.q. hobbyruimte. Aanv. nov. '83 voor snelle betaler, koopprijs ƒ 115.000,– v.o.n. Tel. 04490-19644.

Te koop

Hoensbroek

Wilhelminastraat. Ruime tussenwoning met achterom en tuin. Moet enigermate gemoderniseerd worden. Prijs ƒ 72.000,– k.k. Inl. Troost Assurantiën Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. EENGEZINSWONING tegen huurhuis. Met gr. tuin en balkon (hoekhuis). Ind.: geh. onderkeld., L-kamer, keuken, gang, wc., 3 slpks., douche, vliering. Vr.pr. ƒ 105.000 k.k. Tel. 045-258502.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw HUIS in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,- tot ƒ 200.000,-. Makelaardij Peters & Partners, Agnes Prinshagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Te k. in HEERLEN, hoek Venlostr.-Zwollestr. Schaesbergerveld. 300 m2 winkel-bedrijfsruimte met ruime bovenwoning. Grote parkeerruimte aanw. Inl. 045-724472, vrij te aanv.

Te k. van part. woonhuis, gesch. voor 2 gezinnen. Kostprijs ƒ 65.000 k.k. Gel. te NYSWILLER, Rijksweg 45. Tel. 045-413861.

Te k. HOENSBROEK, halfvr.st. woonhuis m. gar en grote tuin m. opstallen, woonk., keuk., douche en toilet, 3 slpk., 2 met balkon, aparte zolder. Vr.pr. ƒ 90.000.- k.k. Tel. 045-214634 of 224556.

Te koop gevr. vrijstaand WOONHUIS met tuin, omgev. Voerendaal. Br. o. nr. BR 400 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. mooie EENGEZINSWONING. Kennedystr. 24 Hoensbroek-Mariarade. 045-222464.

BOUWTERREIN te koop gevraagd voor minimaal twee woningen. Brieven onder nr. HK 046 van Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. v. part. te **HULSBERG** halfvrijst. woonh. m. gar. voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k. Inl. na 18.00 uur 04405-2660, zat. na 10.00 uur.

Wij vragen betere HUURWONINGEN, liefst met 4 slpks. in de prijsklasse van ƒ 1200,– tot ƒ 2000,– per mnd. voor relatie, welke tijdelijk buitenlandse employees moet huisvesten. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop GEVRAAGD: woonhuis met behoorlijk wat tuin. Tot ƒ 90.000,-. mag ouder woonhuis zijn. Tel. 045-257381.

Schaesberg, te k. ruim halfvrijst. WOONHUIS met tuin en gar. T.e.a.b. Eikske 6, 045-421364.

Te koop te huur: SITTARD - Rijksweg Zuid 113. Vrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Indeling begane grond: ruime hal; toilet; L-vormige woonkamer met eiken parket 42 m2, open haard; aparte eetkamer 20 m2 en geheel gemoderniseerde keuken. 1e verdieping: terras; kl. slaapk., badkamer met toilet, gr. slaapk., 24 m2, vaste trap naar 2e verdieping waar 2 slaapk. met aparte bergingen. Het geheel is uitstekend onderhouden. Bez. na afspraak, vraagprijs ƒ 278.000,– k.k. Inl. De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstr. 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Te k. van part. in gem. KLIMMEN semi-bungalow. Tel. 04459-1795.

BRUNSSUM: Servatiusstr. 80 halfvrijst. hoekhuis uitst. onderh. met gar., c.v. gas, perc. 365 m2. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. met openh., luxe aanb.keuken m. app., onder verd. plavuizenvl.; 1e verd.: 3 slpk., 1 m. parket, badk. met ligb., 2e toilet en zolder, pr. n.o.t.k. Tel. 045-255229.

Gr. vrijst. HUIS zonder c.v. m. gr. tuin en plaats v. garage. Pr. n.o.t.k. k.k. Meuserstr. 55 Haanrade.

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

Te h. APPARTEMENT, Heerlen-Centr., met o.a. aanb.keuken, 2 slaapk., pr. ƒ 835,- p.mnd. incl. serv.- en stookk. Tel. 045-723307.

Te k. gevr. in Hoensbroek of Heerlen, vrijst. WONING met behoorlijke tuin. Luxe uitgevoerd. Tel. 045-212114 of 220134.

Bouwvak

Voor het ZAGEN van alle soorten stenen. Kunradersteengroeve Q&Q expl. mij., Bergseweg Voerendaal, tel. 045-751884.

Te k. BAKSTEENSTRIPPEN vanaf ƒ 7,50 per m2, vloertegels, wandtegels vanaf ƒ 15,– per m2. Van Hees b.v., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch-Ubach over Worms.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. F.A. Straten Voerendaal bellen, tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

D. HERDERPUPS, 10 wk. met stamb., ontw. en geënt. Tel. 045-241610, na 18.00 uur.

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodst. Beg. te pr. Inr. mog. 04494-49517.

Weg. omst. goed tehuis gevr. voor zelds. mooie Duitse DOG en Belg. herder, tel. 045-720060.

BOUVIER te k. Tel. 045-224798. Belgiëlaan 5, Hrln.

Eng. COCKERSPANIELS pups, te k.m.st. Julianastr. 24, Elsloo.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

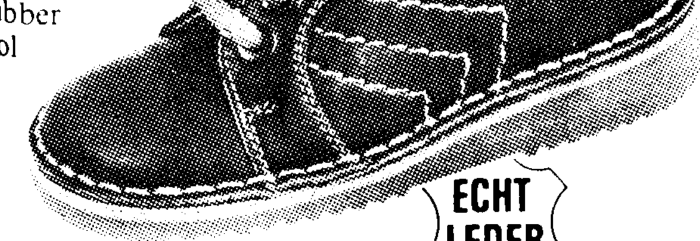
Gratis daglicht

op zolder d.m.v. duurzaam plaatstalen verzinkt dakvenster, donkerbruin gemoffeld. Diverse afmetingen voorradig. Voor advies en inlichtingen:

Jan Opreij B.V.
Rijksweg 72 te Margraten. Tel. 04458-1541

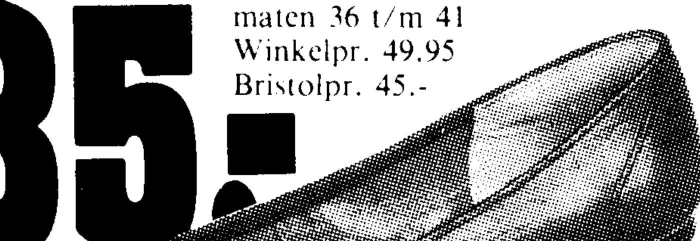
MERK'-baar voordeliger !!!

extra voordelig !
flexibele leder kinderschoen
met ingebouwde
voetholtesteun.
kleuren zwart
en bruin.
rubber
zool



maten 20 - 31 winkelprijs 59.95 Bristolprijs 50.- **40.-**
maten 32 - 36 winkelprijs 69.95 Bristolprijs 55.- *alléén deze week* **45.-**

echt leer - 15 gulden voordeel !
leder ballerina in rood en zwart.
alléén deze week
maten 36 t/m 41
Winkelpr. 49.95
Bristolpr. 45.-
35.-



Topmode met 20 gulden voordeel !
damespump in zwart en grijs. Maten 36 - 41
alléén deze week
Winkelpr. 49.95
Bristolpr. 40.-
30.-





Chintz **parka** in grijs, olijf-groen, zwart en marine. Maten 48 - 58 winkelpr. 109.95 Bristolpr. 100.- *alléén deze week* **80.-**

softacryl **pullover** met sjaalkraag in beige en oker Maten S-M-L-XL winkelprijs 44.95 Bristolprijs 35.- *alléén deze week* **25.-**

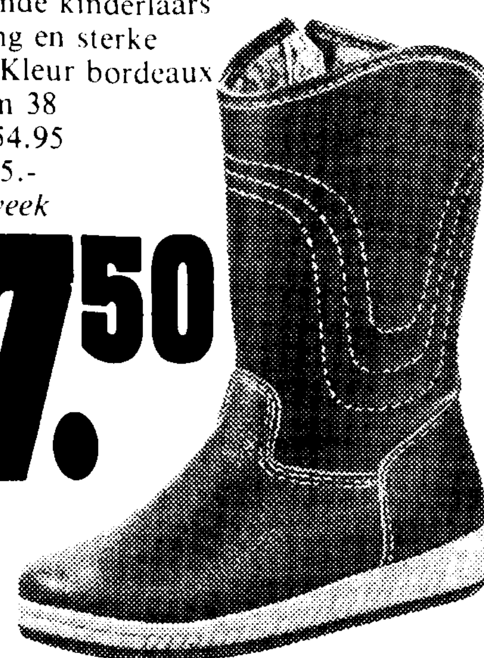
'STONE-WASHED' 5-pocket **spijkerbroek** in een extra zware kwaliteit. Inchmaten 27 - 40 winkelpr. 59.95 Bristolpr. 50.-
alléén deze week **35.-**

5-pocket **corduroy jeans in alle modekleuren.** Katoen/polyester kwaliteit. Inchmaten 27 - 40 winkelpr. 59.95 Bristolpr. 50.-
alléén deze week **35.-**



flannel ruitshirts in verschillende kleurdessins. Pracht kwaliteit. Maten 37 - 44 winkelprijs 29.95 Bristolprijs 25.- *alléén deze week* **per stuk 17.50**
nú 2 stuks 30.-

nú met ruim 15 gulden voordeel !
perfekt passende kinderlaars met ritssluiting en sterke rubber zool. Kleur bordeaux
Maten 28 t/m 38
Winkelprijs 54.95
Bristolprijs 45.-
alléén deze week
37.50



nú met een prijsvoordeel van maar liefst méér dan 20 gulden !
modieus meisjeslaars in soepel suède
kleur blauw. Doorlopende rubber zool
Maten 28 t/m 37
Winkelprijs 59.95
Bristolprijs 45.-
alléén deze week
37.50



30 gulden voordeel
leder kuitlaarsje (óók met sleehak) in zwart en blauw.
Maten 36 t/m 41
Winkelprijs 119.95
Bristolprijs 100.--
alléén deze week
90.-



25 gulden voordeel
modieuze zwart en donkerblauw leder dames kuitlaars met rubber profielzool.
Maten 36 t/m 41
Winkelprijs 99.95
BRISTOLPRIJS
75.-



BRISTOL PRIJSTREFFER

soepele suède dameslaars gevoerd met imitatievacht. In div. aktuele modekleuren.
De schacht kan óók hoog worden gedragen, dus zonder omslag !
Maten 36 t/m 41
Winkelpr. 99.95 Bristolpr. 65.-
Alléén deze week
MINDER DAN DE HELFT!
45.-
ECHT LEDER

hélemaal van leer - ruim 20.- voordeel !
zwart leder herenschoen met écht leren zool.
in de maten 40 - 46 Winkelpr. 59.95 Bristolpr. 50.-
alléén deze week
37.50



'natuurlijk' loopkomfort - 30.- voordeliger !
soepele leder nullijner in diverse kleuren en sterke zool. Maten 32 - 46 Winkelpr. 69.95 Bristolpr. 55.-
alléén deze week
40.-



nú met liefst 20 gulden prijsvoordeel !
sportieve naturel leder veterboot met gepolsterde randen. Maten 40-46. Winkelpr. 74.95 Bristolpr. 65.--
alléén deze week
55.-



BRISTOL

uitgekiende kollektie 'uitgekookte' prijzen !

✱ SHOES ✱ JEANS
✱ VRIJETIJDSKLEDING

maandag geopend van 13.00 tot 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 18.00 uur
zaterdag geopend van 9.00 tot 17.00 uur

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg) tel 045 - 722388

donderdag koopavond tot 21.00 uur

Auto's en motoren

...tomaat VOLVO 343 '81 ... gasinst. Pracht. auto, ...e keur. toegest. Slechts ...1.500,–, tel. 04490-12138.

...rugname van FINAN...ERINGSBANK: Re...ult 5 Tl. 66.000 km. sept. '77, zeer mooi, m. gar. ...950,-. Inl. 04498-54510.

...MW 730 aut., zilvermet., ...nov. '77, 106.000 km, 1e ... Serv.pap. ter inz. Veel ...cess. ƒ 12.650,-. Tel. ...498-54510.

...e k. MAZDA 818 bwj. '77 ... ƒ 2150,-. Tel. 045-...9534.

...e k. FORD Taunus 1600 ...j. '75 pr. ƒ 950,-. Achter ...Klooster 62 Nieuwenha...n.

...e k. leuke FIAT 133 punt...af en zuinig, 850 cc, alles ...0%. Vr.pr. ƒ 1250,-. Bern...rdstr. 2 Kakert-Schaes...rg.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. als nw. roestvrije ALFA Romeo Alfetta 2.0 L, type '78, nw. model, ƒ 3500,–. Inl. 043-10140.

V. CRUCHTEN Banden verlaagt zijn bandenprijzen. De bandenspecialist met de goedkoopste prijzen en de beste service. Bel of bezoek ons. Sittard, Rijksweg-Zd. 214, bij slachthuis. 04490-10123. Heerlen, Schandelerstr. 2, 045-722844. Roermond, Venloseweg 18-20, 04750-17777.

SLOOPWAGENS te k. gevr., ƒ 25,- tot ƒ 1000,-. Tevens oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

Automatic MINI '77, 45.000 km, als nieuw, ƒ 3.700. Tel. 045-417122.

Te k. HONDA Off the road XL 500 R '82, km. 7000 ƒ 4500,-. 045-352516.

Te k. OPEL Kadett 1200, nw. banden ƒ 800,-, i.g.st. Tel. 045-223444.

CITROEN Visa '81, Kadett '80 43.000 km, Renault R5 Alpine '80; Ascona '79 op gas; Kadett City '78; Citroën GS Pallas '78 z. mooi; BMW 320;318 '75 i.z.g.st.; BMW 316 nov. '78; BMW 1502 '77; Mazda 929 coupé '78; Diane 6 '77; Allegro '76; VW Kever '74 automaat; VW '70-'73-'68 puntgaaf. Gar. fin. inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

Te k. FORD Transit bus gesloten i.z.g.st. incl. radio-cass., trekh. enz. Kl. blauw, bwj. '75. Vr.pr. ƒ 1200,-. 045-312354.

Honda Prelude
Deze zeldzaam mooie auto met garantie en betaling in overleg voor slechts ƒ 12.500,–. Inr. mogelijk bij uw Honda-dealer, Garage Central, Geleen, Rijksweg C 97.

PEUGEOT-TALBOT verkoop en service. VW Golf diesel '78 groen ƒ 7850,–; Renault 18 TL groen '79 ƒ 7900,–; Opel Kadett '76 geel ƒ 3500,–; Simca 1100 aut. '78 rood ƒ 3750,–; Simca 1100 aut. '77 beige ƒ 2750,–; Simca 1100 bestel Fourgonette rood '78 ƒ 3500,–; '79 ƒ 3500,–; Chrysler 1308 S '79 LPG met. bruin ƒ 6000,–; Sunbeam 1.6 S met. groen 3-deurs '78 ƒ 3250,–; Chrysler 1308 GLS bronsmet. '77 ƒ 2500,–. Autobedrijf L. Steins & Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717/710503.

Te k. MERCEDES 207 D, dec. '79, ƒ 10.500,–; excl. BTW. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 314175.

Wij betalen ƒ 100 - tot ƒ 15.00 voor alle soorten AUTO'S. O.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

MAZDA 323 '77 ƒ 3500,–; Escort 1300 '77 ƒ 2900,–; Mercedes 200 D wit type '76 ƒ 7250,–; Capri II '76 1600 GT; Opel bestel LPG '78; VW Golf '75 geel; BMW 2002 '73 oranje; Oldsmobile coupé LPG '76, Capri II '76, 2300 GT, inr. mog. Ook boot of caravan, tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 240 D, schuifdak, trekh., enz. Bj. '74, inr. mog. Tel. 045-750794.

Te k. TOYOTA Corolla coupé '76 ƒ 2250,–; Simca Rally II '78 ƒ 1950,–; VW 1303 '73 ƒ 1500,–; Ford Escort 1600 sport '76 ƒ 1850,–; Mercedes 200 D '73 ƒ 2650,–. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te k. zeer mooie, zuinige TOYOTA 1000, bwj. '76, techn. 100%. Tel. 045-724977.

Inruil-koopjes. OPEL Manta 16 S, autom. 50.000 km, 1e eig. '76 ƒ 5500,–; Mini 1100 Special kl. zwart '77 ƒ 2400,–; Renault R20 TD diesel, '81, ƒ 7750,–; Renault R12 combi '75 ƒ 1250,–; Citroën G Special '77, ƒ 1500,–; Citroën GS Club combi, '78 ƒ 2000,–; Citroën Eend 2CV6, '78, heel mooi,'78 ƒ 2900,–; Opel Kadett '75, ƒ 1750,–; Saab 99 '75, ƒ 2500,–; Fiat 128 Special, '77 ƒ 2250,–; Honda Accord Coupé '79, autom. ƒ 7500,–; Ford Mercury, combi, 5-drs. autom. '78, ƒ 7500,–. Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Weg. inr. voordelig te koop
Fiat Panda '81
Deze zuinige in goede staat verkerende auto voor slechts ƒ 8250,–. Bij uw Honda-dealer, Garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

Te k. v. part. OPEL Ascona 20 SR type '77, LPG, sp.w. r.cas. i.g.st. Vr.pr. ƒ 3600,-, tel. tus. 18-19 u. Tel. 045-272764.

Te k. mooie collectie INRUILAUTO'S. Opel Kadett 13 spec. '80 in nw.st. ƒ 8750,–; Audi 100 LS '77 ƒ 4250,–; Mazda 626 autom. '79 met LPG ƒ 8500,–; 2× Renault 5 TS '78 ƒ 3750,–; 3× Honda Civic '77 ƒ 3200,–; Opel Manta 16S '76 ƒ 3200,–; Mitsubishi Lancer EL '78 met LPG ƒ 3500,–; VW Golf LS '77 ƒ 3200,–; Ford Taunus 16 GL autom. '76 ƒ 3500,–; Mazda 818 coupé '77 ƒ 2400,–. Inruil mog. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. apart mooie AUDI 100 LS type '78, kl. groen, weinig km. Is als nw. ƒ 4250,-. Inl. 04490-24993.

KADETT type City '77 als nw. Inr. mog. Laanderstr. 26 Hrl. (t.o. kerk).

Autohandel DE MOLEN biedt aan een collectie goede gebruikte auto's met 3 mnd. schriftelijke garantie. O.m. Opel Manta 19 S lpg '77 ƒ 4.250; Audi 100 L '78 ƒ 3.750; Saab 99 L '76 ƒ 4.250; Ford Capri II 2000 GL '77 ƒ 3.650; VW Passat '77 ƒ 2.700; VW Scirocco TS '76 ƒ 3.500; VW Golf LS 1600 lpg veel acc. '75 ƒ 2.900; 2× VW Golf '76 v.a. ƒ 2.900; Mazda 323 L '78 ƒ 3.750; Mazda 818 '75 ƒ 2.000; Fiat 124 L '77 ƒ 2.400; Daf 44 L '75 ƒ 1.500; Datsun 180 B combi lpg '78 ƒ 2.950; Renault R5 TL ƒ 2.250; Mini 1000 '77 ƒ 2.750; Honda Civic aut. 4-drs. '77 ƒ 2.950; Peugeot 204 lpg '77 ƒ 2.450; Fiat 133 '76 ƒ 2.250. Molenstr. 39A, Beek, tel. 04402-79439. Inkoop, verkoop, financiering.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '77; Peugeot 604 Automatic, bj. '77, zeldzaam mooi. Tel. 045-257036.

Golf 1600 S '78, Ford Capri 2.0 S '79 '78, Mazda 323 '81, Fiat 131 '81; Ascona 1600 S '82; BMW 728 I Autom. veel extra's '82; BMW 320 '80; BMW 320 '81 Autom.; BMW 320 '78; Ford Escort 4-deurs '79. AUTOSHOP Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

Te koop CITROEN GS Pallas '77, zilv. metal., i.z.g.st. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. DATSUN 100A bwj. '76 i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 2250. Delfstofweg 12 Zeswegen Heerlen.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '75 i.g.st. Pr. ƒ 950,-. Dr. A. Kuyperstr. 97 Treebeek.

Te k. sportw. MG B GT '75, zeer goede staat ƒ 9800,-. Fiat X 1.9 '77, als 2e wagen gebr., pas 28.000 km gel. ƒ 6900,-. Tel. 045-415146, na 20 uur.

MUYLAERT • BENDERS • REGO • CORBEEL • MONCALM • LUXOR • FINKELDEI
Bankstellen - kasten - tafels - stoelen - lampen 20 - 30 - 40 - 50 - 60 - 70% KORTING

OPHEFFINGSUITVERKOOP

KOOPAVOND TOT 9 UUR (toestemming K.v.K. van 19 oktober tot 19 december)

Home Classic

Alle perzen 40% korting
Industriestraat 4a. SITTARD

Auto's en motoren

Autohandel DE VIERSPRONG mooie en goede inruilauto's voor iedere beurs o.m. Citroën Bazalte GS '78 ƒ 3750,- Ford Escort LPG '75 ƒ 2250,- 2x Mini 1100 vanaf ƒ 2250,- Mazda 1000 '78 ƒ 1950,- 2CV6 '77 ƒ 2900,- Ford Capri '75 ƒ 3450,- Peugeot '76 204 ƒ 1900,- Fiat 128 '76 ƒ 1950,- Renault 12TS '78 ƒ 3250,- Datsun 120Y '76 ƒ 2750,- Volvo 66 aut. '76 ƒ 2450,- Renault 5L '77 ƒ 3500,- Renault 12 TX aut. '75 ƒ 2450,- Mazda 818 '78 ƒ 3450,- VW Golf uitgeb. '75 ƒ 3450,- Volvo 343 aut. '77 ƒ 4950,- Audi 80 '76 ƒ 2500,- VW Passat '75 aut. ƒ 2000,- Pontiac Ventura Landau coupé type '78 i.z.g.st. ƒ 4250,- Met 3 mnd. schrift. garantie. Inkoop, verkoop, financiering. Terlindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek tel. 045-228690.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '75. Vr.pr. ƒ 1150,-. Rozenstr. 11 Nieuw-Einde.

Te k. VRACHTWAGEN Diesel Sherpa, bj. '78, kl. rijbewijs; Honda-motor 250 cc, bj. '79. Kerkstr. 12, Merkelbeek.

Te k. Opel REKORD 23 D '80. Inr. kl. auto mog. Tel. 045-410750.

Te k. TOYOTA Celica Liftback XT '80; Opel Manta Hatchback 19N '79; Opel Manta 1600, '76; Talbot Horizon '78; Ford Taunus 4-drs. '80; Ascona 2 ltr. op gas, '78; Ascona 1900, Berlinetta '77; Honda Prelude, op gas, '79; Opel Rekord 2 LE, 4-drs. '80, op gas. Onder garantie, inruil en financiering. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k. geweldig mooie FORD Taunus 1.6 L 4-drs., goudmet., bj. '77, vr.pr. ƒ 3450,-, schadevrij en 100% goed. tel. 045-322179.

Te k. RENAULT 16 TL bj. '76, ƒ 1250,-, tel. 04405-1994.

Te k. BMW 1502 i.z.m.st. kl. geel bj. '77 ƒ 5250,-, tel. 04405-1994.

Te k. RENAULT 5 TL eind '78, Austin Allegro eind '77, tel. 04406-14162.

Te k. RENAULT 20 TL, bwj. '79, gasinst. Prijs ƒ 5900,-. Tel. 043-611606.

Te k. DYANE, bwj. eind '75, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 900,-. Wagenaarstr. 38, Geleen.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '75, 1600 m. dakraam, i.z.g.st. Het Ambacht 77, Brunssum (bij Marebos).

Te k. Etna GASFORNUIS met draaispit en gril, grote ruit, z.g.a.n. ƒ 400,-. Mgr. Hanssenln. 53, H'broek, tel. 045-215491.

Euro-auto, voordelige auto's. Ford Capri, 2.0 ltr, lpg, schuifdak, trekh., apart mooi, type '80 ƒ 10.500,-; Honda Accord, 4-drs. bruin metal., aparte kleur, 1e eig. als nw. 11-'79 ƒ 7500,-; Ford Fiesta 1.1 de luxe, 1e eig., weinig km, lichtgroen als nw., bwj. '80 ƒ 8900, ; Volvo 244 DL met lpg, sunroof, dak, trekhaak, zeer mooi, bwj. 11-'76 ƒ 5500,-; Austin Allegro 1300 super, 4-drs. 1e eig. i.z.g.st. 10-'79 ƒ 4500,-; VW Scirocco TS, kleur oranje, zeer mooi, bwj. '76 ƒ 3950,-; Ford Capri USA 2.8 ltr, aparte uitv., schuifdak, trekh., radio, bwj. '78 ƒ 7750,-; 2x Opel Kadett 1.2 speciaal groen en rood i.z.g.str. bwj. '77 va. ƒ 4250,-; Ford 2000 GL stationcar, 5-drs. goudmetall. i.z.g.st. bwj.'78 ƒ 4950,-; Audi 100 GL, 4-drs. olijfgroen, keurige auto, bwj. '78 ƒ 4900,-; BMW 1502 lichtblauw, zeer mooi bwj. '76 ƒ 4900,-; Alfa Alfetta 2 ltr. sportv. air.cond. wijnrood, sunroof, zeer mooi, bijna '79 ƒ 6500,-; Ford Escort 1.3 GL autom., grijsmetal., weinig gel. zeer mooi, bwj. '76 ƒ 3750,-; Renault 4 F6 bestel, kleur wit, 1e eig., bwj. '77 ƒ 2500,-; Mazda 616 coupé donker grijs, metal. nov. '77 ƒ 2500,-; Rover 3500 V8 autom., schuifdak, electr. ramen, stereo, trekh., kleur wit, slotvergr. enz. enz. bwj. '78 ƒ 5950,-. Inr. financ. mog. Diverse inruilers va. ƒ 500,-. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen, 04494-43459. Bij Shell benzinestation.

KOOPJE! Citroën 2 CV 6 club, kl. blauw met hard plastic dak, bwj. '81. Vr.pr. ƒ 7100,-. Regentessestr. 76 Brunssum, na 17.00 u.

HONDA CB 750 bj. '76 in perfekte staat. Km. 23.000. Vele extra's. Chr. Quixstr. 22 Hoensbroek. 045-219889.

Te k. VW GOLF L, i.z.g.st., type '76. Rotterdamstr. 24, Schaesbergerveld-Hrl.

Te k. FIATBUS 238 E dubb. cabine laadbak, kmst. 39.000, bj. nov. '80 ƒ 5500,-, tel. 04405-1994.

Koopje: DATSUN 100A bwj. 1977 als nw. Moet weg, met veel acc. Te bevr. Bilderdijkstr. 31 Hrl.

Te k. leuke CITROËN GS ƒ 1600,-. Pijnsweg 72, Welten-Heerlen.

BMW 320 groenmet. schuifdak bwj. '77 in optimale staat. Koningsweg 37 Kerkrade 045-455432.

Van part. te k. AUDI GL 5S 1979 80.000 km. ƒ 8750,- Tev. Daf 66 1973 ƒ 650,- Tel. [...]214439.

Te k. SIMCA Talbot 1[...] GLS bwj. 1981 ƒ 10.00[...] onder nieuwpr. Moet w[...] weg. omst. ANWB-ke[...] toegest. Seingeverstr. H'broek 045-215329.

Te k. BMW 316, bwj. [...] lpg, pr. ƒ 6500,-. Wilm[...]weg 33, Merkelbeek, n[...] u. Zaterd. geh. dag.

Te k. MINI bwj. aug. '76, vrpr. ƒ 1350,-. Tel. 045-419304, na 18 u. 456092.

R4 BESTEL, bwj. '83, 2000 km, vrpr. ƒ 9000,- incl. BTW. 045-413222.

KADETT automatic '78, ƒ 6000,-. Zeldz. mooi, inform. 045-413222.

Te k. VW-KEVER 1302, vrpr. ƒ 900,-. Te bevr. tel. 04494-40869 na 17 uur.

Te k. automatiek MAZ[...] 616 blauwmetall. m. LP[...] inst., trekh. en radio z[...] mooi en goed, vr[...] ƒ 2950,- Tel. 045-322675.

Te k. MINI Special m. [...]dio, absol. 100% gaaf, goed '76 ƒ 1450,- Tel. 0[...]317356.

Te k. zeer mooie HON[...] Civic 4-drs. model '76 [...] radio, pr. ƒ 2450,- T[...] 04454-2320.

Te k. AUDI 100GL5/E b[...] '77, vraagpr. ƒ 5750,-, na [...] uur Dr. Jaegerstr. 28, He[...]len.

Te k. DATSUN 120Y 4-d[...] stationcar bwj. eind '77, [...] ƒ 2950,-, tel. 045-414235.

Te k. mooie Honda Civic, bj. '76, ƒ 1.900. Na 16.00 uur. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. SAAB 99 GLE Injectie Autom., bj. '76, i.z.g.st. Drievogelstr. 128, Kerkrade-West.

Te k. MAZDA 1300 (okt. '74) radio, hoofdst., leren bekl., leuk uitz. en uitst. 1 op 14 lopen, kmst. 76.000 ƒ 1000,- (uiterst.) tel. 04490-10548.

Te k. mooie MAZDA 1300 z.g.st. 4-drs. bj. '78, Bergstr. 24, Urmond.

MOTOR te k. Suzuki GT 750 bj. '76, te bevr. Thornsestr. 7, U.o.W. Tel. 045-310562.

G.G. Auto's biedt aan met volledige garantie en keuringsrapporten: GOLF GTI bwj. '80 met veel extra's; Kadett Rally 2.0 E Coupé, bwj. '79; Ascona luxe, bwj. '80; Honda Accord Sedan, bwj. '80, in nieuwstaat; Honda Civic 5-drs., bwj. '81, nieuw; Escort 1.3 luxe, bwj. '79; Renault 4 GTL, bwj. '80; Opel Kadett 5-drs., type hatchback, type '80; Golf LS, bwj. '79; Toyota Tercel Coupé bwj. '80; Golf Extra 5-drs., zeer mooi '78; Ascona 19 N 4-drs., bwj. '78; Ford Fiesta 1.1. luxe, type '77; Volvo 66 GL, automaat '79; Ford Escort, automaat, bwj. '80; Peugeot 304 diesel, bwj. '78; VW bus gesloten, bwj. '80; VW Kever ƒ 1400,-; Ford stationcar, op gas, bwj. '76. Diverse inruilers. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. MERCEDES 207 '81; Mercedes 307 '78, verlengd en verhoogd, ƒ 7200,-; Mercedes 608 '77. Wattstraat 8, Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1300 GL, 4-drs., bwj. '80, i.z.g.st. Grachtstr. 61, Nieuwstadt.

Te k. w.o. SIMCA 1100 GLS, bwj. '72, i.z.g.st., vrpr. ƒ 725,-. Olmenplein 24, Kerkrade-Chevremont, dond. en vrij. na 16.30 u.

OPEL Rekord 2000 S '[...] Ford Taunus 1600 Bra[...] '81; Ford 1600 GL '80 [...] '79; Datsun Bluebird 18[...] GL '81 met gas; Mitsubis[...] Lancer GL '80; Renault 18 '81; R 20 TS '79; R5 GT '80; Opel Ascona '80; Fo[...] Granada 2300 L '79; Toyo[...] Carina '79; Citroën V[...] '79; Austin Marina 1800 G[...] '79 met gas ƒ 2750,- Inr[...] en financieren Bovag[...]rantiebewijs. Autobedr[...] P. v. Dijk en Zoon Ho[...]pertsweg 33 Schaesbe[...] Kakert tel. 311729.

BMW 315 '82 10.000 k[...] gel., veel extra's, voll. [...]rantie. Gar. Moonen, V[...]kenburgerweg 11, Voere[...]daal tel. 045-751501.

Te k. gevr. SLOOPA[...]TO'S ook goede auto[...] Tel. 045-752997.

Te k. CROSSMOTO[...] KTM 250 cc, i.g.st., [...] ƒ 700,-. Tel. 04451-1681 [...] 18 u.

Rent A Car auto's Bova[...] garantie VOLVO 245 [...] station '79 (nieuw); BM[...] 520 I autom. '82; BMW [...] '82; BMW 318 '78; Saab [...] GLS autom. '82; Monza [...] E '81; Kadett Corsa 1.6 [...] '82; Record 2 ltr. '80; Fo[...] Sierra 1.6 L '83; Ford [...]cort 1.1 '83; Granada autom. '82; Galant 2.3 Tu[...]bo Diesel '81; Golf C[...] Audi 100 GL 5E '79; Po[...]tiac Formula '78; Gala[...] 1.6 GLX '79; Citroën Ath[...]ne '81. Dr. Nolenslaan 1[...] Sittard tel. 04490-10655.

Te k. OPEL Kadett 1976, vraagpr. ƒ 1500,-, Peugeot 504 met pook 1975, vraagpr. ƒ 1250,-. Inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Hrl.

Te k. R18 GTL met of zonder gas, bj. '79 ƒ 7500,-, tel. 045-443533.

Te k. Acadiana DIANA bj. 1981, kmst. 44.500, pr. ƒ 7000,-, Heigrindelweg 65, Heksenberg-Heerlen, tel. 045-212819.

Te k. DATSUN 160 B 1977, 4 nw. banden + stereo-app. Jozef Israelstr. 10, Hrl.

Te k. VW-BUS bj. eind '75, i.z.g.st. Carboonstr. 22, Heerlen.

GOLF diesel, bj. '79, kl. blauwmet., 90.000 km, pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-424800.

Te k. FORD Capri II 2300 GTR, 6-cil., 6-6-'75, pr. ƒ 1850,-. 04494-51654.

Te k. TREKHAAK Datsun 120Y, tev. trekhaak Simca 1100, i.g.st. Gasfornuis met thermost. 3 à 4 jr. oud. Ziet zeer goed uit, pr. ƒ 100,-. 04495-3992.

Te k. DATSUN Cherry '80, m. radio, trekh., i.pr.st. Böblingenstr. 2, Geleen, 04494-42896.

Te k. MERCEDES-BUS pers. verv. 207 Benz, bwj. '77, zeer mooi, pr. ƒ 4850,-. Inr. mog. Tel. 045-460262.

Te k. DAF 46, 1e eig., bwj. '76, verk. in nw. st., ied. keur. test toegest. Pr. ƒ 2350,-. Tunnelweg 54, Industrieterrein Terwinselen-Kerkrade, tel. 045-460262.

1e klas OCCASIONS. O[...] Kadett 1200 S 81; Opel K[...]dett 1200 S caravan [...] Opel Ascona 1900 79; [...] Golf 1100 L 80; Ford Fies[...] 1100 S bravo 80; R4 GT[...] 79; Toyota Corolla 30 lu[...] 78. Auto's met gar. Inr. [...] financ. Autobedr. Mart[...] tel. 045-242412. Pastorijst[...] 106 Nuth.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 oktober 1983 is in staat van faillissement verklaard **Jacobus Adriaan Bal**, geboren te Geleen op 6-8-1944, wonende te 6161 BR Geleen aan de Rijksweg Zuid 104, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. G.G.A. Houtakkers
Advocaat en procureur
Rijksweg Zuid 45
Postbus 152
6130 AD Sittard

Auto's en motoren

Keurige collectie inruilauto's voor reële prijzen: OPEL Kadett autom. '74 f 1250,-; Ford 1600 '75 f 1650,-; Pontiac Sunbird 6 cil. Autom. '79 f 6950,-; Renault 16 TX '77 f 2450,-; Honda Civic type '77 Aut. f 3250,-; Mazda 818 '78 f 3450,-; BMW 1802 '76 f 3450,-; Ford autom. op gas '77 f 3250,-; Opel Kadett '75 f 2450,-; Peugeot 304 combi '78 f 2750,-, Allegro '77 f 1950,-; Datsun 120A FII '80 autom. f 4950,-; Chrysler 1308 GT '78 f 2950,-; Simca 1100 '79 f 2950,-; Mazda 818 combi '77 f 2450,-; VW Golf '75 f 1950,-; Opel Rekord '77 m. lpg f 1950,-; Mini '77 f 2950,-; Citroen GS '78 f 2250,-; Ford Capri II '76 f 2750,-. Inr., fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. VW GOLF 1100 cc, pr. f 1200,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. FIAT 127 spec. i.z.g.st. zuinig pr. f 850,-. Weegbree 14, Ubach o. Worms.

Diversen

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Harry Dodemont.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Charlotte Denie - Hub Hamers.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Irene Denie-Frans Sleijpen.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Jaap Brandenburg.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Marliet Denie.

Ik ga naar DEN HAAG op 29 oktober. U ook? Jos Boesten.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U ook? PIET PORTEGIJS.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U ook? SIMON.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Juul Bakker Hoefslag.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Jaap Bakker.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Drs. W.J.E. v.d. Port.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Dhr. Bollen.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Carry, Henk, Dimitri.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Marlies Coenen.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Leon Segers.

No! Non! NEIN! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Leefgroep Andalem.

Te k.
…ompleet stel banken van VW,
…ansporter luxe busje.
Prijs in overleg.
Crombag
…uto's Geleen
04494-46260

…lichting
…antonrechter te Maas… …t heeft bij beschik… van 25 augustus 1983 …e heer Arno Harry Jo… Wiertz, landbouwer, …ende Harles 19 te Vij… Vaals, geboren 31 juli … handlichting ver… …om tesamen met zijn …r, de heer Hubert Jo… Gerard Wiertz, wo… …e alsvoren een maat… …p aan te gaan, geves… …te Vijlen-Vaals en ten …hebbende de uitoefe… van een landbouwbe… een en ander in de …ste zin des woords, …n met inachtneming …de beperkende bepa… …n opgenomen in arti… 235, Boek 1 van het …erlijk Wetboek.
…n-Vaals, Harles 19

…uto's en motoren

…k. PONTIAC Firebird …rit met targadak '79 …50,-, Audi 100 LSS …n '80 ƒ 750,-, Toyota …na de luxe '80 ƒ 8400,-, …ault 20 LS groen lpg ƒ 9750,-, Ford capri 2.3 …lauw type '79 ƒ 6950,-, … Rekord 20 S groen …s. '79 ƒ 6950,- Ford Es… 1600 Ghia grijs 4-drs. ƒ 6950,-, Opel Rekord …van 20 S autom. …urs '79 ƒ 8750,-, Fiat …mo 65 CL kl. rood bj. '79 ƒ 5900,-, Simca Horizon …S groen '78 ƒ 6250,-, Re… …lt 4 GTL rood '78 …50,-, Ascona 16 S …uw '78 ƒ 6250,-, Audi 80 …ood '78 ƒ 5750,-, Taunus … L autom. '78 ƒ 4950,-, …ca Matra Bagheera 5 ƒ 6750,-. Diverse inrui… vanaf ƒ 500,-. Burg. …mensstr. 109, Linden… …vel-Geleen t.o. Bouw…pas.

…k. YAMAHA XS 250 …r. maart '83. Km.st. …. Tel. 043-625920.

… Lukassen automobie… Kerkrade. Steeds voor… …g ± 75 OCCASIONS. …rocco 82 zwart 16.000 …zeldz. mooi; Golf LS 82 …er; Golf GLS 78 rood; …f 78 beige; Golf 76 …en ƒ 2500,- BMW 730 …e 80 autom.; BMW 728 …uw 79 alle acc. …750,- BMW 318 80 …uwmetallic; BMW 2002 …75 liefhebberauto; Fiat …mo 75 CL 5-drs. zilver ƒ 7950,- Ritmo 79 rood …50,- Panda 82 45 cl. als … Ascona 83 5 drs. … … Ascona diesel type 80 …rs. luxe; Talbot Horizon …blauwmet. ƒ 4950,- Ka… …autom. 78 ƒ 4900, Es… … 78 autom.; Honda Ci… 78 autom. ƒ 2950,- Ca… 1600 S goudkl. 80 …250,- Ford Taunus 81 …rs. ƒ 7750,- Volvo …om. 244 DL 78 ƒ 4750, …marro 78 zilver ƒ 4250,- …nza 78 4 cyl. ƒ 4250,- …rocco 76 TS rood …750,- Opel Manta 203 80, …yota Celica Liftback 81 …ersn.; Mercedes diesel 280/220 77 vanaf …00,- Granada 2.3 GL 79 …dkl.; Granda 81 blauw … acc.; Renault R5 80 …d ƒ 7950,- R5 78 zilver; … 76 oranje ƒ 1950,- 2CV …d 77 ƒ 1250,- Capri 77 …rt 2.0 S ƒ 2750,- Honda …ord 1980 rood; Datsun …erry 77 als nieuw …950,- Peugeot 104 78 …250,- diverse motoren … Goldwing 1980; cross… …tor 4x; Suzuki, Honda, …olink, diverse camping… …o's enz. Voll. garantie … financ. Holzstr. 67 …erkrade.

…g. jonge grijze rood… …art PAPEGAAIEN met …oi ƒ 375,-. flamingo. …erssenerweg 19. …tricht. Tel. 627280.

…PEL Kadett 1.3 S 1981; …zda 323 autom. 1977; …enault 5 GTL 1978; Peu… …ot 304 SLS schuifdak …77; Fiat Ritmo 65 L1980; …t Mirafiori 131 CL 1978; …cia B 1600 1978, Dat… … 160B 1978. Autobedrijf …ans Klijn, Economie… …at 47, Hoensbroek, tel. …-220955.

…k. v. eerste eig. weg. …koop bedrijfsauto RE…ULT Fuego GTL mrt. … grijsmet. Km.st. 67.500. …ste prijs ƒ 14.900,-. Tel. …-411218.

…oi FIATJE 128 bwj. '76, …200,-. Kerkveldweg 2, …aubeek-Klimmen.

…e k. DATSUN 120Y '76, … ƒ 1650,-; Limburgiastr. …3 M'broek-Hrl.

…e k. HONDA Civic '76, … banden, nw. uitlaat, … ƒ 2000,-. Limburgiastr. …3 M'broek-Hrl.

…e k. VW Kever **CABRIO-**…ET 1302 LS, kl. groen, …to is geh. in originele …aat. Te bevr. Service …nter Theo Luyten, In de …amer 50, Heerlen, tel. …5-719335.

…geven ƒ 125,- tot …5.000,- voor uw AUTO … sloopauto. Gratis af te …len, tel. 045-422435.

…e k. AUTOCAR met kent. …pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-…2435.

…e k. MERCEDES 280 S, …j. '76, vrpr. ƒ 8750,-. Inr. …g. Tel. 045-422435.

…e k. VW GOLF bwj. '76, …pr. ƒ 2750,-. Te bevr. …enri Jonasstr. 45, Heer…

…e k. EEND CV4 1974 tel. …5-217691.

…e k. AUDI 80 GLS bwj. …0 tev. Bedford 2.3 D bwj. …0. Tel. 045-210719.

…e k. FORD Escort 1300 L …82 5-drs.; Opel Kadett 1200 …e L '81 3-drs.; Kadett 1200 … stationcar '80; Toyota …elica 1600 ST coupé '80; …oyota Corolla 1200 de L …81 4-drs.; Mazda 323 de L …81 4-drs.; Ascona 1600 de … '79; Kadett 1200 S '77; …itsubishi Colt de L '80; …ord Escort 1300 GL '79. …arantie financ. en inruil …utobedrijf P. Veenstra …otterdamstr. 98 Heerlen …l. 045-721406.

V&D NEEMT U DEZE WEEK 5 DAGEN MEE UIT ETEN.



ONS WIJN-ADVIES:

'82 Château de la Boutignane
soepele, fruitige Corbièrewijn, met goede afdronk
75 cl ~~5.95~~ **5.50**

CHATEAU DE LA BOUTIGNANE CORBIERES

'82 Chablis Aujoux
wit, droog en fijn van smaak
75 cl ~~10.95~~ **8.95**

Klinkhamer Groninger koek 15% gratis

Klinkhamer Groninger koek
tijdelijk gratis 15% meer inhoud.
Nu ca. 690 gram
van ~~2.69~~ voor **2.49**

Rundvleesbouillon
pot 340 ml
1.99 **1.79**

Grote Bloemkool
per stuk **1.25**

Magere runderlappen
500 gram
~~9.45~~ **7.45**

Blanke vla
1 liter
~~1.92~~ **1.79**

Chiquita bananen
kilo **1.98**

Op onze menukaart van deze week staat zoals u ziet veel voordeel. Vooral veel vers voordeel. Vijf complete maaltijdsuggesties hebben we voor u. Variërend van een goedkoop naar een wat duurder en exclusiever menu. Maar alle zijn ze even lekker en met zorg samengesteld. Smakelijk eten!

EENVOUDIG MENU

Maggi tomatensoep of groentensoep pak ~~0.39~~ **0.35**
Vers gesneden boerenkool zak 400 gram **1.19**
Rookworst 225 gram 1.29 **1.09**
Magere spekblokjes ca. 270 gram per 100 gram ~~1.05~~ **0.95**
Doyenné du Comice sappige handperen, kilo **1.89**

Spruitjes net ca. 750 gram **1.35**
Rib- of steelkarbonade 500 gram ~~6.95~~ 5.45 kilo **8.95**
Magere yoghurt 1 liter ~~1.09~~ **0.99**
Cox's orange lekkere handappel, kilo **1.89**

En als u niet van spruitjes houdt:

Witlof 500 gram **2.49**

LEKKER KEUZE MENU

Vleesbouillontabletten voor 6 liter 1.65 **1.49**
Slagersachterham 100 gram ~~2.25~~ **1.99**
Goudsekaas jong vers van 't mes, kilo ~~9.50~~ **8.50**

Zelf soep maken… mmm lekker!

Versgesneden soepgroente schaaltje ca. 150 gram **0.89**
Mager runderpoulet of bouillonvlees 500 gram ~~8.25~~ **6.95**

WINTER MENU

Maaltijdsoep tomaat, kip of groente, blik 800 ml ~~1.59~~ **1.39**
Verse zuurkool uit 't vat 500 gram **0.59**
Varkensfrikandeau 500 gram ~~8.75~~ **6.95**
Campina vanille ijs bak 1 liter ~~1.99~~ **1.79**
Halve perziken blik 850 ml ~~1.59~~ **1.39**

En om de zuurkool nòg lekkerder te maken:
Kreta-Rosaki's witte druiven, kilo **1.98**

FEESTELIJK MENU

Unox Kreeftesoep blik 500 gram ~~3.85~~ **3.49**

IJsbergsla krop **1.79**
Malse biefstuk 100 gram ~~3.10~~ **2.75**
Champignons bakje ca. 250 gram **1.59**
Mona chipolata pudding beker 450 gram ~~2.55~~ **2.29**
Satsuma's mandarijnen net ca. 1 kilo **1.98**

Snel klaar:
Kipburgers 2 stuks per 250 gram ~~2.89~~ **2.59**
Vleessalade schepvers 100 gram ~~1.15~~ **0.99**

WAT DACHT U VAN EEN ROOMIJSTAART VAN 7.50 VOOR MAAR LIEFST 2.50

SPAARKAART VOOR EEN VOORDELIGE ROOMIJSTAART

Voor elke keer dat u tenminste ƒ 20.- besteedt in de Boodschappenwinkel krijgt u bij de kassa een ijstaartspaarzegel. Tegen inlevering van een volle spaarkaart 10 zegels waarvan 1 gratis krijgt u een Campina roomijstaart Arena van 1200 ml. van ƒ 7.50 voor slechts ƒ 2.50. Even een spaarkaart halen dus.

Afgeprijsde artikelen geldig van donderdag 27 oktober t/m woensdag 2 november 1983. Verse groente- en vleesaanbiedingen geldig t/m zaterdag 29 oktober 1983.

VROOM & DREESMANN

DE V&D BOODSCHAPPENWINKEL HEEFT ALLES.

(Zelfs een Groninger koek met 15% gratis.)

5419A3

AUTO te k. gevraagd t/m '80. Schade geen bezw. ± ANWB prijs. Tel. 045-461282.

Te k. FORD Escort '76 1.3 Ltr., i.z.g.st. met prima revisiemotor. Panhuisstr. 14, Amstenrade, tel. 04492-1891.

RENAULT 5 TL '79, km. 48.000 ƒ 5850,-, als nieuw. Tel. 045-417122.

Te k. RENAULT 5 L bj. '76, i.z.g.st. Heideveldweg 9.D Heerlen Heksenberg.

Te k. GOLF diesel bj. 10-80 i.st.v.nw. , Vaste pr. ƒ 10.000,-, Tiendstr. 27, Born, tel. 04498-52808.

Te k. FIESTA 1100 L '80, zeer mooi. Te bevr. Delerodestr. 4, Born, tel. 04498-55983, na 18.00 uur.

Te k. SIMCA Talbot 1308 GT (aug. '76), leren dak, 5-drs., gekl. glas, Pulm. bekl., electr. voorramen, lampenwissers (duurste uitv.), uiterst ƒ 1750,-, tel. 04490-10246.

Te k. FORD Taunus 1.6 L bj. '78 ± ƒ 3950,-, Molenbeekstr. 3, Sittard tussen 9 en 18 uur.

FORD Capri sport uitv., lpg '77. Vr.pr. 3850,-. 045-417122.

Te k. HONDA Civic bj. '78 i.z.g.st. keur. toegest. Vr.pr. ƒ 5000,-. Te bevr. 045-455948.

Te k. BMW 320 6 cyl. autom., sinds 4 mnd. LPG, sportvelgen, spoilers, enz. 74.000 km gel., keur. toegest. ƒ 12.950,-; R4 bj. '76 ƒ 1200,-. Munstergoedstr. 7, Buchten-Born.

Te k. FORD Taunus automatic type '77 2 ltr. L zeer veel acces., pr. ƒ 2950,-, tel. 04490-17956.

Te k. RENAULT 5 TL goed onderh., bj. eind '77, ƒ 2650,-, tel. 04490-14856.

Te k. MINI Clubman 1100 bj. '76, sportvelg., hout. sportstuur, Heerlenseweg 18-20, Sch'berg, tel. 045-311954.

PEUGEOT 305 '78, Opel Kadett 1300 SR bj. '82, Audi 100 5S bj. '80; Honda Accord 3-drs. bj. '78; Honda Accord 3-drs. '81. Inruil en financiering mog. Automobielbedrijf J. Horsch, Rotscherweg 42, Ubach o. Worms.

Diversen

No! NON! Nein! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Alexandra + Cunera.

Loop mee voor de VREDE op 29 oktober in Den Haag. Marlies Mulleners.

LOOP MEE voor de vrede op 29 oktober in Den Haag. Petra en Huub Ebus.

Loop mee voor de VREDE op 29 oktober in Den Haag. Jef en Clim Spronck.

No! Non! NEIN! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Ineke + Alefrans.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Hannelore Hoogeveen.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Trudi Jennhommer.

NO! Non! Nein! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Marita + Ellen.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, 045-315921.

WASAUTOMATEN defect? Bel Vriesko, tel. 045-727342.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Jacques Hoekstra.

No! Non! Nein! NJET! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Marianne Janssen.

Loop mee voor de VREDE op 29 oktober in Den Haag. Fam. Wenting.

Loop mee voor de VREDE op 29 oktober in Den Haag! Henk Goettsch.

No! NON! Nein! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Etienne Chanet.

Loop mee voor de VREDE op 29 oktober in Den Haag! Annie Kersten.

Loop mee voor de VREDE op 29 oktober in Den Haag! Mariet Raedts.

Loop mee voor de VREDE op 29 oktober in Den Haag! Mieke Asterop.

Loop mee voor de VREDE op 29 oktober in Den Haag! Monica Mars.

No! Non! Nein! Njet! NEE! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Loen, Carla, Kasper v.d. Gugten.

TOTALE AANBIEDINGS VERKOOP

PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN

20 tot 60% korting

ALLÉÉN IN DE HONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN. TEL. 045-714914

schuin t.o. postkantoor.
De verste weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!

KOREMAN *Oosterse Tapijten*

Kaskay	345	×	246	van	1950.–	voor	**995,–**
Täbriz	348	×	254	van	3760.–	voor	**2495,–**
Lilian	350	×	250	van	3720.–	voor	**2495,–**
Ardebil	334	×	247	van	3495.–	voor	**2250,–**
Goltuk	316	×	251	van	3175.–	voor	**2395,–**
Jaipur	270	×	190	van	2950.–	voor	**1850,–**
Kirman	284	×	202	van	2960.–	voor	**1950,–**
Sarugh	276	×	221	van	3650.–	voor	**1950,–**
Mirwan	291	×	195	van	2530.–	voor	**1195,–**
Djosleghan	299	×	199	van	2950.–	voor	**1650,–**
Afschari	291	×	191	van	2950.–	voor	**1495,–**
Täbriz	291	×	204	van	2585.–	voor	**1395,–**
Ardebil	235	×	172	van	1720.–	voor	**1250,–**
Heriz	246	×	170	van	1495.–	voor	**950,–**
Kirman	332	×	84	van	1650.–	voor	**1095,–**
Heriz	340	×	80	van	1195.–	voor	**890,–**
Sandjan	200	×	133	van	1750.–	voor	**875,–**
Lilian	185	×	125	van	985.–	voor	**550,–**
Malayer	207	×	133	van	1790.–	voor	**950,–**
Hosseinabad	205	×	152	van	2980.–	voor	**1850,–**

Diverse tapijten voor de helft van de prijs!!!

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Donderdag 27 oktober 1983 ● Pagina 17
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6441 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...okken

...s vanmiddag tussen 14 uur ...15 uur de klokken van St. Evangelist te Hoensbroek ...nen te luiden dan is, we ...len u nu al geruststellen, ...de Derde Wereldoorlog uit...oken. Het bim-bam zal ...ken op initiatief van het ... van pastores in Hoens...k ter nagedachtenis aan de ...e week overleden bisschop ...rtkruis. Voorts komen de ...ken zaterdag in beweging ...t kader van de grote vre...emonstratie in Den Haag.

...eer I

...lel U voor: Na een drukke ...dag in het „verre" Utrecht, ...U inderdaad met de, door ...heidsacties flink verlate, ...ste trein van moeder NS ...waarts naar Roermond. ...elijk vermoeid laat U zich ...e oranjekleurige fauteuille ... de intercity neer. Als de ...t zich eindelijk in beweging ...gaat U rechterhand op de ...in Uw „werktas" op zoek ... een koud en cilindervor...voorwerp. Ah, daar is ie ... Het l a a t s t e blikje ...stel Beer" dat de perron...k kon aanbieden. Reeds bij ...anblik van het design voelt ...ch enigzins herstellende van ...vermoeidheidsgevoel. Want ... we nu eerlijk zijn, wat is ...gedane arbeid lekkerder ... een ferme slok gekoeld bier.

...eer II

...et de nodige voorzichtig...wipt U het „sluitingslipje" ... het blikje open, want stel ... dat het oogje voortijdig af...kt. Vol bewondering voor ...rouwers zet U geobsedeerd ...blikje „Amstel Beer" aan de ...erlip. Die eerste slok moet ...ware streling van Uw tong ...den. Alle smaakzintuigen ...op scherp. Gecombineerd ...een diepe ademhaling ...t het goddelijk „cambri...vocht" Uw mond binnen. ...dan: BRRRUUAAHHHH!!. ...s geen door 's lands beste ...wers gebrouwen „Amstel ...", dit is zoeter dan de ...tste „Sinas B-drank". De ...ttering is pijnlijker dan ...een kater in de kop op nuch...maag een sardientje-in-sa...s-met-zure-slagroom te ...en wegslikken.

...Ara-bier"

...Nadere studie van het blikje ...t dat de inhoud gebrouwen ...ingeblikt moet zijn in het ...an (Jordanië), onder aus...ën en technische supervisie ...de koninklijke Amstelbrou...ij in Zoetermeer. Althans ...zegt de Engelse tekst. Meer ...formatie is echter niet moge...k, want de rest van tekst is ...esteld met, voor een leek, ...edig onduidelijke Arabi...e lees- en lettertekens. Ah, ...alcohol verstoken geest van Uw ...bent: Dit is natuurlijk ...bieren-bier". Volledig ...de geloofsovertuiging ...weglating" van de alcohol ...rouwen. En aangezien Ara...en alles lekker zoet willen ...ebben, (lees de successtory van ...Hornse vlaaienbakker) doen ...„klevere" Hollanders er ge...n „Sinas" in. Weten die ...bieren veel, hoe echt „Am...Bier" smaakt.

...eer is los

...Navraag doet enige paniek ...staan: „De Amstelbeer is ...Zoiets mag niet gebeuren ...t hoofd van de Public Re...s weten. „Het blikje kan ...in Jordanië geweest zijn, ...wordt geen frisdrank in...bt. De enig sluitende theo...is: Het blikje is gemaakt in ...ken en niet naar Jordanië ...zonden, maar per abuis in ...Nederlandse frisdranken...riek terecht gekomen. Trou...s de tekst is niet Arabisch ...ar Hebreeuws".

ZATERDAG IN DEN HAAG

Regio Heerlen demonstreert volop voor vrede

HEERLEN – Volgens Sjra Hendriks van het Heerlense Vredesplatform is de grote vredesdemonstratie komende zaterdag in Den Haag slechts een tussenstation in het scala van aktiviteiten dat de diverse groepen, al dan niet aangesloten bij het platform, organiseren. In ieder geval voldoet de deelname vanuit de Oostelijke Mijnstreek aan de demonstratie tot nu toe aan de gestelde verwachtingen.

Zeker is dat zaterdag 27 bussen (twee jaar geleden dertien) vanuit deze contreien koers zetten richting Hofstad. Dit betekent dat ruim 1220 buskaarten zijn verkocht. Op het aantal treinkaarten heeft het Heerlense platform geen zicht, temeer omdat de stakingen bij het spoorwegpersoneel voor nogal wat verwarring zorgen. Tot vanavond 18 uur zijn op de bekende adressen in de Oostelijke Mijnstreek nog buskaarten te krijgen. Voor Heerlen bestaat ná vanvond die mogelijkheid nog bij Alfons Bartholomé, Kruisstraat 46 in Heerlen. Buiten de gecoördineerde reizen hebben andere verenigingen en instellingen nog bussen gecharterd.

In Heerlen vertrekt men zaterdagmorgen om 8 uur bij het VSL-station, in Kerkrade zijn zes opstapplaatsen, in Hoensbroek vertrekken de bussen om 8 uur op de Markt, in Brunssum om 8 uur in het Koutenveld en in Landgraaf op hetzelfde tijdstip op de Markt in Nieuwenhagen.

Volgens de organisatoren is het vredesplatform Groot Nuth ontzettend aktief geweest. In Nuth en omgeving zijn niet minder dan 250 kaarten aan de man gebracht. Bovendien is nog een aantal tickets in omloop. De demonstranten worden op hun trip vergezeld door een twaalftal muzikanten.

Ook na zaterdag gaan de akties door. Wat Heerlen betreft wordt vrijdag 4 november een avond georganiseerd in het Missionair Centrum waar met name de aandacht zal worden gevestigd op aktiviteiten in buurten en wijken.

Voorts is de werkgroep Informatie Begeleiding Gewetensbezwaarden (IBG) opgericht. Kontaktadres is Lichtenbergstraat 39 in Hoensbroek (☎ 222427). In Brunssum gaat een werkgroep zich bezighouden met het bisschoppelijk schrijven inzake kernwapens. Voorts worden in Hoensbroek, maar dat geldt in feite voor elke regio, voorbereidingen getroffen voor het door het IKV te zijner tijd te houden volkspetitionnement.

Kernwapenvrij

In Landgraaf gaat de werkgroep zich bezighouden met een handtekeningenaktie om de gemeente kernwapenvrij te laten verklaren. Op de vraag of het risico bestaat dat de organisatie na zaterdag als een kaartenhuis inelkaar zakt, antwoordt Sjra Hendriks ontkennend.

„Na de demonstratie van 1981 bestond de verwachting dat de politiek iets ging doen met dat massale protest", vertelt Hendriks. „Dat is dus niet gebeurd. Om te voorkomen dat we weer een kater oplopen is het zaak dat we al het enthousiasme wat de demonstratie teweeg brengt enigszins relativeren. We gaan echter door".

Aktie bij opening defensiekantoor

KERKRADE – Het Kerkraadse Vredesplatform is voornemens akties te organiseren rond de opening van het Kerkraadse defensiekantoor. Staassecretaris Hoekzema opent dit gebouw volgende week donderdag. In welke vorm deze akties gegoten worden kon een woordvoerder van het platform gistermiddag niet zeggen. Hierover zal men zich in de loop van volgende week beraden.

Niet doorgaan electrificatie baanvak Heerlen-Kerkrade moeilijk te verteren

Kerkraadse CDA boos op minister

KERKRADE – De Kerkraadse CDA-fractie is zeer verbolgen over het feit dat de minister van Verkeer en Waterstaat schijnbaar aan de wens van tallozen om het Miljoenenlijntje te behouden, voorbijgaat. „Het niet doorgaan van de electrificatie van het baanvak Heerlen-Kerkrade is voor onze fractie zeer moeilijk verteerbaar. Bovendien hebben wij ons in het verleden behoorlijk sterk gemaakt voor behoud van het Miljoenenlijntje", aldus CDA-raadslid Ruud Sluijsmans gisteravond tijdens de raadsvergadering in Kerkrade.

Al jaren ijvert het CDA voor de bovenbaanse electrificatie van het baanvak Heerlen-Kerkrade. De electrificatie zou op de begroting 1984 van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat worden geplaatst en binnenkort zou met de realisatie, inclusief de automatische beveiliging, worden begonnen. „Wanneer ik echter de brief van de minister van 12 september j.l. lees", zegt de heer Sluijsmans, „dan krijgt ik de indruk dat men bij het ministerie daarvan nog lang niet zeker is".

De grote meerderheid van de Tweede Kamer, een grote groep Europarlementariërs en alle betrokken gemeenten hebben zich ingezet voor behoud van het Miljoenenlijntje. „Uit hetzelfde schrijven van de minister maak ik op dat de minister zich van al deze mensen en instanties niets zal aantrekken en zal overgaan tot sluiting van het baanvak Kerkrade-Simpelveld-Schin op Geul-Valkenburg, het begin van de spits van de Intercity Antwerpen - Hasselt - Maastricht - Voerstreek - Aken - Keulen - Hamburg, de zogeheten Vlaamse trein".

Slachtoffer

„Opnieuw dreigt Zuid-Limburg, het hart van de Euregio Maas-Rijn, het slachtoffer te worden van een onverstandige daad", besluit het Kerkraadse raadslid. „Het CDA in Kerkrade zal via haar landelijke vertegenwoordigers alles in het werk stellen de infrastructuur van Zuid-Limburg niet af te breken maar te versterken. Wij pleiten derhalve voor de variant Intercity Antwerpen - Hasselt - Maastricht - Valkenburg - Simpelveld - Aken - Keulen".

Het college van B en W zegde toe dat alle ontwikkelingen rond deze kwestie zeker de nodige aandacht zal krijgen.



Eerste steen woningcomplex Nieuwenhagen

LANDGRAAF – Gistermiddag verrichtte de voorzitter van de woningvereniging "Het Goede Huis" de eerste steenlegging voor het nieuwe woningencomplex achter de Kleikoeleweg in Nieuwenhagen. Het complex maakt deel uit van het bestemmingsplan "Ravetsmaer Oost-twee".

In augustus van dit jaar is aannemersbedrijf Jongen B.V. gestart met de bouw van zestien riante premiehuurwoningen en 24 woningwetwoningen. Het Planbureau Jongen uit Heerlen heeft de woningen ontworpen.

Op de plaats, waar nu de woningen worden gerealiseerd, lag vroeger een grindgroeve en een betonfabriek. Het gat van de grindgroeve heeft men geheel gedicht. Voor de woningen gebouwd konden worden, moest er dan ook eerst geheid worden.

Als de winter niet te veel parten zal gaan spelen, verwacht men het complex voor de bouwvakkersvakantie van volgend jaar te voltooien.



● *Het opnieuw plaatsen van kruis, bol en haan was een 'torenhoog' karwei.*

Kerkspits in nieuw jasje

SCHAESBERG – Na ruim vieren eenhalve maand keerden kruis, haan en bol gisteren weer terug op de spits van de Schaesbergse Petrus en Pauluskerk. Onderzoek had uitgewezen dat de 280 jaar oude attributen aan een broodnodige revisie toe waren. Het kruis had danig door corrosie geleden zodat alleen de hoofdstaven nog te gebruiken waren. Het is nu thermisch gegalvaniseerd en van een speciaalverf in zes lagen voorzien. De scheuren in de authentieke bol werden gesoldeerd, de scharnieren hersteld en de oude vorm gemodelleerd. Ruim twee kilogram tin vergde het herstel van deze bol. Ook de haan kwam in deskundige handen terecht. Zo werd onder andere de draaibuis in het zwaartepunt vernieuwd. Nu alles weer netjes op zijn plaats staat luidt de verwachting dat de elementen vele jaren beschermd zijn tegen atmosferische invloeden.

Paardestal mag niet

VOERENDAAL – Een bewoner van de Voerendaalse Donderveldsestraat mag de berging bij zijn woning niet langer gebruiken als paardestal. Aldus besloot staatsraad Polak, de waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State.

De betreffende bewoner had bij de Raad van State een verzoek tot schorsing van het bevel van B en W ingediend. Dat bevel hield in dat het gebruik van de berging als paardestal onmiddellijk gestaakt moest worden.

B en W hebben afgelopen maand al het bezwaarschrift van de bewoner tegen het bevel ongegrond verklaard. De bepaling van het ter plaatse geldende bestemmingsplan Voerendaal-Kunrade laten niet toe dat bergingen als stal worden gebruikt.

IN ZEVEN KERKRAADSE WIJKEN

Opkomst verkiezing buurtraden 31,5 pct

KERKRADE – De bewoners van zeven wijken in Kerkrade hebben gisteren de buurtraden niet in de steek gelaten. De opkomst voor de verkiezingen was goed. Alle kandidaten voor de buurtraden werden gekozen omdat overal het opkomstpercentage van 20 procent werd gehaald.

Het hoogste percentage werd gescoord in de wijk Op de Bossen-/Bosberg met 40 procent. De overige opkomstpercentages waren als volgt: Hopel 38,7%, Nulland 33,9%, Gracht 29,6%, Kom/Waubacherveld 27,8%, Haanrade 27,6% en Holz 26,8%. In totaal waren 14.822 bewoners opgeroepen om naar de stembus te komen. De opkomst was gemiddeld 31,5 %, goed voor 4.677 juiste uitgebrachte stemmen.

In de wijk Op de Bossen/Bosberg ging de meeste stemmen naar G.F. de Hoon met 292 voor X.G.M. Gerards 273 en H.J. Kochen 195. Op de Hopel waren het M.J. van Hooft met 343, E.J. Merx 338 en J.M. Verkooijen met 259 stemmen die het hoogste scoorden. In Nulland waren het T.H.M. Dassen met 423, W.J.H.M. Bremen 321 en E. Sangen-Goertzen 316 stemmen; Gracht M.J. Dooper 209, J.J. Coumans 207 en J.J. Jurgens 175 stemmen; Kom-/Waubacherveld S.L. Alberda 376, K.L. Frings 296 en M.J.M.G. Franssen-de Kok 270 stemmen; Haanrade W. Vest 159, H.H. Jacobs 153 en F.A.C. de Mast 151 stemmen en tenslotte Op de Holz J.G.M. Stuurman 313, M.H. Vliegen-Pepels 232 en A.E. Hoewegerf met 173 stemmen.

Ingebroken bij Open Universiteit

HEERLEN – Bij een inbraak in het gebouw van de Open Universiteit in de nacht van dinsdag op woensdag verdwenen een video-recorder, een televisietoestel, negen omroeppiepers, koffie en een geldbedrag. Bovendien werd een sigarettenautomaat opengebroken en de inhoud ontvreemd.

In een woning aan de Dr. Hustinxlaan werd tussen half vijf dinsdagmiddag en half negen woensdagochtend ingebroken. Ontvreemd werd een hoeveelheid sieraden, waaronder een witgouden armband met elf briljanten, een witgouden ring met 18 briljanten en twee pareltjes, een gouden hanger met collier met drie turmalines en vier pareltjes, een zilveren broche en een geldkistje met buitenlandse valuta.

„In belang duizend woningenzoekenden"

Woningbouw 'Op de Vos' kan doorgaan

BRUNSSUM/DEN HAAG – De weg is vrij voor de bouw van 14 premie-A-koopwoningen in de Brunssumse wijk 'Op de Vos'. De door B en W aan het aannemersbedrijf Stienstra Heerlen BV afgegeven bouwvergunning blijft gehandhaafd.

Mr. Polak, waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, heeft gisteren een door drie wijkbewoners ingediend verzoek om schorsing van de vergunning afgewezen. In een dinsdag gehouden hoorzitting legden de drie wijkbewoners, inwoners van de Bolderik en de Lambertusstraat, uit, dat zij vinden dat de nieuwe woningen te dicht op de bebouwing van de Bolderik komen te liggen. Daardoor zou volgens de bewoners een 'tunneleffect' ontstaan waarbij de bezonning van de woningen aan de Bolderik wordt belemmerd en de bijbehorende tuinen voor een groot deel van de dag in de schaduw komen te liggen. De bezwaarmakende bewoners vinden dat de gemeente de 14 premiekoopwoningen best ergens anders kan neerzetten.

Het bouwterrein aan de Lambertusstraat was aanvankelijk bedoeld voor bijzondere bebouwing als scholen en kerken. Volgens de reclamanten kampt de gereformeerde kerk in Brunssum met ruimtegebrek en is het kerkbestuur geïnteresseerd in de bouw van een nieuwe kerk op het terreintje waar nu de gemeente veertien huizen wil laten bouwen.

Geen uitstel

De Brunssumse wethouder Koos Krocké verklaarde tijdens de hoorzitting dat de bouw van de woningen geen uitstel verdraagt. Volgens de wethouder zijn er op dit moment geen alternatieve bouwlokaties voorhanden en is het in het belang van de ruim duizend woningzoekenden in Brunssum dat zo snel mogelijk met de bouw kan worden gestart.

Krocké wees de verwijten van de hand dat de gemeente procedurefouten zou hebben gemaakt bij de voorbereiding van het bouwplan. Van de zijde van de gemeente is er tijdens de hoorzitting bovendien op gewezen dat het ministerie bijna wekelijks informeert wanneer met de bouw kan worden begonnen.

Wat betreft het ruimtegebrek van de gereformeerde kerk merkte de wethouder op dat de de rooms-katholieke kerk in Brunssum nog steeds in haar maag zit met een groot kerkgebouw waar geen gebruik van wordt gemaakt.

Goedemorgen
oma
Roukema

Hartelijk gefeliciteerd met uw 60e verjaardag wensen u
Mario, Diana, Robert, Fiona, Henkie, Marcel, Tamara, ?, Quentin en Desiré

Diversen

No! Non! Nein! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 OKTOBER Den Haag. Osmundine de Koster.

No! Non! Nein! NJET! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. La Yappa.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. William Gerardu/Cecile Denie.

GEBOREN

Maddy, dochter van Tiny en Huub Crolla-Loffeld, Hultersdreef 26a, Maastricht.

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 82 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Gijzen

weduwe van

Willem Heinen

Sittard: **Millie Wouters-Heinen**
Koen Wouters
Anita en Ger, Nancy
Familie Gijzen
Familie Heinen

6134 VC Sittard, 25 oktober 1983
Kamillestraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 28 oktober a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

De crematie vindt plaats te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 16.00 uur.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Groot is de leegte die hij achterliet
Wat blijft, zijn de mooie herinneringen

Nu hij van ons is heengegaan, is ons gebleken dat hij door velen werd geliefd en gerespecteerd. Dat hebben wij kunnen opmaken uit het door u getoonde medeleven in de moeilijke tijd dat wij afscheid namen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Bothmer

Wij danken u voor uw medeleven, uw grote aanwezigheid bij zijn uitvaart en begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

A. Bothmer-Rouschen
en kinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 30 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

OVERLEDEN

† **Pierre Helands**, weduwnaar van Jeanne van Golde, op de leeftijd van 78 jaar. Corr.adres: Majolicastraat 20c, 6216 AE Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Wyck-Maastricht, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Er is geen condoleren.

† **Pierre Claessens**, echtgenoot van Mia Mullers, Lorentzstraat 50, 6227 TM Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar. Er is geen condoleren.

† **Martin Niesten**, echtgenoot van Miets Lieben, in de leeftijd van 51 jaar. Lage Kanaaldijk 73, 6212 AJ Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 28 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Pieter op de Berg te Maastricht, gevolgd door de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

V
R
E
D
E

P
A
X

ONZE LIEVE VROUW VAN FATIMA

VROEG **NIET** OM TE BETOGEN VOOR DE VREDE....

WEL OM ERVOOR TE BIDDEN!

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door eenvoud, opgewektheid en hulpvaardigheid, moesten wij toch nog onverwacht afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Pierre (Wies) Slootmakers

echtgenote van

Martin Ruijters

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 46-jarige leeftijd.

Puth: **Martin Ruijters**
Tiny
Addy
Smeermaas (B): **H. Slootmakers-Reupers**
Puth: **P. Ruijters**
Familie Slootmakers
Familie Ruijters

6155 KP PUTH, 24 oktober 1983
Kerkweg 76

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 29 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Petrus Canisius te Puth, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 28 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Lorreng Bost

betuigen wij onze oprechte dank aan familie, vrienden, kennissen en verenigingen.

Familie Bost

Kerkrade, oktober 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 oktober a.s. om 18.00 uur in de Antonius van Paduakerk te Bleijerheide.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Sjeng Frolichs

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

M. Frolichs-Stassen
Kinderen en kleinkind.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 oktober a.s. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader en opa

Albert Heusschen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

M. Heusschen-Bock
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 oktober a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

Na een leven dat in het teken stond van goedheid en bezorgdheid, is op de leeftijd van 78 jaar, in de vrede van Christus, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze lieve schoonzuster en tante

Maria Cornelia Philippen

echtgenote van wijlen

E. Kummeling

Fam. Maas

Windraak, 25 oktober 1983
Provinciale weg 36
Corr.adres: Haagstraat 6
6333 EP Schimmert

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de h. mis op vrijdagavond om 19.00 u. in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, vader en opa

Jan Brands

Mevr. D. Brands-Peeters
Kinderen en kleinkinderen

Munstergeleen, oktober 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen-Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Sjeng Claessens

zal worden gehouden op zaterdag 29 oktober 1983 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Sittard-Ophoven.

Nieke Claessens-Dohmen
Kinderen en kleinkinderen

Voor de warme belangstelling en het medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Hans Stitzinger

wil ik familie, vrienden en bekenden hartelijk danken. Mijn dank gaat ook uit naar de heren doktoren en de heren geestelijken en allen die hem tijdens zijn ziekte hebben verzorgd en steun gegeven. Uw medeleven heeft mij gesterkt en getroost.

Franciska Stitzinger-Mastenbroek

6131 JX SITTARD, oktober 1983, Agricolastraat 154

De zeswekendienst zal worden gehouden op woensdag 2 november a.s. om 19.00 uur in de Grote Kerk te Sittard.

Wij bedanken u voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Barbara Scheeren

echtgenote van

Egidius Pelzer

Schaesberg, oktober 1983
Prickeleenstraat 18

Dhr. Pelzer
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 oktober a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Landgraaf.

Leeg is de plaats, maar mooi zijn de herinneringen die achterblijven aan onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth Klaassens-Schoffelen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 30 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk St.-Clemens te Hulsberg.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Hulsberg, oktober 1983

Dankbetuiging

Wij danken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve grootvader, vader, broer en zwager

Martin Engelen

Kinderen en kleinkinderen

Abdissenbosch, oktober 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 oktober 1983 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man

Piet Hoek

zal plaatsvinden op zondag 30 oktober a.s. om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen.

Mevr. L. Hoek-Ridderbeks

Heerlen, oktober 1983.

De plechtige eerste jaardienst voor

Hubert Jacobs

zal worden gehouden op zondag 30 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Catharina te Ulestraten.

Familie Jacobs

Dankbetuiging

Wij danken u allen voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Johannes Mathias Ruiters

Mevr. E.A. Ruiters-Leithold
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, Leenhof 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 oktober a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof, Schaesberg.

Dankbetuiging

Voor de hartelijke blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man

M.J. Reumkens

betuigen wij onze hartelijke dank.

M. Reumkens-Logister
en familie

Schimmert, Bekerbaan 43

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 oktober om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Wat blijft is de liefde;
groot is de leegte die hij achterliet.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Frits Hamers

De jaardienst wordt gehouden op 29 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke moeder

Hanny Haeren-Lenz

zal plaatshebben op zondag 30 oktober a.s. om 11.30 uur in de Johannes de Doperkerk te Eygelshoven.

Kinderen Haeren

Enige en algemene kennisgeving

Na een kortstondige ziekte overleed heden, geheel onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Cremers

weduwe van

Hendrik Hartman

In dankbare herinnering:
Wegberg (Dl.): **Anni en Hans Massek**
Verena
Herzogenrath: **Stefanie en Josef Finken**
Hans Peter en Andreas

Brunssum, 25 oktober 1983
correspondentieadres: Wienenweg 4
5144 Wegberg (Dl.)

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 29 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats te Ubach over Worms. Geen condoleren.

Vrijdagavond 28 okt. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregorius ziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.

Dankbetuiging

Nu hij van ons is heengegaan, is ons gebleken dat hij door velen werd geliefd en gewaardeerd. Dit hebben wij kunnen opmaken uit het door u getoonde medeleven, in welke vorm dan ook, bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve man, vader en opa

Sjef Moonen

Heel hartelijk dank, mede namens mijn kinderen en kleinkinderen

L. Moonen-Offermans

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 30 oktober a.s. om 10.00 uur in de St.-Josephkerk te Doenrade.

Het is een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Riet Coumans-Stienen

Nog steeds is het moeilijk haar heengaan te aanvaarden, iedere dag is ze in gedachten bij ons.

Maan Coumans
Kinderen en kleinkinderen

Stein, oktober 1983

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op 30 oktober a.s. om uur in de St.-Martinuskerk te Stein.

Vandaag 27 oktober is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare man, vader en opa

Mathieu Michiels

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 30 oktober om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

H. Michiels-Ophelders
Kinderen en kleinkinderen

Diversen

NO! Non! Nein! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Margot von Berg-Theunissen.

No! Non! Nein! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. MARJAN BAKKER.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Betsie v.d. Put/Jo Seegers.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij graag familie, vrienden en bekenden oprecht bedanken voor uw medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Johanna Nöllgen

Wij zeggen u onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank aan doktoren.

G. Nöllgen
A. Butink-Nöllgen en kinderen

Wij danken u allen hartelijk voor het medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Theresia Buskens-Falkenberg

Fam. Buskens
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Terwinselen, oktober 1983

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 29 oktober om 9.30 uur in de parochiekerk van de Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

Het is een jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Hup Pluymen

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 29 oktober om 18.30 uur in de St.-Laurentiuskerk te Voerendaal.

Troutje Pluymen
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, oktober 1983

Diversen

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Brigitte Backen.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Fam. Maalsté-Meeuwesse, Sittard.

No! Non! Nein! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober DEN HAAG. Trudy en Gerrie.

No! Non! NEIN! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Willie Lanen - Pierre Janssen.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Ben Tacken + Lieve Boutsen.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. C.J. Behrtel.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Branje H.H.Q.

No! Non! Nein! N... GEEN KERNWA... 29 oktober Den ... Fam. Dorren.

No! Non! Nein! N... GEEN KERNWA... 29 oktober Den ... Fam. F. Huynen.

No! Non! Nein! N... GEEN KERNW... 29 oktober Den ... ter Marij en Heer...

No! Non! Nein! N... GEEN KERNW... 29 oktober Den H... Wiltschut.

No! Non! Nein! N... GEEN KERNW... 29 oktober Den ... Dumoulin.

Loop mee voor ... op 29 oktober ... HAAG. Anneke...

Loop mee voor ... op 29 oktober in ... Nico de Vos.

Loop mee voor ... op 29 OKTOBER ... Haag. Inge de V...

Loop mee voor ... op 29 oktober in ... Eduard Disch.

Onderzoek: maatregelen „uit oogpunt volksgezondheid"

Arseen terrein VEGLA aan de oppervlakte

RKRADE – Provinciale Waterstaat vindt dat het terrein n de glasfabriek VEGLA in Herzogenrath, dat gedeeltelijk Nederlandse grondgebied ligt, „uit het oogpunt van de lkgezondheid" voor het publiek moet worden afgesloten. vervuiling met arseen van het grondwater en de bodem het fabrieksterrein maken deze maatregel noodzakelijk. grote concentratie arseen is aangetroffen op slechts enketientallen centimeters onder de oppervlakte. Dit blijkt uit n onderzoek dat Provinciale Waterstaat heeft gehouden. B W van Kerkrade hebben de voorzitters van de gemeenteadsfracties inmiddels op de hoogte gesteld.

ovinciale Waterstaat gaat ook de dem onderzoeken onder de veregkliniek Hambos in het cenm van Kerkrade. De vervuilde ond van de VEGLA is daar in het leden namelijk als opvulmateal gebruikt. Nader onderzoek et uitwijzen of ook hier zware ontreiniging voorkomt. Volgens ecteur Van der Rijdt van de technische dienst van de gemente Kerkrade bevindt zich onder de Hamboskliniek weliswaar VEGLA-grond, maar is er geen gevaar om terplaatse geen grondwater voorkomt en omdat de daar gestorte grond uit Herzogenrath goed is afgedekt.

Grondwater

Provinciale Waterstaat heeft op vier plaatsen op het fabrieksterrein van de VEGLA monsters genomen van het grondwater. Op een plaats is een hoeveelheid arseen in het grondwater aangetroffen, die 800 keer meer is dan de toegestane norm. Op een andere plaats werd een 100-voudige overschrijding geconstateerd.
Bij de andere twee grondwaterboringen is volgens Provinciale Waterstaat sprake van „een min of meer normaal arseengehalte. Aan de hand van het beperkte onderzoek is niet vast te stellen of en zo ja in welke mate arseen in het grondwater terecht komt", aldus staat in het onderzoeksrapport.

Bodemmonsters

Provinciale Waterstaat heeft verder op zes plaatsen grondmonsters genomen. Op de plaatsen van de boringen blijkt het terrein opgehoogd te zijn met een „rose leemachtig materiaal". De in deze grond aangetroffen hoeveelheden arseen liggen duidelijk boven de toetsingswaarden van de Interimwet Bodemsanering. Deze wet schrijft voor dat bij 30 mg arseen per kg grond nader onderzoek nodig is. Bij 50 mg/kg moet onderzocht worden of sanering van de bodem noodzakelijk is.
Bij een boring, slecht 15 centimeter onder de oppervlakte van het terrein, is zelfs een arseengehalte van 112 mg/kg aangetroffen, bij een andere zijn waarden geconstateerd die nader onderzoek volgens de Interimwet Bodemsanering noodzakelijk maken.

Conclusie

Uit deze onderzoeksresultaten concludeert Provinciale Waterstaat dat het „rose leemachtige materiaal aanzienlijke hoeveelheden arseen bevat. Niet bekend is in welke vorm dit arseen vorkomt". Over de giftigheid van het materiaal doet Waterstaat daarom geen uitspraak.
De onderzoeksresultaten zijn voor Provinciale Waterstaat aanleiding nabij het terrein peilbuisjes te plaatsen, om voortaan constant laboratoriumonderzoek te kunnen doen. Ondanks forse arseenoverschrijding laat Provinciale Waterstaat zich niet uit over te nemen maatregelen. Behalve dan de afsluiting voor het publiek van het fabrieksterrein.

Bij sloop Emma-schacht

Ingrijpende maatregelen voor verkeer

RUNSSUM/HOENSBROEK – eggebruikers en busreizigers oeten vrijdag tussen 13 en 17 uur, dens de spectaculaire sloop van schacht nummer 3 van de voorlige staatsmijn Emma, rekeng houden met ingrijpende aatregelen.

zal het doorgaande verkeer unssum-Hoensbroek-Amstenraomgeleid worden via Bodemein-Rumpenerstraat-Lindepleinaastrichterstraat-Trichterweg. t verkeer uit de richting Amstende gaat via de Patersweg om de jksweg heen. Ook het verkeer hting Heerlen wordt via Trichterg omgeleid. Busreizigers die geuik maken van lijn 36 (Heerlenunssum-Hoensbroek v.v.) en lijn (Maastricht-Hoensbroek) moeten kening houden met gewijzigde utes.

Duitse bankrover aangehouden in Vaals

AALS – De groep Vaals van de ijkspolitie heeft gisteren de 34-jage Duitser M.B uit Dortmund ngehouden. Hij wordt in Duitsand verdacht van gewapende ankovervallen.

at gebeurde tijdens een routinecontrole in het kader van de Vreemdelingenwet. De man verbleef in een pand aan de Bergstraat en beweerde Engelsman te zijn. Bij onderzoek bleek de man in het bezit te zijn van twee pistolen met bijbehorende munitie. Wegens verboden wapenbezit werd hij aangehouden en ingesloten op het groepsbureau in Vaals. Daar bleken zijn Engelse papieren vals te zijn. Via de Duitse justitie kwam snel de identiteit aan het licht. De man staat, in afwachting van zijn uitlevering aan Duitsland, voorlopig ter beschikking van de Nederlandse justitie.


● Piet van Mulken brengt vele uren door aan de waterkant.

Piet van Mulken Limburgs beste sportvisser

STEIN – Op 12 november wordt een nieuwe beker op de prijzenplank van Piet van Mulken uit Stein bijgezet: de prijs die toebehoort aan Limburgs beste sportvisser.

Piet bleek zondag de meeste punten verzameld te hebben in de competitie van de Wedstrijd Hengelsport Federatie Limburg. Hoewel Piet maar aan acht van de tien had deelgenomen, won hij glansrijk. Met 362 punten liet hij de heren Maessen uit Echt, 334 punten, en Beuters uit Sittard, 300 punten, achter zich.

Sinds 1979 legt Piet van Mulken zich helemaal toe op het vissen. Dagelijks is hij met zijn hobby bezig. „Naast geluk, er zit ergens wel of geen vis, is het onderhoud van de spullen erg belangrijk. Dat onderschatten veel vissers. Altijd op het juiste moment de goede zaken in het koffertje hebben levert meer vis op, dan veel aas aan de lijn, want dat is ook niet alles.

Een wedstrijd duurt 2,5 uur. Te kort om het op je gemak te doen. Een sportvisser moet steeds opletten. Van een goede taktiek kun je niet spreken, wel van techniek", reageert de kersverse Limburgse kampioen.

In de redelijk korte tijd die Piet van Mulken nu besteedt aan de vissport heeft hij al heel wat bekers, medailles en wandborden bijelkaar gevist. In 1981 werd hij ook uitgeroepen tot Limburgs beste visser. In september van dit jaar werd hij eerst individueel zevende tijdens de Nederlandse kampioenschappen en won zilver in de categorie korpsvissen. Piet maakt verder deel uit van een groep vissers die de Nederlandse kleuren verdedigen tijdens interlandwestrijden. Hij viel net uit de boot om mee te doen aan de wereldkampioenschappen. Hij treurt daar niet om. Zijn prestaties tot zo ver betekenen genoeg voor hem.

Hij reageert nuchter als hem de vraag gesteld wordt wat hij vindt van al die kritiek die regelmatig naar het hoofd van sportvissers wordt geslingerd. „Neem bijvoorbeeld een beroepsvisser, die enkele tonnen haring op het dek van het schip kiept. Hij mag dat. Dat de vissen meestal nog leven of maar half dood zijn, stoort geen mens. Maar wij mogen dat allemaal niet.

De laatste tijd worden geen weerhaken meer gebruikt. Het is allemaal wat beter geregeld". Binnenkort is Piet uitgevist. Eerst staat hem nog een wedstrijd in Nederland te wachten en dan reist hij naar België om de dobber uit te gooien tijdens het wintercriterium.

● Adèle Bloemendaal

Voorstelling uitgesteld

Adèle ziek

HEERLEN – De voorstelling „Adèle's keus", een soloprogramma van Adèle Bloemendaal, die vandaag, donderdag 27 oktober in de Heerlense Stadsschouwburg gegeven zou worden kan wegens ziekte van de artieste niet doorgaan. De voorstelling zal later in het seizoen gegeven worden. Een definitieve datum is nog niet vastgesteld. De bezitters van toegangskaarten voor deze uitvoering kunnen ze tot de nieuwe datum in hun bezit houden of aan de kassa van de Heerlense Stadsschouwburg inleveren, waarna zij het geld retour krijgen.

Limburgers gepakt in Leiden

LEIDEN – In verband met handel in soft drugs heeft de politie van Leiden dinsdag drie mannen uit Venray, respectievelijk 26, 30 en 41 jaar oud aangehouden. Bij huiszoeking in Venray werd een kilogram mariuhana en 40 gram hasj gevonden.

Plunderaars na brand betrapt

VALKENBURG – In de nacht van dinsdag op woensdag probeerden L. en G. uit Valkenburg te plunderen in de kleding- en souveniershop Mommers aan de Plenkertstraat. Het pand was met planken dichtgetimmerd na een brand. Een patrouille van de groep Valkenburg van de rijkspolitie betrapte het duo, dat een aantal kledingstukken reeds had klaargelegd om mee te nemen.

Met hamer op hoofd geslagen

HOENSBROEK – Een bewoner van de Hoensbroekse Marconistraat is gisterochtend met een schedelfractuur in het ziekenhuis opgenomen nadat hij door een buurman met een hamer op het hoofd was geslagen. De twee buren leefden al geruime tijd in onmin, toen de ruzie gisterochtend escaleerde.

Tien busritten in Heerlen uitgevallen

Vertragingen bij bus en trein duren voort

HEERLEN – De stiptheidsacties bij het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL) hebben ook gisteren tot vertragingen geleid. In Heerlen vielen volgens directeur Dorren van het VSL zo'n tien busritten uit.

Vandaag gaan de acties in het busvervoer door, evenals die in het treinvervoer. Reizigers moeten ook de komende dagen op vertragingen van vijftien minuten rekenen. De vertragingen bij het busvervoer varieerden, evenals maandag, van vijf tot tien minuten. Het zwaartepunt van de acties ligt nog steeds bij de VSL-chauffeurs, die hun standplaats in Heerlen hebben. De reizigers in de Oostelijke Mijnstreek merken dan ook het meeste van de stiptheidsacties.

Tijdens de spitsuren liepen de vertragingen in sommige gevallen op tot een kwartier of twintig miniuten.

Volgens de Vervoersbonden FNV en CNV zullen de reizigers in Zuid-Limburg de komende dagen meer gaan merken van de acties, omdat de buschauffeurs steeds stipter volgens de voorschriften gaan werken.

De acties bij het VSL duren in elk geval tot en met volgende week woensdag. Als het overleg van de ambtenarenbonden met minister Rietkerk die dag mislukt, zullen de VSL-chauffeurs zich in de nacht van 2 op 3 november in het HKB-gebouw beraden over verdere acties.

Voorbereidingen voor meerdere acties zijn in voorbereiding. Onder andere bereiden de politiebonden prikacties voor. In Arnhem leiddenstipheidsacties van de politie tot chaotische toestanden in de binnenstad. In het hele land denken politiebonden onder andere aan het niet meer verlenen van bijstand bij risicodragende voetbalwedstrijden.

Afgelegen stal ideale plaats voor stokerij

Verdachten geven identiteit opdrachtgevers niet prijs

● Vervolg van pag.1

BAEXEM – De verdachten die bij de razzia, uitgevoerd door douane-ambtenaren uit Weert en leden van de Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst, voor verhoor werden meegenomen zwijgen als het graf. De opsporingsdiensten hebben de indruk dat opnieuw „de grote jongens buiten schot blijven".

De stokerij zag er netjes en ordelijk uit. Er was geen slaapplaats voor de stoker aangebracht. De stal ligt afgelegen aan de rijksweg, met de buren op verre afstand en desondanks nog ingebouwd in geboomte en struikgewas. Er was geen echte camouflage gebruikt maar wel was er hoogst brandbare geluiddempende isolatie. De branders onder de destilleerkolommen werden gestookt op olie en op gas. Het gas kwam uit België in zeer gevaarlijke, buitenmodel grote en dikke, slecht sluitende cilinders. De afvoer van de stokerij, altijd een probleem voor de makers van de installatie, liep door de kalverboxen en de drijfmest naar het riool. Waarschijnlijk heeft dat geleid tot de beslissende tip aan douane of politie.
De stokerij heeft in twee maanden bijna 50.000 liter hoogwaardige alcohol gestookt. Daardoor werd de fiscus voor tonnen accijns onthouden. De stokers in de ordelijke werkplaats (er hing slechts een enkele pornofoto) maakten gebruik van de nieuwste vindingen. De ketel was ondiep verzonken in de grond en de kolom die een hoogte van zes meter nodig heeft was gedeeld. Het tweede stuk was er naast gemonteerd met aparte brander. De productie werd in fasen keurig netjes bijgehouden en de meetgegevens in de bakken werden erop met viltstift in kolommen genoteerd. Vandaag wordt de hele installatie door bedrijf Spankernest uit Leende achter de boerderij vernietigd.

Plan eind dit jaar naar Tweede Kamer

WEINIG KANS OP CASINO IN VAALS

VALKENBURG – De regering wil in de komende vijf jaar nog twee of drie casino's verspreid over het land naast de drie bestaande in Scheveningen, Zandvoort en Valkenburg. De kans is groot dat die in het Noorden of Oosten van het land kunnen komen omdat de regering ontdekt heeft dat nogal wat mensen „over de grens" spelen en zo hun gokgeld naar Duitsland of België brengen. Eind van dit jaar zal de regering dit beleidsvoornemen in een plan neerleggen en de Tweede Kamer aanbieden. Vaals, dat zich met nog een aantal gemeenten kandidaat heeft gesteld, lijkt weinig kans te maken.

Dit werd duidelijk toen de Tweede Kamer gisteren mondeling overleg voerde met de regering over de uitbreiding van het aantal casino's.

Volgens de regering stappen veel bezoekers van illegale gokhuizen te zijner tijd over naar de legale casino's. „Maar zeker in de grensgebieden zijn er nogal wat Nederlanders die over de grens een kans waren. Met uitbreiding van het aantal casnio's hou je meer mensen in de eigen casino's. Uitbreiding zal betekenen dat de betalingen meer legaal worden aangewend". Van Zeil zei dat per jaar nu 1 miljoen mensen in de drie legale casino's komen. Er werken 750 mensen in deze bedrijfstak. Het percentage Nederlandse goklustigen is de 80 procent overschreden, terwijl dat in het begin op 60 pct. lag. Uniek noemde staatssecretaris Van Zeil het feit dat 23 procent van het personeel vrouw is en dat Nederland als enige land speltechnische medewerksters kent. Er is een omzet van ƒ 70 miljoen per jaar, waarvan ƒ 49 miljoen in de schatkist vloeit.

Nieuwe vestigingen zijn voorlopig voorzien in het noorden, oosten en zuiden waarbij aan Brabant wordt gedacht omdat Limburg al een casino telt.

Premies volksverzekeringen AOW, AWW en AKW voor '84 vastgesteld

AMSTERDAM – Het bestuur van de sociale verzekeringsbank heeft de premies voor de volksverzekeringen Algemene Ouderdomswet, de Algemene Weduwen en Wezenwet en de Algemene Kinderbijslagwet voor 1984 vastgesteld. De AOW-premie, die door de werknemer wordt betaald, komt op 11,65 procent (was vorig jaar gemiddeld ook 11,65 procent). De AWW-premie, eveneens een werknemerspremie, stijgt naar 1,45 procent (vorig jaar gemiddeld 1,35 procent). De AKW-premie, die door de werkgever wordt betaald, daalt naar 4,17 procent (vorig jaar gemiddeld 4,68 procent).

Het bestuur van de bank, waar de fondsen van de volksverzekeringen worden beheerd, is bij de premievaststelling uitgegaan van onverkorte toepassing van bestaande wetgeving en ongewijzigd kabinetsbeleid. Dit laatste omdat er volgens het bestuur nog te veel onzekerheid bestaat hoe de kabinetsplannen voor 1984 (korting van 3,5 procent op de uitkeringen en ambtenarensalarissen en het achterwege laten van de periodieke aanpassing van de uitkeringen per 1 januari en 1 juli 1984) zullen uitpakken.

Staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken hoeft overigens de nu door het bestuur vastgestelde premies niet over te nemen. Hij kan zelf met een premiebesluit komen. Vorig jaar stelde de staatssecretaris zelf de premies vast.

Volgens de financiële nota sociale zekerheid, behorend bij de begroting, heeft de staatssecretaris een premiepercentage van 11,6 voor de AOW in zijn hoofd, 1,5 voor de AWW en 3,95 voor de AKW.

Het bestuur van de bank, waarin vijf leden van werkgeverszijde, vijf van werknemerszijde en vijf onafhankelijke leden zitting hebben, heeft de premiepercentages voor 1984 zodanig vastgesteld, dat het verwachte tekort in 1983 van 650 miljoen gulden, geheel wordt aangevuld.

Het tekort is vooral ontstaan doordat de overheid in 1981 haar bijdrage van 1,1 miljard gulden terugtrok en doordat het premieplichtig inkomen in 1982 lager was dan verwacht. In 1982 hoefde boven de 57.050 gulden geen premies meer te worden betaald en in 1983 boven de 61.150 gulden niet meer.

Examen

SITTARD – Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen slaagde Frits Kamps uit Sittard voor het doctoraal examen Duitse Taal en Letterkunde.

Diversen

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Walter Swinnen-Smeets.

NO! Non! Nein! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Elise.

No! NON! Nein! Njet! Nee! Geen kernwapens! 29 oktober Den Haag. Kea Mulder.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Valence Sonnen.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Ad Selling.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. H. Dijkmans.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Lilian Roes.

No! Non! Nein! Njet! Nee! GEEN KERNWAPENS! 29 oktober Den Haag. Charles Cuypers.

Zeven verkooppunten nog tot vrijdag o

Ruim honderd busse vanuit Limburg naa vredesdemonstratie

ROERMOND – Het Limburgse „Comité Kruisraketten Nee!" heeft laten weten dat er voor de vredesdemonstratie in Den Haag van zaterdag 29 oktober tot nu toe ruim honderd Limburgse bussen zijn volgeboekt. „Daarmee zitten we nu al op het niveau van de vredesactie van 1981", laat een woordvoerder weten, „en het ziet er naar uit dat we nog een dertigtal bussen kunnen charteren".

Alle Limburgse bussen kom terdagmorgen samen in weert

„Sinds maandag lopen de b kingen erg hard. Wij denken mede te wijten is aan het feit NS veel mensen niet de zek kan geven dat ze op tijd in Den kunnen arriveren en 's avond waarts keren." In eerste in zouden alle verkooppunten v Limburgse actiecomité dond avond sluiten. De organisatie in verband met de nog verw toeloop besloten een zevent kooppunten tot vrijdagmidda uur open te houden.
De punten zijn: Maastricht: Br sestraat 78; Heerlen: Kruisstr Geleen: Olterdissenstraat 15 tard: Putstraat 22; Roermon lam Heinsbergerweg 12; Henri Dunantstraat 3a en Mauritsstraat 14.

Ambtenarenberaad in Maastricht

MAASTRICHT – Op uitnodiging van hun organisaties komen de ambtenaren die in Maastricht werkzaam zijn bij gemeentelijke, provinciale en rijksdiensten aanstaande maandagmiddag om drie uur bijeen om zich te beraden over te voeren stiptheidsacties of werkonderbrekingen. De samenkomst, in Staargebouw of voormalige Dominikanenkerk, is aangekondigd als een „demonstratieve ledenvergadering" en vindt plaats onder diensttijd.

WEGENS WAPENBEZIT

800 supporters in Berlijn op de bon

BERLIJN – Voor de interlandwedstrijd West-Duitsland - Turkije (5-1) is gisteravond bij controles een compleet wapenarsenaal in beslag genomen. Alleen in treinen al werden 800 supporters verbaliseerd omdat zij verboden wapens bij zich droegen. In totaal zijn 24 verdachte personen aangehouden en „teruggestuurd". Zij konden het duel niet bijwonen. Er werden wapens en traangasbommen in beslag genomen.

„Als de dag van gisteren"

Maria Schram's derde boek over verslaafde zoon

van onze verslaggever

ROERMOND — Onder de titel „Als de dag van gisteren" is bij de boekhandel deze week het derde boek van de Herkenbossche Maria Schram verschenen. Zoals bekend schreef Maria Schram onder het pseudoniem Maria Meynen twee boeken over de ervaringen van een moeder met het doodsproces rond haar aan heroïne verslaafde zoon.

Het eerste boek uit 1979, dat inmiddels in herdruk is gegaan, verscheen onder de titel: De cirkel. Vorig jaar kwam Maria Schram met het boek „De gebroken cirkel". Daarin beschrijft ze de laatste periode uit het leven van haar zoon die op 22 mei 1981 overleed aan een overdosis.

In haar derde boek wordt aandacht besteed aan het dagboek van haar zoon en aan brieven die hij schreef in de tijd dat hij vocht om van de verslaving verlost te worden.

Zorg over bruinkoolwin

Minister wa onderzoek

DEN HAAG – Indien het gro ter in Limburg wordt veront door de bruinkoolwinning Duitse grensgebied zal de landse regering niet schrome over in Bonn aan de bel te tr In Limburg loopt momente onderzoek naar de gevolgen Duitse bruinkoolwinning vo grondwater in Limburg. Dat minister Winsenius van Mil ken gisteren gezegd. Met Bel Luxemburg zijn al afsprak maakt.

In pand aan Veyestr

LOZO teg vestiging Macintos

MAASTRICHT/VENLO – LOZO (Limburgse Organisat Zelfstandige Ondernemers) namens de Federatie Sam kingsverband Ondernemers Maastricht het college van B van de gemeente Maastricht zocht te voorkomen dat Mac een textielsupermarkt gaat ve in een pand aan de Franco Veyestraat, waarin voorhee bouwmarkt was gevestigd. Na oordeel van de LOZO is een lijke detailhandelsvestiging in strijd met het plaatselijk g de bestemmingsplan met het logisch beleid dat de gem voert met betrekking tot de w voorzieningen. De LOZO he vens de directie van Macintos zocht van die plaats af te zi vestiging van een detailhan textielgoederen.

Studiereis over woningbouw

Duits bezoek in Kerkrade

KERKRADE – Gisteren bracht de commissie voor Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting van de Bondsdag onder voorzitterschap van dr. Frans Möller, een bezoek aan Kerkrade. De Duitsers hadden een oriënterend gesprek met de gemeente over de financiële aspecten van de woningbouw in ons land.

Burgemeester Jo Smeets sprak over de sluiting van de mijnen en de verandering van de mijnterreinen van zwart in groen. Ingenieur G.P.M. van Oijen, hoofd afdeling stadsontwikkeling in Kerkrade, gaf tekst en uitleg over de verschillende vormen van woningbouw en waarom het bouwen in Duitsland duurder is dan in ons land. „In Duitsland kent men bijvoorbeeld het gietbouw-systeem niet", aldus de heer Van Oijen, „het bouwen zonder kelder komt er niet voor, maar de infrastructuur is hier weer beter. Daartegen staat dat de geluidsisolatie en de ruimte in Duitsland veel meer aandacht krijgt dan bij ons".
Voordat het gezelschap in Kerkrade arriveerde, had men al een bezoek afgelegd aan Essen, Düsseldorf en Ubach Palenberg om aldaar enkele bouwprojekten te bezichtigen. Na afloop van het officiële gedeelte in Kerkrade toog men naar het Domaniale mijnterrein en spraken de afgevaardigden met enkele Duitse bewoners. Aansluitend vertrok het gezelschap per autobus richting Bonn.

Proletarisch winkelen veroordeel

DEN HAAG – Woordvoer van de regeringsfrac van de PvdA en de kle christelijke fracties RPF en GPV hebben giste het zogenoemde prol risch winkelen veroorde en er bij de regering op gedrongen betrapten zon uitzondering te beboeten te berechten. Proletari winkelen vond voor eerst plaats op Prinsjes dit jaar, toen mensen in v scheidene plaatsen in land uit protest tegen het binetsbeleid op grote sc inkopen deden en zonder taling winkelbedrijven lieten.

Mevrouw Salomons (Pvd noemde deze manier van kopen doen een aanfluit voor het proletariaat, wentelt dit kabinet niet alt de lasten op evenwicht wijze op de mensen af." P lis (CDA) vond dat prole risch winkelen te allen t vervolgd dient te worden, als dat met winkeldie met voorbedachte rade geval moet zijn. De VV Nijhuis waarschuwde er het proletarisch winkele vergoelijken. Dat is een vaarlijke zaak. Leerl (RPF) meende dat deze v van winkelen, met een qu ideologisch motief, geen kele invloed op ons verv gingsbeleid zal mogen h ben.

Minister Korthals Altes Justitie toonde zich haagd dat het proletari winkelen zo algemeen w afgekeurd. Diefstal is d stal, zei hij. De naam geen verzachtende omst digheid vormen.

Om noodzaak tot bezuiniging te onderstrepen

Raadsleden bereid tot een „ambtenarenkorting"

door rob peters

[SI]TTARD/BRUNSSUM – Steeds meer raadsleden in Lim[bu]rg, dagelijks geconfronteerd met de bezuinigingsdrift van [la]gere en hogere overheden zijn bereid een stuk van hun in[kom]men als raadslid weg te geven om zo blijk te geven van de [we]rkelijke noodzaak tot inkrimping. Volgens de gemeente[wet] kan een gemeenteraad zijn eigen salaris verlagen.

[In] Sittard heeft de plaatselijke [gro]epering Nieuw Sittard, die in [de] gemeenteraad van Sittard be[ha]lve twee wethouders, negen [ver]tegenwoordigers heeft, uitge[rek]end dat „een ambtenarenkor[tin]g van 3,5 procent" op het salaris [va]n alle 23 raadsleden de gemeen[te] Sittard jaarlijks 13.500 gulden [za]l besparen. Omdat de fractie [rui]m vertegenwoordigd is in het [co]llege van burgemeester en wet[ho]uders bestaat gerede kans dat [he]t kortingsvoorstel, in tegenstel[lin]g tot vele andere inleverplan[ne]n van splintergroepering her en der in de provincie, wordt doorgevoerd.

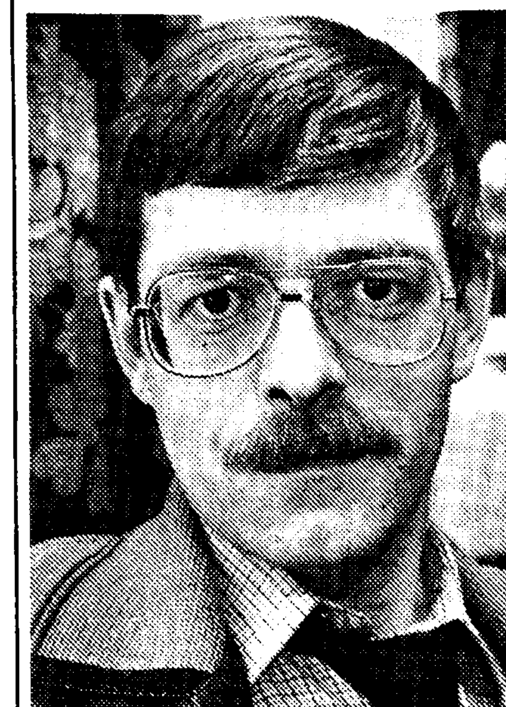
De groepering heeft de korting opgenomen in een eigen bezuinigingsnota. Met de uitvoering van alle voorstellen in die nota kan volgens fractieleider Jules Hendriks van Nieuw Sittard de gemeente een miljoen gulden besparen zonder ernstig te tornen aan het belastingpeil voor de inwoners van Sittard. Ook zullen met die bezuinigingen geen ambtenaren ontslagen behoeven te worden. In de nota van Nieuw Sittard is o.a. berekend dat op de straatverlichting in Sittard door een ander soort lampen en een andere indeling van de branduren 135.000 gulden gespaard kan worden.

Nieuw Sittard dat in Sittard een coalitie vormt met het CDA, heeft inmiddels al de kleine groepering SGS (twee man) bereid gevonden de korting te aanvaarden. Leden van de CDA-fractie beraden zich nog.

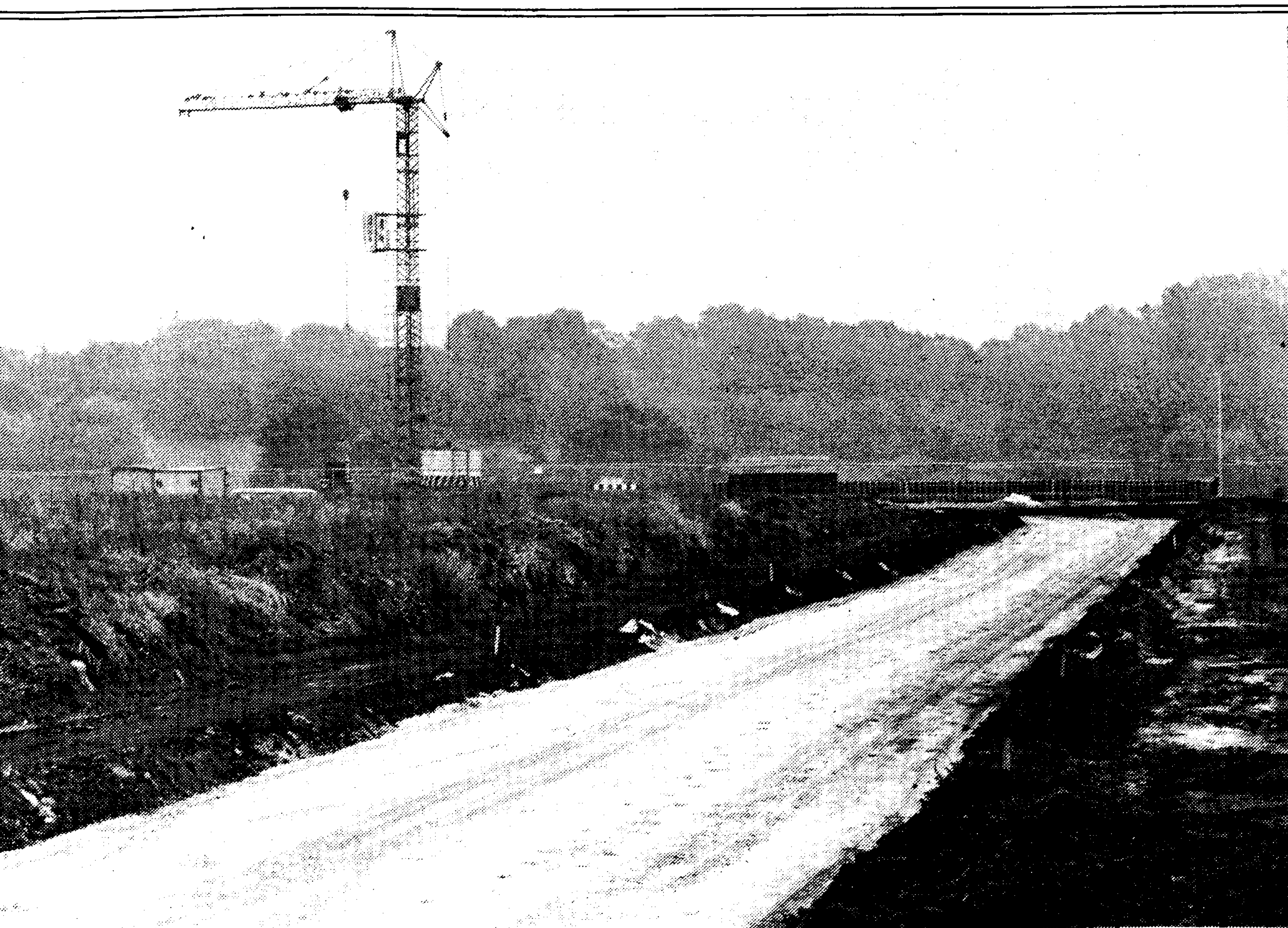
In Brunssum heeft de kleine PAK-fractie van Paul Van Betuw en Els Douven ook een kortingsplan gelanceerd. In een brief aan het dagelijks bestuur van Brunssum heeft het PAK voorgesteld alle raadsleden te vragen 3,5 procent van het salaris in te leveren. Gezien de verhoudingen in de Brunssumse raad is het nauwelijks aan te nemen dat het voorstel daar een meerderheid krijgt.

Een gebaar

Jules Hendriks van Nieuw Sittard zei gisteren nog: „Gezien de ernst van de situatie was ik zelf bereid een veel hoger percentage in te leveren. In de fractie heb je echter rekening te houden met vele meningen. Om het voor andere raadsleden aanvaardbaar te maken, zijn wij uitgekomen op het percentage, dat nu nog voor ambtenaren in de pen is. Het maken van bezuinigingsplannen kan niet aanslaan, wanneer je als raadslid niet zelf laat zien dat je ook voor minder dit werk wil doen".



● Jules Hendriks



● Aanleg van een nieuwe weg naar het materiaaldepot.

Werkzaamheden in Eygelshoven hervat

Aanleg wegen voor NAVO-materieeldepot

EYGELSHOVEN – Nadat de werkzaamheden op het voormalige terrein van de mijn Julia in Eygelshoven, voor de aanleg van het NAVO-materieeldepot, geruime tijd hebben stilgelegen, zijn sinds kort de activiteiten weer hervat. Wegenbouw Slegers BV uit Hoensbroek is gestart met de aanleg van enkele toegangswegen op en naar de opslagplaats voor Amerikaans legermaterieel aan de Rimburgerweg.

Om bovendien een goede spoorwegverbinding te realiseren tussen de bestaande spoorlijnen van de Julia en het depot wordt binnenkort zo'n 200 meter spoorrails aangelegd. „Het is de bedoeling dat het merendeel van de oorlogsmaterialen via de treinverbinding in Eygelshoven arriveren en indien nodig per openbaar vervoer naar het tweede depot in Limburg, het voormalige mijnterrein van de Hendrik in Brunssum, worden overgebracht", aldus de voorlichter van het ministerie van Defensie in Den Haag. „Ook worden enkele laad- en losplaatsen gebouwd".

Het nieuwe weggedeelte van circa 400 meter sluit aan op de Rimburgerweg en wordt beschouwd als de belangrijkse aan- en afvoerweg van het depot. Het circa 25 hectare grote terrein is inmiddels geëgaliseerd en het wachten is nu nog op het bouwen van de elf opslagloodsen. De depots hebben door de financiële problemen in de V.S. een lagere prioriteit gekregen. „Mogelijk dat eind 1984 met de bouw van de loodsen wordt begonnen", meent de Haagse voorlichter. „Alles gaat gewoon door. Alleen het juiste tijdstip is moeilijk te bepalen".

„Het is nu een lijdensweg"

Waterschap bouwt nieuwe werkplaats

SITTARD – Het Waterschap Roer en Overmaas gaat een nieuwe werkplaats bouwen voor onderhoud en stalling van het machinepark. De nieuwbouw wordt gerealiseerd op het industrieterrein Sittard-Noord bij Millen, ter hoogte van het sluizencomplex. Met de bouw is een bedrag van bijna een half miljoen gulden gemoeid.

De nieuwe werkplaats is volgens het Waterschap hard nodig. Momenteel is het machinepark verspreid over diverse schuurtjes en een open opslagterrein. De tractoren en machines kunnen daardoor niet optimaal worden ingezet en onderhouden. Met name wat betreft het onderhoud moet erg veel geïmproviseerd worden. De schuur in Nieuwstadt die nu als werkplaats wordt gebruikt moet wegens plaatsgebrek steeds worden uit- en ingeruimd. Bovendien voldoet de schuur niet aan de normen en voorschriften van hinderwet en arbeidsinspectie. „Een lijdensweg dus, waar zo spoedig mogelijk verandering in moet komen", aldus het waterschap.

Het Waterschap heeft in eerste instantie geprobeerd ergens een bestaande werkplaats te huren of te kopen. Dat is niet gelukt. Vandaar dat besloten is om zelf een werkplaats te bouwen.

Voorlichting over Youth for Understanding

MAASTRICHT/ROERMOND – Het district Zuid Limburg van 'Youth for Understanding' Benelux organiseert zaterdag 29 oktober en zaterdag 19 november voorlichtingsmiddagen over de uitwisseling van scholieren over de gehele wereld. Dat gebeurt respectievelijk is het Sint Maartenscollege aan de Noormannensingel in Maastricht en in het Bisschoppelijk College 'Schöndelen' in Roermond vanaf twee uur 's middags.

Het YFU Benelux zendt Belgische en Nederlandse jongeren tussen 15 en 18 jaar uit naar het buitenland voor de duur van een schooljaar en plaatst ze in een gezin en op een middelbare school. Met dat buitenland wordt letterlijk de hele wereld bedoeld en vooral landen als de Verenigde Staten, Denemarken, Finland, Griekenland, Noorwegen, Spanje, Zweden en Zwitserland. Ook vangt de organisatie jonge buitenlanders op voor de twee zomermaanden en plaatst buitenlanders voor een heel jaar bij gastgezinnen in de Benelux.

Gerechtshof bevestigt straf

Een jaar voor verkrachting

Van onze correspondent

DEN BOSCH – Tegen de in Roermond woonachtige 39-jarige M.Q., oorspronkelijk afkomstig uit Tazzarino, heeft de procureur-generaal in Den Bosch bevestiging van de in Roermond opgelegde straf geëist.

De man zou in de nieuwjaarsnacht van 31 december 1981 op 1 januari 1982 een vrouw in Roermond hebben verkracht.

In Roermond had de man, daarvoor een jaar gevangenisstraf onvoorwaardelijk gekregen met aftrek van voorarrest, maar er hij vond deze straf zo hoog dat hij op 28 september 1982 hoger beroep had aangetekend. Het vonnis echter van de rechtbank dat diezelfde dag werd uitgesproken meende de procureur-generaal in Den Bosch, mr. J. van Mierlo, bevestigd te moeten zien. Hij meende dat de man wel degelijk op de hoogte was geweest van de ernst van zijn misdaad en dat hij er geen enkele reden was om de man een lichtere straf voor te schrijven. Uitspraak op 9 november.

Nieuwe druk Van Dale in voorbereiding

DEN HAAG – Van het toonaangevendste Nederlandse woordenboek „De Dikke Van Dale" is een nieuwe druk in voorbereiding. De huidige uitgave - de tiende druk - stamt uit 1976. De elfde druk, die over twee jaar zal verschijnen, wordt aangepast aan de eisen van de tijd. Naar verluidt zal het deze keer een driedelige uitgave worden. De tiende druk was nog tweedelig.

Chris Rea definitief geannuleerd

Van onze verslaggever

GELEEN/SITTARD – Het voor eind november geplande concert van Chris Rea in de Geleense Hanenhof gaat definitief niet door. Eerst zou Rea het voorprogramma van Saga verzorgen in de Sittardse stadssporthal, maar dat ging wegens omstandigheden niet door, waarna Rea in november zou concerteren, wat nu dus van de baan is. In het voorprogramma van Saga, morgenavond in Sittard, zal Bertus Borgers met zijn Groove Band optreden.

Provincie in het spoor van Rijksbezuinigingen

Limburgs Landschap moet sterk „inbinden"

MAASTRICHT – Naar de mening van G.S. kan de stichting Het Limburgs Landschap ook in de toekomst een belangrijke schakel vormen in het provinciaal beleid ten aanzien van natuur- en landschapszorg. Datzelfde college zegt het van belang te achten dat de stichting voor het realiseren van haar natuur- en landschapsbeheer de beschikking krijgt over voldoende financiële middelen. Niettemin zal Limburgs Landschap haar toekomstige beheersaktiviteiten moeten afslanken en gaandeweg moeten afstemmen op een nieuwe mate van subsidiëren door de Provincie, analoog aan de sterk gereduceerde rijksbijdrage. „Het kan niet de taak van de Provincie zijn blijvend compenseren op te treden voor de gevolgen van rijksbezuinigingen", constateren G.S. in een voorstel aan Provinciale Staten om de desbetreffende subsidieregeling te „herzien".

De stichting Het Limburgs Landschap heeft een groot aantal natuurterreinen en cultuurgebieden in beheer, samen circa 3500 hectaren omvattend. Als particuliere natuurbeschermingsorganisatie valt deze stichting in haar bestaan en aktiviteiten nagenoeg geheel terug op financiële steun van de overheid, in casu Rijk en Provincie. De laatste jaren nu kwam de provinciale overheid over de brug met een bijdrage gelijk aan 40 procent van de apparaats- en personeelskosten alsmede met een aan de rijksbijdrage gelijk aandeel in de kosten van de in beheer genomen natuurterreinen.

Conformeren

Tot en met 1981 werkte deze subsidieregeling bevredigend, daarna echter ontstonden tekorten in de exploitatie, veroorzaakt vooral doordat het Rijk de beheersbijdrage per hectare verlaagde. Verwacht wordt zelfs een verdergaande vermindering in de komende drie jaren van f. 78,50 tot f.39,25 per hectare. Doordat de provinciale bijdrage gelijk behoort te zijn aan die van het Rijk, zou deze vermindering ook op het provinciaal subsidie moeten worden toegepast. Gedeputeerde Staten erkennen, dat dan een situatie zou ontstaan waarin de stichting haar taak niet meer naar behoren zou kunnen vervullen.

Na interne bezinning houden zij er nochtans aan vast, dat Rijk en provincie een gelijke verantwoordelijkheid bezitten met betrekking tot het funktioneren van Het Limburgs Landschap. Het college acht het daarom alleszins reeel zich voor wat de subsidiëring betreft te blijven conformeren aan de bijdragen die het Rijk aan de stichting toekent.

Aanvulling

Een dienovereenkomstig geconstrueerde herziening brengt de provinciale bijdrage voor 1983 en 1984 op respektievelijk f.695.102 en f.692.471 en plaatst Limburgs Landschap in die jaren voor een ongedekt tekort van respektievelijk f.244.818 en f. 282.908. In de stellige verwachting dat de stichting hierdoor in grote financiële problemen zal geraken, zijn G.S. bereid gedurende een drietal jaren een aanvullend van 30 via 20 naar 10 procent van het subsidiebedrag op grond van de nieuwe regeling. Daarna moet Limburgs Landschap het stellen met gekortwiekte steun zowel van Rijk als Provincie. „Het kan niet de taak van de Provincie zijn om blijvend compenserend op te treden voor de gevolgen van rijksbezuinigingen, welke nu en in de toekomst zullen worden doorgevoerd", zo heet het immers in het voorstel aan Provinciale Staten is voorgelegd.

Aluminium **huishoudtrappen** met anti-slip treden en een veilige verbindingsketting voor extra veiligheid

5 treeds (incl. plateau) **45.-**
4 treeds (incl. plateau) **39.50**
3 treeds (incl. plateau)

34.95

Huishoudrollen met helder dekor. Sterk absorberend en met een zachte, dubbele papierlaag
Nu per set van 2 stuks **1.89**

Minima/Maxima thermometer, voor zowel binnen als buiten.
Met de extra mogelijkheid om de hoogste en de laagste temperatuur van de dag af te lezen.
~~12,95~~ **9.95**

Fraaie aardewerk **verdampers** met dekor. Bij ons per 3 stuks **10.-**
In porseleinen uitvoering, uni wit, nú 3 stuks voor **6.95**

Originele **bamboe-kledinghanger.** Niet alleen erg praktisch, maar ook bijzonder fraai van vorm
Per stuk **2.50**
Nu per 3 stuks **4.95**

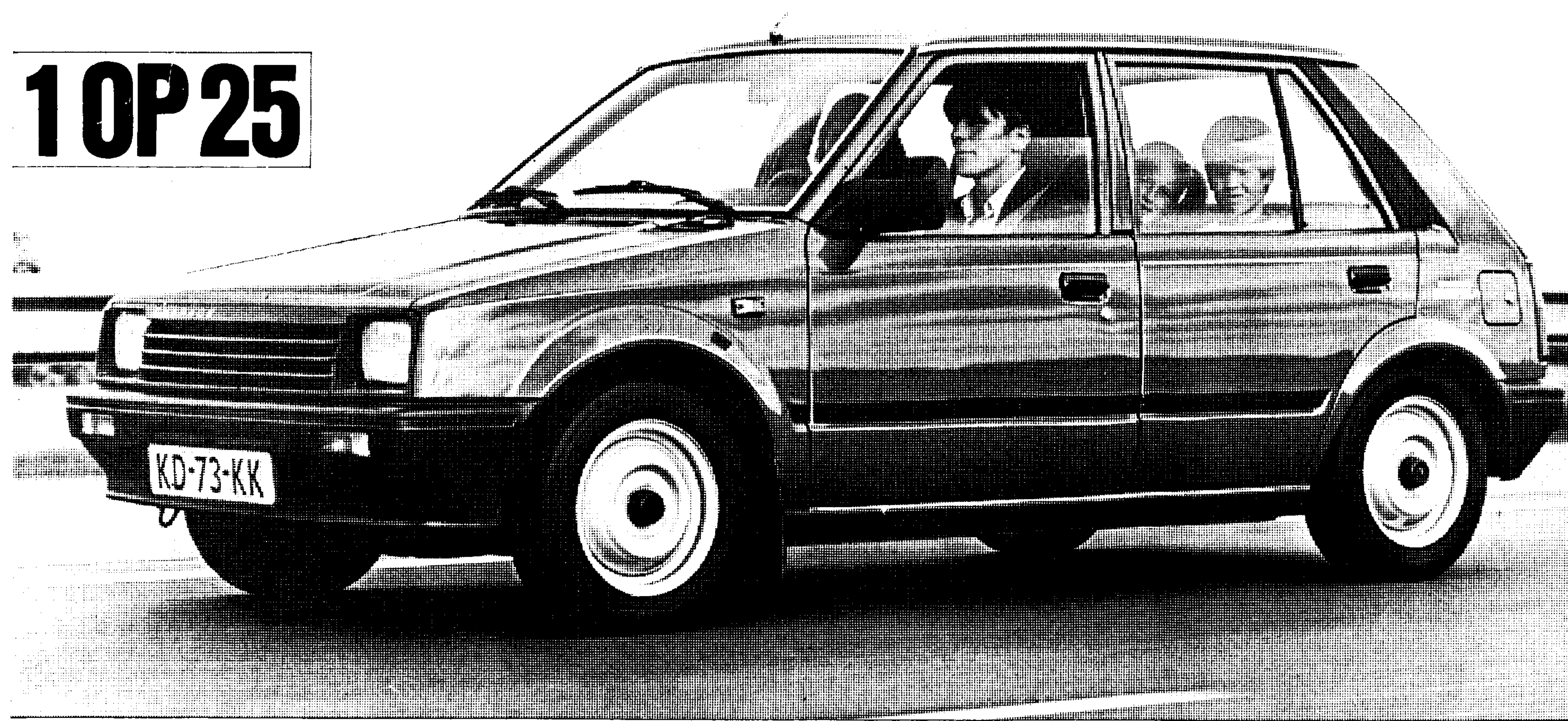
Het **droogrek** voor handig huishouden. Geheel opvouwbaar vraagt dus weinig ruimte en biedt veel drooglengte op 10 lijnen

12.95

Huishoudnieuw
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad st

Schunck
huishoudelijk
promenade heerlen • 2e e

ZELDZAME VERSCHIJNING AAN DE POMP.



't Is inderdaad waar: de Charade Diesel van Daihatsu zult u hoogst zelden zien drinken. Maar wat wilt u: hij verbruikt slechts 1 op 25,0 (!) bij 90 km/u constant, volgens ECE-norm. Daarnaast is deze Charade 's werelds goedkoopste diesel in aanschaf en zodoende óók de auto met de laagste kosten-per-kilometer. Kortom, zuiniger autorijden bestaat niet.

Die zuinigheid is ook één van de belangrijkste karaktertrekjes van het broertje van de Charade Diesel, de Charade in benzine-uitvoering. Want met een verbruik van 1 op 22,2 bij 90 km/u volgens ECE-norm is de benzine-Charade óók al een van de zuinigste auto's in z'n klasse.

Toch is dat superzuinige brandstofverbruik van de beide Charade's niet het enige wat in 't oog springt. Hij is fel, hij is sportief en hij is uiterst wend- en dus prima parkeerbaar, de Daihatsu Charade. Andere opvallende zaken zijn z'n 3-cilinder motor, z'n royale binnenruimte, z'n gescheiden neerklapbare achterbank en z'n vele uitvoeringen, zoals een 3- of 5-deurs versie, de Dolphin Top (met schuifdak), de Charade met 5-versnellingsbak of met automaat.

Dus u hebt nog volop keuze óók!

DE CHARADE VAN DAIHATSU v.a. 13.495,-

Brandstofverbruik volgens ECE-norm: Charade Diesel (5 versnell.) 90 km - 4,0 ltr/100 km * 120 km - 6,6 ltr/100 km * stad - 5,3 ltr/100 km. Charade Benzine (5 versnell.) 90 km 4,5 ltr/100 km * 120 km - 7,5 ltr/100 km * stad - 6,6 ltr/100 km.

DAIHATSU
EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.

BRUNSSUM, Automobielbedrijf Gebr. Gijsen B.V., Hoefnagelshof 27, Tel. 045-252531/251823.
GELEEN, Garagebedrijf R.C. Tiems, Rijksweg Noord 16a, Tel. 04494-41521.
HEERLEN, Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, Tel. 045-415264.
MAASTRICHT, Autobedrijf J. Jacob, Herbenusstraat 121, Tel. 043-14951.
MAASTRICHT-HEER, B.V. Garage van Ameln, Sibemaweg 1, Tel. 043-612310.
THORN, Garagebedrijf M.C.M. Rulkens, Meers 4, Tel. 04756-1216.
UBACH OVER WORMS, Automobielbedrijf Ton B.V., Rotscherweg 60, Tel. 045-313588.

GELD LENEN

Persoonlijke Lening

	24 mnd	36 mnd	48 mnd
ƒ 2500,-	125.53	90.59	72.96
ƒ 5500,-	272.06	193.97	155.35
ƒ 9000,-	445.20	317.40	254.21
ƒ 12000,-	584.51	415.98	331.78
ƒ 17000,-	823.30	585.32	466.22

Bel: 04494-45870 of 48430
CLAESSENS
Rijksweg Zuid 211, Geleen
Assurantie- en kredietbemiddelingskantoor
(Let op ENNIA bord)
's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak

PORTAS® Bespaar geld!
wij vernieuwen deuren & keukens in 1 dag

1 Deuren & deurkozijn nooit meer verven!
voor / na
In welke staat uw oude deuren ook zijn, zij word blijvend mooi, in een dag door de PORTAS kun stofommanteling in vele natuurgetrouwe houtm tieven en effen kleuren. Naar keuze als vlakke d stijldeur of glasdeur. **Ook voordeurrenovatie!** Door de jaren heen heeft PORTAS zijn kwaliteit wezen. Vraag nadere informatie! 52 Deuren na keuze. Van eiken tot mahonie.

2 Uw oude keuken mooier dan ooit tevoren!
voor / na
Begint uw keuken er oud uit te zie Snel en voordelig maakt PORTA uw keuken weer als nieuw, door h vervangen het oude keukenfront nieuwe PORTAS-deurtjes met v selbare panelen. 24 Verschillend uitvoeringen naar keuze. In natuurgetrouwe houtmotieven, b.v. rel/rustiek eiken, mahonie etc. Het bijplaatsen van elementen is lijk. Vraag nadere informatie!

PORTAS® Wij vernieuwen deuren en keuken
Meer dan 450 PORTAS-Vakbedrijven in 10 Europese landen.

Bel even op, of breng een bezoek aan onze sh

Timmerbedrijf Th. van Wel, Hoekerweg 3-4 Bunde ☎ 043/647833, 045/425353
Timmerbedrijf Lambert Damzo, Rekoutweg 6 Gronsveld ☎ 04408/2322
Habenu B.V., Industriestr. 7 Nuth ☎ 045/242400

GELD LENEN?

PLANKREDIET**			
Netto in handen	afl.p.mnd. incl. rente	Rente per mnd.	Theor. looptijd in mnd*
f. 6.000,-	f. 120,-	1,318%	83
f. 7.500,-	f. 150,-	1,318%	83
f. 10.000,-	f. 200,-	1,318%	83
f. 15.000,-	f. 300,-	1,220%	78
f. 20.000,-	f. 400,-	1,183%	77
f. 25.000,-	f. 500,-	1,151%	75

☎ 045-719680 045-251043

*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.
**U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.
Overlijdensrisico gedekt; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

Ja, dat kan!!

KUNSTSTOF- EN ALUMINIUM RAMEN EN DEUREN VOOR DE PRIJS VAN HOUT!!

Uit eigen fabriek. Tevens alu. geïsoleerde rolluiken, luifels, lichte konstrukties, veranda's en alle beglazingen.

THEUNISSEN - LISTACON B.V.
Industrieterrein Nuth
Horselstraat 1
045-243638 of 043-641108

Woninginrichting
FUHREN

Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- + 5 rugkussens)

Voor slechts **ƒ 595,-**
Of in echt rundleder voor slechts **ƒ 1275,-**

WANNERSTRAAT 14
HEERLERHEIDE (HEERLEN-NOORD)
TEL. 045-222622

Tapijtennieuws

Keuze uit meer dan 250 rollen, gratis meten en gratis leggen, zelf meenemen, korting 15%, restanten van 1 m tot 6 m voor de halve prijs, nylon tapijt, diverse kleuren, 400 breed, nu ƒ 39.– p.m, zware woonkamerkwaliteit, 400 breed, nu p.m. ƒ 59,–, zwaar projectietapijt, 6 verschillende kleuren, 400 br., nu ƒ 99,–, axminster bloemtapijt, 400 breed, nu p.m. ƒ 99,–, zuiver scheerwol, 1500 gram, berber 400 breed ƒ 198,– p.m. parket vinyl, 200 breed, nu ƒ 19.– p.m, woonkamer vinyl, 400 breed, nu vanaf ƒ 69,– p.m, uw trap bekleed met tapijt en legloon, kompleet nu ƒ 295,–. Woninginrichting Fuhren, Ganzeweide 72, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-212156, (ingang parkeerplaats). (157411)

Contacten/clubs

BRITTA: sjiek jong meisje bij Videoclub 390, Geleen, 04494-48933, 11-20 u.

CLUB PRIVÉ. Sauna, pornofilms, steeds nieuwe meisjes. Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre, tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelstr. 64, tel. 09-49240593838.

NOENDA: privé 10-22 uur. 04492-4518. Assistente gevr.

JOSY PRIVÉ Tel. 045-462809.

04402-74689 voor 'n leuke film en 'n beetje gezelligheid.

Wij vragen nog een charmant **MEISJE.** Privé-club „My Way", Kronehoefstr. 17h, Eindhoven. Tel. 040-435182. Goede verdiensten en intern mogelijk. Weekends gesloten.

PARADISO-BAR, Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, ma. t/m vrijd. va. 14 uur, discreet en intiem.

Niet goed? **GELD** terug! Privé. Tel. 045-227542.

CLAUDIA, sjieke jonge dame met video, verwent u in privé-flat 043-623416, assistente gevr.

SILVIA voor een mooi uur bij u thuis. Tel. 045-227542.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren 045-227734.

Terug van weggeweest **NICOLLE** en Monica. 045-228738.

Privé bij **DAISY** en Tilly. Discreet. 045-228620.

CONTACTBURO Limburg, privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. In Ned. en Belgisch Limburg. Kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. die thuis bijverdiensten zkn. Rijkswg.-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

MARY-AN: Maastricht. Relaxen en bemiddeling, 14-23 u. Ass. gevr. 043-623416.

SPECIALITEITENFILMS: zelf uitz., kijken in privé-kamer. Stationstr. 31, Sittard.

Nette **MAN** 55 jr. sport + eerl. zkt. dito vriend(in) of leuk stel, v. goede vriendschap., lft. onbel., discr. verz. Br.o.nr. SB 746 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Privé bij **ANITA** met video. Ook zaterdags, tel. 045-352543.

Als u tóch al van plan was om een linnenkast te kopen, kunt u dat 't beste nú doen.

Bekijkt u 'm maar eens goed, is 't geen schitterende kast? Hij is zó royaal dat u er gegarandeerd ál uw linnengoed én uw komplete garderobe in kwijt kunt. Heel fraai uitgevoerd in modern wit. Met ruimtewinnende vouw-schuifdeuren die zó soepel gaan dat u er nooit naar om hoeft te kijken. En de prijs? Die kan gewoon niet lager, voor die kwaliteit!

Kwaliteit
De kast is zeer solide opgebouwd. Voor de afwerking is gekozen voor een hoogwaardige, dus absoluut kleurbestendige deklaag van witte kunststof.
INTERIEUR WAARBORG

Vouw-schuifdeuren
Die zijn zowel onder als boven voorzien van licht en soepel rollende nylon wieltjes in lichtmetalen rails. Ze verzinken perfekt in de ombouw. De deuren glijden daardoor op een zachte wenk van uw vinger en nemen nog niet de helft van de ruimte in, die openslaande deuren vragen.

Diverse uitvoeringen
De hier afgebeelde 3-deurs uitvoering meet H200xB188xD62cm. In het éénderde leggedeelte liggen 3 planken, en in het tweederde hanggedeelte 2 legplanken met roeden. Deze linnenkast is echter ook met 2 of 4 deuren verkrijgbaar.

4-Deurs
H200xB248xD62 cm. Half leg met 6 planken, half hang met 2 planken en 2 roeden.
~~1650.-~~ **999.-**

2-Deurs
H200xB128xD62 cm. Half leg met 3 planken, half hang met 1 plank en 1 roede.
~~975.-~~ **599.-**

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.

5296A-4

Gratis bezorgen
De kast van uw keuze wordt - direkt uit voorraad - gratis bij u thuis afgeleverd, waar u ook woont in Nederland.

Gratis plaatsen
Ervaren vakmensen plaatsen én stellen uw nieuwe linnenkast precies dáár waar ú 'm hebben wilt.

Betaalservice
Betalen in 3 maandelijkse termijnen is mogelijk, zonder renteberekening! Ook financiering ka

Accessoires
Voor weinig geld kompleteert u u linnenkast met een witte draadkorven-set. Die bestaat uit 2 grot korven, een dassenhanger en ee schoenenrek.

Komple 99

•DE LAAGSTE PRIJS• EEN VAN DE VELE GEZICHTEN VAN UW WARENHUIS
3-Deurs 1295.- Nú **799.-**

VROOM & DREESMANN

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Return of the Jedi, 3e week, a.l. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Tivoli: Nena - de film, a.l. 3e week, za, zo en wo 15.30 uur. Mery Christmas Mr. Lawrence, 16 jr. 2e week, dag. 20.00 uur (m.u.v. ma), za en zo 19.00 en 21.30 uur. Time Bandits, 12 jr. ma 20 uur.
Ci 5: Vrijdag de dertiende, deel 3, (3D-film),a.l. 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Heidi, 3e week, a.l. dag. 14.00 uur. Flash dance, 6e week, a.l. dag. 14.15 en 21.15 uur. High road to China, 3e week, a.l. dag. 20.30 uur. De Anna, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Brandende liefde, 16 jr. dag. 18.45 en 20.45 uur.
Passage: Jonge wilde meisjes, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Bruisende brunettes, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Liebeskonzil, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS
Grand-theater: De vrolijke Tiroler sexkliniek, 16 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Superman 2, a.l. 2e week, za en zo 15 uur. Octopussy, a.l. 2e week, za, zo en ma 19.30 uur. 10 to midnight, 16 jr., za, zo en ma 22 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Hotbubblegum 2, 12 jr. do en vr 20.30 uur. Vrijdag de 13e, deel 1, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Octopussy, a.l. za, zo en ma 20.30 uur. 48 uur, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Firebird Tornado, a.l. di en wo 20.30 uur. De lift, 16 jr. di en wo 22.45 uur. Lucky Luke, de ballade van de Daltons, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: Flash-dance, 4e week, a.l. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Les choix des armes, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Hartstochtelijke sexavonturen van een laborante, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Brandende liefde, 16 jr. 4e week, dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Er zijn nog drie smachtenden voor u, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Porno-avonturiers, 18 jr. vr. en za 22.45 uur.
Royal 2: Opdracht voor 5 killers, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Kung Fu de slachter, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: Return of the Jedi, 3e week a.l. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Blue thunder, 5e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De illusionist, 12 jr. 4e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Identificazione di una donna, dag. 20 uur. Das Tagebuch einder Verlorenen, do t/m do 22.30 uur.
Posjet, Vijverdalseweg 1: Lolita, di 20 uur.

GELEEN
Roxy: Battle Truck, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Erotiek in het fitness-centrum, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Flash-dance, 2e week, a.l. do t/m si 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Blue thunder, 2e week, 12 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur. Ator the fighting eagle, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.
Theater Sirkel: Chiedo asilo, do 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Stadhuis: schilderijen en beelden van acht realisten: Andrea, Berserik, Bayens, Kurpershoek, Op de Laak, Van Norden, Wezelaar en Wijnberg. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 november.
Kijkdoos, Stadsschouwburg:zeefdrukken van Harrie Gerritz. Open ma t/m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 16 november.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131:energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart. Opening 4 november om 11 uur door burgemeester J. Reynen.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
NMB, Bongerd 13: ikonen van W. Dautzenberg. Open ma t/m vr 9 - 16 uur en do 17 - 18.30 uur. Tot en met 17 november.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Tot 15 november.
Kasteel – expositie: aquarellen, tempera's en pastel van Ad Stauder. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 30 oktober.
Kasteel – fotogalerie 68:foto's van Alain Ceccaroli. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 20 november.

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: werk van Hugo Duchateau uit Tienen. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 28 oktober. Schilderijen en aquarellen van Anton Buytendijk. Tot en met 2 december. Opening vrijdag 28 oktober om 20 uur door mr. Chr. Rutten, burgemeester van Nuth.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85:in de tuin beelden van Twan Lendfers, Hans van Lunteren, Yvonne Mostard, Harry Palmen, Rob Stultiens, Anne Hulleman. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 10 november.
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85:29 oktober opening van tentoonstelling schilderijen en tekeningen van Mathijs van Pelt. Geopend wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 4 december

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein – Galerie De Blauwe Olifant:jacht- en diertaferelen van Pieter Dik. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 30 oktober.
Wijngrachttheater: Aquarellen van Helga Hohn. Open ma t/m vr van 10 tot 15 uur, za van 10 tot 12 uur. Tot 24 november

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

ELSLOO
Maaslandcentrum: schilderijen, tekeningen en beelden van Jef, Yvonne en Magda Drummen. Open dag. 14 - 16 uur, za gesloten. Tot en met 2 november.

ROERMOND
Galerie De Beggarden, Bakkerstraat 1d: olieverven, pastelgouaches, linosneden en beelden van Gène Eggen. Open do 18 - 21 uur, za 9 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 3 november.
Galerie Veldstraat, Veldstraat 28:tekeningen en schilderijen van Dré Houben. Open do 17 - 21 uur, za 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 7 november.

Derde Wereldgroep Hoensbroek/Nuth bezocht eilandenrijk

Filippijnen, 'n land om niet snel te vergeten

door leon jeurissen



● *Jan, Margret, Margo en Jos (v.l.n.r.) kunnen uren praten over hun belevenissen op de Filippijnen.*

HOENSBROEK – Moordaanslagen, massabetogingen tegen het huidige bewind, de moord op oppositieleider Benigno Aquino, demonstraties tegen president Ferdinand Marcos, een bezoek van de Amerikaanse president Reagan wordt afgezegd. Dit alles toont aan dat de roep van de mensen op de Filippijnen: „verlos ons van de tirannie" steeds luider wordt.

De meeste Filippino's leven vaak onder afschuwelijke omstandigheden. De graad van ondervoeding is nergens in Azië zo hoog als op de Filippijnse eilanden. Het land bestaat uit zevenduizend eilandjes in de Stille Oceaan bij Zuidoost-Azië, ongeveer tussen China en Indonesië, en zou een aards paradijs kunnen zijn. De werkelijkheid is echter anders.

Tot deze conclusie kwamen ook Jos en Margret Bertrand uit Nuth en Jan en Margo Pillaerds uit Hoensbroek. Zij maakten onlangs een studiereis van vijf weken naar de Filippijnen.

De vier Limburgers zijn lid van de Derde Wereldgroep Hoensbroek-Nuth. Omdat de Vastenaktie 1984 in de Oostelijke Mijnstreek zich richt op de Filippijnen, vonden zij het belangrijk zelf eens een kijkje te gaan nemen achter de schermen. Via gesprekken met inwoners, vakbonden en geestelijken kregen zij een beeld van de vele problemen waarmee de Filippinno's kampen.

De Limburgers kregen al snel in de gaten dat voor de armsten in de barrio's, dorpjes op het platteland, de situatie 'uitzichtloos' is. Na het afgekondigen van de staat van beleg in september 1972 trokken Marcos en zijn militairen alle macht naar zich toe. Het leger groeide van 60.000 naar 300.000 militairen. De werkloosheid steeg in die jaren enorm.

„De mensen worden tegen hun zin beroepsmilitair om het gezin te kunnen onderhouden. Vooral in het zuidelijk gedeelte van de Filippijnen, waar de grootgrondbezitters zitten met hun uitgestrekte plantages.

Toneel

Mensen die zich tegen het regime van Marcos verzetten worden vermoord of verdwijnen op onverklaarbare wijze. Tegen hun families en soms hele dorpen worden strafexpedities uitgevoerd. „Er wordt veel toneel gespeeld", zegt Jos. „Kijk maar naar de aanslag op Aquino die na drie jaar vrijwillige ballingschap in Amerika bij zijn thuiskomst bij het verlaten van het vliegtuig wordt doodgeschoten. De juiste identiteit van de moordenaar is nog steeds niet bekend. De schendingen van de mensenrechten blijven voortduren. De eerste doodsoorzaak op de Filippijnen is nog altijd de kogel".

De Verenigde Staten hebben veel strategische en economische belangen in het land. „Ook de wapenhulp uit Amerika is opmerkelijk", zegt Jan. „Niet voor niets ligt bij de Filippijnen de grootste Amerikaanse vloot buiten de grenzen van de Verenigde Staten. „De multinationale bedrijven houden de echte industrialisatie van de Filippijnen tegen. Voor de gewone man is het onmogelijk een stuk grond te krijgen".

Kerk

De kerk speelt een belangrijke rol. De Filippijnen waren ooit een Spaanse kolonie en dit verklaart dat tachtig procent katholiek is. Marcos moest katholiek worden om president te worden. „De meeste bisschoppen hebben echter voor het volk gekozen", aldus Margret. „De kerk is meer volwassen en niet zo verdeeld als in ons land. De banden zijn hechter en de gelovigen zijn meer betrokken bij hetgeen allemaal vanuit de kerk wordt georganiseerd. „De priesters zijn nauw betrokken bij de bewustwording van het volk", voegt Margo er aan toe.

„Het leven opofferen voor een ander, is voor de mensen op de Filippijnen een belangrijk gegeven uit de bijbel. De massa is belangrijker dan het individu."
Onderwijs

Op de Filippijnen is geen leerplicht. De arme mensen gaan naar de zogeheten public schools. Voor een studie aan de private schools, voornamelijk hogere scholen, moet worden betaald. „De leerstof is voornamelijk in het Engels en op het buitenland gericht. Mensen met kennis zoals verplegers en doktoren, verlaten het land omdat zij elders meer geld kunnen verdienen. Bovendien is alles gericht op het werken bij multinationale industrieën."



● *De omstandigheden in de barrio's zijn vaak zeer slecht.*

Kinderarbeid

De huidige regering stelt zich bikkelhard op. De krottenwijken moeten weg. Zij worden vaak zonder pardon opgeruimd en in de meeste gevallen krijgt een typhoon de schuld van alles. Kinderarbeid is een algemeen verschijnsel.

De Filippino's zijn een enorm gastvrij volk. Maar hoe lang nog?. „Het vreedzaam verzet van de boeren, vissers, arbeiders en allerarmsten van de krottenwijken tegen de onderdrukking maakt steeds meer plaats voor gewapend verzet", aldus de Filippijnen-gangers uit de Oostelijke Mijnstreek „maar het is een volk en land om niet snel meer te vergeten".

Eygelshovense Katoe Slangen:

„Onze straat is grote puinhoop"

EYGELSHOVEN – „De hele straat is smerig sinds de nieuwbouw in juni vorig jaar is klaargekomen. Papier, karton, uitwerpselen en andere rommel ligt de hele dag in onze tuin. Ik word er nerveus van en kan er niet meer tegen". Dit zegt Katoe Slangen uit de Putstraat in Eygelshoven, terwijl zij wijst naar de aanwezige puinhoop in haar tuin.

Mevrouw Slangen zit in de zomermaanden graag buiten, maar door de overlast is dat praktisch niet mogelijk. „Het plantsoen is een grote rotzooi. Hondenbezitters laten hun hond uit in onze tuin en bij een hevige wind komt alle papier en rommel van de weekmarkt of de supermarkt op de hoek overwaaien", vertelt zij.

„Ik heb al brieven gestuurd naar de gemeente en de Stichting Kok Beheer, die de woningen in beheer heeft, maar eens per half jaar wordt iets gedaan. De veegmachine van de gemeente slaat onze straat voortdurend over. Sinds ik in juni 1982 het huis kreeg toegewezen is deze machine maar tweemaal door onze straat gereden".

Tegels

Mevrouw Slangen heeft al vaker gevraagd voor het leggen van tegels in plaats van het plantsoen, maar de kosten zijn te hoog. „Recent heeft een buurtbewoonster nog een hoop vuil achter in mijn tuin gedeponeerd", besluit mevrouw Slangen. „De maat was toen voor mij vol. De politie is er aan te pas gekomen en heeft een procesverbaal opgemaakt. Tegels leggen is echt de enige oplossing voor deze overlast".

„Een dag uit het leven van verdomde Lowietje"

Expressie speelt befaamd toneelstuk

HEERLEN – Speelgroep Expressie uit Heerlen heeft het befaamde toneelstuk „Een dag uit de dood van verdomde Lowietje" van Peter Nichols op het repertoire genomen. Van dit stuk, dat enkele jaren geleden in de versie van het Groot Limburgs Toneel veel opzien baarde, worden in een mini-theater van de Heerlense Stadsschouwburg een heel reeks voorstellingen gegeven.

De première is op vrijdag 25 november. De andere voorstellingen zijn op zaterdag 26, zondag 27, maandag 28, dinsdag 29 en woensdag 30 november. In het mini-theater is slechts plaats voor 75 toeschouwers. Men kan toegangskaarten alleen via de kassa van de Heerlense schouwburg verkrijgen.
Expressie speelt het stuk in de regie van Franck van Erven. De spelers zijn Guido Janssen, Marina van Meer, Marjolein Willekens, Nan Logister, Angeline Janssen en Els Eymael. Centraal in het stuk staat de vijftienjarige spastische dochter des huizes.



● *Een repetitiefoto van Expressie. V.l.n.r. Marina van Meer, Marjolein Willekens en Guido Janssen.*

De aanwezigheid van dit kind zorgt voor grote spanningen tussen de ouders. Alleen cynische humor houdt het echtpaar overeind. Maar als vrienden zich met de situatie gaan bemoeien komt het tot een dramatische climax.

Per Persoon

Tijdens een algemene ledenvergadering van de koninklijke fanfare St. Joseph te Heerlerheide werd **Dr. K.J. Hanje** benoemd tot erevoorzitter van de fanfare. Hij is gedurende 20 jaar voorzitter geweest van dit muziekgezelschap. Tijdens deze vergadering werd tot zijn opvolger benoemd de heer **G.J.J. Vlek** die voorheen de functie van vice-voorzitter vervulde.
De heer **P.N.J. van der Heijden,** chef Personeelszaken en Sociale Aangelegenheden zal op dinsdag 1 november zijn dienstbetrekking met DSM beëindigen. Op deze dag kan men van 15.30 tot 17 uur in de kantine van het Hoofdkantoor FSI aan de Horizonstraat 75 te Treebeek afscheid van hem nemen en kennismaken met zijn opvolger de heer **A.J. van Wolferen.**
De dames **Joosten, Weijs, Thelosen en Van Aken** van de U.V.V. (Unie Van Vrijwilligers) zullen morgenmiddag omstreeks 16.30 uur in de bloemetjes worden gezet. De dames maken al 12½ jaar deel uit van de Unie.
De heer **Jan de Boer** van de KSV Helios uit Simpelveld werd tijdens de onlangs gehouden jaarvergadering gekozen tot voorzitter. Ook werd een nieuwe secretaris gekozen. Dit werd de heer **Paul Jussen,** Scheelenstraat 58, Simpelveld, tel. 440344.
Jos Beckers uit de Veldhofstraat 18 in Eygelshoven viert zondag voor de tweede maal in een kort tijdsbestek een jubileum als organist. Op 20 september was het precies zestig jaar geleden dat hij als kerkorganist voor het eerst het toetsenbord streelde. Van deze zestig jaar is de diamanten kerkorganist vijftig jaar in dienst van de Parochie St. Joannes de Doper te Eygelshoven. De parochianen van Joannes de Doper zullen hun organist in verband met zijn gouden jubileum zondag 30 oktober in de bloemetjes zetten. Om 11.30 zal er een eucharistieviering worden gehouden in de parochiekerk. Aansluitend bestaat er de gelegenheid om Jos Beckers en zijn familie in het dienstencentrum „D'r Bemd" te feliciteren met zijn gouden jubileum.

Dia-avond I.V.N. in Kerkrade

KERKRADE – De afdeling Kerkrade van het I.V.N. houdt vrijdag 4 november om 20 uur in Kelder 13 een dia-avond over de Groene Long. Iedereen is welkom.

Op zondag 20 november maakt men een dagtocht naar het Schwalm-Nette Tal. De bus vertrekt om 8 uur uit Eygelshoven en doet met tussenpozen van 5 minuten de gebruikelijke haltes aan.
De kosten bedragen voor volwassenen f 15.- en voor kinderen tot 13 jaar f 9,50. Deelnemers dienen in het bezit te zijn van een geldig paspoort.

Regio kort

HEERLEN
● Het erebestuur van de Koninklijke fanfare St. Joseph uit Heerlerheide houdt zaterdag om 20 uur in het Corneliushuis een Beierse avond met de Holzberger Muzikanten uit Berg aan de Maas. Voorverkoop is mogelijk bij drogisterij L'Ortije aan de Bokstraat. Om 14 uur start het damescomité met een kienmiddag.
● De harmonie Flos Carmeli uit het Schaesbergerveld zal zaterdag van 19.30 uur tot 20.30 uur in het gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat 1 recipiëren. De vereniging behaalde tijdens het bondsconcours in Horn een eerste prijs met promotie naar de afdeling uitmuntendheid.
● Zondag wordt in de sporthal De Varenbeuk aan de Hei-Carisborgweg tussen 10.30 en 12.30 uur een sportinstuif gehouden voor jong en oud met onder meer kegelen, sjoelbakken, steltlopen, skopen, hoepelen en badminton. Voor de hele kleintjes zijn er skeltertjes en voor de grotere kinderen is er een luchtkussen.
● In het Vrouwenhuis aan de Coriovallumstraat 17 is maandag om 20.15 uur een film en diskussieavond over problemen rond werk-/geen werk.
● De werkgroep Politieke Scholing te Heerlen, samengesteld uit vertegenwoordigsters van diverse vrouwenorganisaties, start dit najaar weer met een cursus. Deze wordt gegeven in het gemeentehuis van Heerlen op de woensdag 9, 6, 23 en 30 november telkens van 9 tot 11 uur. Het onderwerp van deze cursus is: „Bezuinigingen/Decentralisatie". Opgave voor 3 november bij mevrouw M. Strating-Pieren, Vullingsweg 124, tel. 411021.
● Iedere laatste zondag van de maand zal in het New-Wave Kafee aan de Klompstraat 22 een videovoorstelling plaatsvinden met een of meer films. De aanvang is 19.30 uur en de entree bedraagt ƒ 2,-.
● In het gemeenschapshuis Schaesbergerveld aan de Nijmegenstraat 1 wordt zondag van 10 tot 17 uur een ruilbeurs gehouden met diverse verzamelobjecten.
● Mensen zonder werk wordt via Inpoet de mogelijkheid geboden om mee te doen aan volleybal. Dit gaat elke maandag van 16.30 tot 17.30 uur plaatsvinden in de sporthal aan de Heldevierlaan. De contributie bedraagt ƒ 5,- per maand. Aanmelding bij Ton Philips tel. 724212, na 17 uur.

TREEBEEK
● Harmonie de Bazuin neemt zaterdag 5 november deel aan het bondsconcours van de Gelderse Bond van Christelijke Muziek- en Showkorpsen in Oldebroek. De harmonie onder leiding van dirigent J. Hoefnagels uit Hulsber, komt uit in de eredivisie. Zaterdag houdt de vereniging om 18 uur in de Baptistenkerk aan de Trichterweg een openbare repetitie.
● Zondag houdt de Baptisten Gemeente Treebeek om 19 uur in het witte kerkje aan de Trichterweg onder het thema Gods Tijd is Nu een evangelisatiedienst. Spreker is Ds Molema.

LANDGRAAF
● In Schaesberg en Nieuwenhagen zal een aantal jeugdverenigingen van 31 oktober tot en met 6 november gaan collecteren in het kader van de nationale jeugdaktie Jantje Beton.

ONDERBANKEN
● In de ontmoetingsruimte werkzoekende aan de Kan. van Nuysstraat 6 te Schinveld wordt woensdag 2 november om 10 uur gestart met de cursus fotografie.

SCHAESBERG
● Vandaag en morgen om 19 uur wordt in de Ark een fancy-fair gehouden door de Vrouwengroep Bidt en Werkt.

BRUNSSUM
● Vrijdag begint om 20.30 uur in café De Kling een kwajongconcours.

VOERENDAAL
● Zaterdag is er van 10 tot 16 uur een tweedehands kinderkledingbeurs in de peuterspeelzaal aan het Kerkplein 48. ,

KLIMMEN
● Op 19 november organiseert tafeltennisvereniging De Kometen weer een recreatie-toernooi. Dit evenement staat open voor iedereen en wordt gehouden in het gemeenschapshuis aan de Houtstraat. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 4,-. Inschrijven kan voor 5 november onder vermelding van naam en adres onder postbusnummer 44 of bij de heer Verhoeven tel. 04405-1257 of de heer Van Summeren tel. 04405-2707.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat. 20 uur in Stad Heerlen. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht. 19.45 uur in club 208. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide. 19.45 uur in zaal Kloth. 19.45 uur in gemeenschapshuis Heilust.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave. 20 uur in Unitasgebouw. 20 uur in het Open Huis. 19.45 uur Concordia. 19.45 uur in 't Ven.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet. 20 uur in benedenzaal Casino.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck. 20 uur in zaal Eggen .
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats.19.45 uur in het multifunctioneel centrum.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis.
Schaesberg: 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet.

Parkietenshow in Heerlerheide

HEERLEN – De Limburgse Parkieten Club organiseert het komende weekeinde haar jaarlijkse parkietenshow. De show is het hoogtepunt en tevens de afsluiting van het kweekseizoen 1983. Aan de show is ook een wedstrijd verbonden.

Enkele keurmeesters zullen een selectie maken uit meer dan 300 volgels. Te zien zijn grasparkieten, agaporniden, dwergpapegaaitjes, grote parkieten en diverse soorten lorries. De show wordt gehouden in zaal Romantica aan de Anjelierstraat in Heerlerheide.
De openingstijden voor het publiek zijn vrijdag 28 oktoberr van 19 tot 22 uur, zaterdag 29 oktober van 10 tot 22 uur en zondag 30 oktober van 10 tot 18 uur. De prijsuitreiking en de officiële opening zal geschieden door mevrouw A. Braam op vrijdag 28 oktober om 20 uur.

Contacten/clubs

PRIVE van maandag-zaterdag. tel. 04494-50999, tev. meisje gevr. Intern mog.

Privé in **ROERMOND.** Tel. 04750-28375.

VRIENDENCLUB zoekt nog enige boys. Intern mogelijk. Tel. (04759) 4165. Graag opgave met wensen.

Privé bij **NICOLLE** tel. 045-421038.

VIDEOCLUB HEERLEN voor een goeie film en een leuk meisje – Parallelweg 71a, 718067.

Charmante gastvrouwen ontvangen u in de ""**WIENER BAR**" Kerkweg 1, Maria-Hoop. Geop. ma. t m vr. v. 15.00-02.00 uur; za. v. 19.00-02.00 uur.

Gevr. **MANNEN** voor naaktfoto's. slank zw. geb. Alle brieven met foto's worden beantwoord. Br.o.nr. HK 043 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

TAMARA ontvangt u privé. Ook escort, tel. 043-431440.

privé **EVELIN**. Tel. 045-462439.

Nieuw: **ESCORT**. Bel 043-478106. Discr. verz.

Nog steeds op zoek naar de mooiste jongedames voor thuis of hotel? Bel dan **SUGARLAND-ESCORT** op 043-617295 van 10.00 uur 's morgens tot 2.00 uur 's nachts. Discreter, verzorgder, (H)eerlijker. Waar een uur 60 minuten duurt en waar iedereen alleen denkt aan u. Sugarland dat kan er altijd tussendoor.

GEZELLIG gezelschap? Bel de escort-service met de meeste service op. Nummer 043-617297 van 10.00 uur 's morgens tot 2.00 uur 's nachts. Gezellig gezelschap.

Niet goed? **GELD** terug! Privé. Tel. 045-227542.

SILVIA voor een mooi uur bij u thuis. Tel. 045-227542.

Privé **BRIGITTE.** Ook escort, tel. 043-435259.

Jonge **DAME** gastvrij en charmant. verwent serieuse heren privé. PR mogelijk, discreet. Tel. 09-4924067692.

PIET PAALTJES: vierde afgelopen week, zijn 200e bezoekuurtje bij de Riverside Club. Probeer het ook eens. Tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak, E9, afslag Echt 100 mtr voorbij Camping Maasterp.

NORA: lieve jonge dame bij Videoclub 390, 04494-48933.

SABINE: jong lief en mooi met video in privéflat, 043-623416.

MAGDA privé. Tel. 045-229178. Ook weekends.

Bar la **CHANDELLE** een bezoek waard. Nieuwstraat 134 Hoensbroek.

Even uit **OBEN OHNE** bar. Akerstr. 10, Kerkrade-W. Tevens enkele leuke bardames gevr. Bel na 16 uur tel. 045-415654.

ESCORT. Leuk meisje komt u thuis verwennen. 045-425311. 100% discr.

Club **BELVEDÈRE,** Valkenburg van 18.00-3.00 uur. Alle comfort. Gezellige bar. Afrit autobaan M'tricht-Hrl. meteen rechts. Tel. 04406-40905.

EXCLUSIEF. Breulingstr. 18. Tel. 043-16981. Sauna, video. Discreet, intiem van 12.00 - 24.00 uur. Zaterdag v.a. 21.00 uur parenavond.

Uw contact- en bemid.buro **NENA** voor privé-adressen. Tel. 045-425707.

Zat. en zondag privé bij **NENA** van 9 tot 22.00 uur. Tel. 045-425707.

Huwelijk kennismaking

Alleenstaande vrouw 38 jaar met 2 al grotere kinderen, zoekt nette KOSTGANGER met huiselijk verkeer. Niet ouder dan 45 jaar. Brieven eventueel telefoonnummer aan br.o.nr. VA 202 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Een goede relatie

Wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren. Tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. Hoofdkant. Vestahof 41 M'str., 043-435231.

WEDUWE nette verschijning, goed milieu z.k.m. wedn. geen bartype, leeft. 58-61 jr. voor vaste ser. relatie en 'n klein beetje nieuw geluk. Br.o.nr. SI 822 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

WEDUWN. 55 jr. geen uitgaanstype zkt. kennism. met weduwe of alleenst. vrouw om eenzaamheid op te lossen. Brieven aan Postbus 104, 6114 ZJ Susteren.

Is er nog wel een leuke, goed uitziende VROUW, leeft. 48-52 jr., die alleenst. is en prijs stelt op 'n gezellig leven. Samen er nog iets van maken. Schrijf mij dan. Br. m. foto op erew. ret. Ben 't alleenz. moe. Brieven onder nr. HK 048 te richten aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Het enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere di., do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje . . . niet nodig.

Te k. gevr. ± 5 ha LANDBOUWGROND in gem. Voerendaal. Vrij te aanv. Br.o.nr. HK 039 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ECHTP. 50+ ruimdenkend zkt. dito echtp. v. moderne vriendsch. Br.o.nr. KE 823 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

ALLEENSTAANDEN, hedenavond grote dansavond met orkest duo De Franjo's. Aanv. 20.30 uur in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432, nabij Kasteel. Toegang m. bew. v. alleenstaande. Vr. uitn. 't bestuur.

Alleenst. JONGEMAN 41 jr. zkt. lieve vriendin. Kind. g. bezw. Br.o.nr. KE 821 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Echtpaar 44 jr. z.k.m. met dito ECHTPAAR v. vriendschap. Br.o.nr. SB 744 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Vakantie

Te k. MOTORJACHT, 6.10 m - 2.30 m. Kerkstr. 12, Merkelbeek.

Te k. ± 20 tour- en vouwwagens. Verhoogde VW-bus ƒ 2000,-. Speedboot 35 pk met trailer ƒ 2500,-. Tevens te k. gevr. alle soorten tourcaravans. Caravanhandel de VIERSPRONG, Terlindenweg 12a, achter kasteel Hoensbroek. Tel. 045-228690 of 752747.

Ter k. TOURCARAVAN Roller 5-pers. Vr.pr. ƒ 3250,- Tel. 045-719133.

Te k. CARAVAN bj. '81 met ijskast en verw., 4 tot 5 pers. en voortent, tel. 04490-20801.

te k. Placom 650 KRUISER met nw. 50 pk Mercury b.b.-motor, 1 jr. garantie en dubb.asser tourcaravan 6-pers. Tel. 045-255812.

Antiek

Te k. v. part. Duits. SECRETAIRE ± 1890 met inlegfineer. Tel. 045-323768.

Pracht antieke KASTEN en eethoeken spotgoedk. Verder mooie spiegels, div. klokkenstellen enz. Wij ruilen ook uw moderne meubels in aan hoogste waarde O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Wij logen uw MEUBELS, deuren, hekwerk etc. tegen zeer lage prijzen. Tel. 04405-3238.

OPASTOEL ƒ 295,–; Henri II kasten ƒ 1475,–; boerenkleerkasten ƒ 875,–; salontafels ƒ 475,–; keukenkast met opzet ƒ 650,–; massief grenen 1-deurs kasten ƒ 495,–; in Hartje Hoensbroek bij W. Hennes, tel. 045-212691, Hoofdstraat 7 (t.o. fonteintje met dikke keien).

Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45a, Nuth t/o kerk, door eigen import Franse en Engelse meubelen, groot assortiment in eethoeken, lampen enz. enz. Betaalbare prijzen. Donderdag koopavond, tel. 045-243437 of 244613.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Antiek kopen is een zaak van VERTROUWEN. Ons garantie- en inruilgarantiesysteem is zo uniek dat een miskoop uitgesloten is. Kom een keus maken in onze 3000 m² toonzalen barstensvol met het mooiste antiek. Antiekhandel Wijshoff B.V., centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Ma. gesl., dond. koopavond.

Te k. antieke complete eiken SLAAPKAMERS, Henri II-kasten, keukenkasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, t.v.-kasten, eetkamers, salontafels, Brabantse kachel, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

STILL kettingzagen kettingen. Collé, Nust weg 90 Sittard. Tel. 044 19980.

3 SCHAPEN, 3 pauw gr. aquarium, def. cirk zaag, 1 pony-kar met tu 1 kinderfiets, 1 duiven enz. Alles in één koop. T 04498-55156, na 18.00 uu

Let op... Koopje van week... 1 Rumpstad st CULTIVATOR, 11 tand ƒ 1200,–. Frissen BV. 04406-40338. H. Neven, 043-641234.

VEEKAR 4 à 5 koeien gebruikte, trilkamp me rollen, kipkar 4 à 5 ton ligheidsbeugels uitnee baar. Nergens voordelig Tel. 04407-1337.

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli, Michelin e.a. verplegingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwet Klimmen, tel. 04405-1286.

Bromfietsen

Z.g.a.n. CHOPPER Yamaha F 1, van studente verz. Tel. 045-213815.

Te k. ZUNDAPP KS waterk. bj. '82; Zündap GTS 50 4 versn. ƒ 5 Puch Maxi Sport blau metali. ƒ 475; Vesp Autom. ƒ 225. Gravenw 32, Ubach over Worms.

West-Duitsland had het een uur moeilijk

Turks bad in Berlijn

WEST-BERLIJN – West-Duitsland heeft gisteravond in West-Berlijn ruim een uur nodig gehad om Turkije in de kwalificatiewedstrijd voor het toernooi om het Europees kampioenschap definitief op de knieën te krijgen. Op slag van rust had Völler opnieuw zijn waarde bewezen voor de „Mannschaft", die geen raad wist met de hechte Turkse verdediging. Tussen de 60e en de 65e minuut sloegen de Westduitsers eindelijk toe. Via Rummenigge, nogmaals Völler en Stielike zette West-Duitsland een „normale" marge op het bord, want Turkije stelt op internationaal voetbalgebied niet veel voor. Nadat Hassan de Turkse eer had gered, bepaalde Rummenigge uit een strafschop de eindstand op 5-1.

De Turken, die ongeacht de uitslag van het duel kansloos waren voor de eerste plaats in groep zes, begonnen furieus. Zij drukten West-Duitsland in de verdediging en creëerden enkele kansjes. Naarmate de wedstrijd vorderde kwamen de Westduitsers beter in hun spel. Vlak voor tijd benutte Völler het beetje ruimte, dat hij kreeg en bewees andermaal zijn waarde: 1-0. Na rust bleek de conditie van de Turken niet optimaal. Steeds vaker leden zij balverlies en na een uur spelen werd dat eindelijk bestraft.

West-Duitsland speelt op 16 november in Hamburg tegen Noord-Ierland en vier dagen later in Saarbrücken tegen Albanië. Bij winst op de Noordieren is de plaatsing voor Frankrijk een feit.

De stand in groep zes is:

1. West-duitsland	6	4	1	1	9	13- 3
2. Oostenrijk	7	4	1	2	9	14- 7
3. Noord-ierland	7	4	1	2	9	7- 5
4. Turkije	7	2	1	4	5	5-15
5. Albanie	7	0	2	5	2	3-12

Denemarken laat kwalificatie liggen

BOEDAPEST – De Engelse bondscoach Bobby Robson zal Hongarije op de knieën danken voor de nederlaag van 0-1 die het Denemarken gisteravond in Boedapest toebracht. Het doelpunt van Sandor Kiss in de 55e minuut betekende uiteindelijk dat Engeland, met alleen nog de uitwedstrijd tegen Luxemburg in het vooruitzicht, weer kansen heeft op kwalificatie voor de eindronden volgend jaar in Frankrijk. Denemarken moet immers nog naar Griekenland, waar kwalificatie via winst afgedwongen moet worden. Op 16 november wordt op één avond beslist welk team uit groep 3 naar Frankrijk gaat. Bij een gelijke stand is Engeland, dat nog naar Luxemburg moet, in het voordeel door een veel beter doelsaldo.

Denemarken heeft de nederlaag louter en alleen aan zichzelf te danken. Het verzuimde ook maar één kans van de vele die het zich in de eerste helft schiep te benutten. Lerby, Laudrup en Simonsen hadden de beste mogelijkheden. Tien minuten na de hervatting schoot Sandor Kiss uit een moeilijke hoek onverwacht raak voor Hongarije. Dat schopte de tactiek van trainer Sepp Piontek danig in de war. De coach van Denemarken was uitgegegaan van een puntendeling. Zijn vermoeide spelers lieten zich het spel van hun steeds beter voetballende opponenten opdringen en bleken niet meer in staat nog iets aan de stand te veranderen.

De stand in groep 3 is:

1. Denemarken	7	5	1	1	11	15- 5
2. Engeland	7	4	2	1	10	19- 3
3. Hongarije	7	3	0	4	6	16-15
4. Griekenland	5	2	1	2	5	5- 6
5. Luxemburg	6	0	0	6	0	5-31



Leo Degens, contract voor het leven

KERKRADE – Voor de tweede keer tekende deze maand een Roda JC-er een contract voor het leven. Na René Hofman trad gisteren Leo Degens in het huwelijk. De onverwoestbare verdediger gaf op het gemeentehuis in Kerkrade het ja-woord aan Miriam Souren.

Sponsors en sympathisanten:

„Wij blijven pal achter Fortuna staan

Van onze verslaggever

SITTARD – Vertegenwoordigers van de sponsorgroep, van de stichting Sympathisanten Fortuna Sittard en van de supportersverenigingen hebben gisteren na onderling contact in een korte verklaring uiting gegeven aan hun verknochtheid aan de ploeg, die momenteel in de eredivisie door een diep dal gaat. „Ondanks de moeilijkheden van het moment moeten spelers en trainer weten dat wij pal achter hen staan en blijven staan. Wij zijn ervan overtuigd dat met de steun van velen de problemen snel opgelost zullen zijn."

Positieve ontwikkeling dopingaffaire

Zoetemelk wint in hoger beroep

PARIJS – Joop Zoetemelk heeft gisteren in Parijs de belangrijkste overwinning uit het wielerseizoen 1983 behaald. In hoger beroep heeft hij zijn procedure tegen de dopingcontroleurs uit de Ronde van Frankrijk gewonnen. De president van de veertiende kamer van het gerechtshof in Parijs kwam tegemoet aan de eis van de advocaat van de Nederlandse wielrenner. Zij gelastte de aanstelling van drie onafhankelijke experts, die gaan bepalen of Zoetemelk tijdens de laatste ronde van Frankrijk al of niet terecht voor het gebruik van stimulerende middelen werd bestraft.

Joop Zoetemelk werd gecontroleerd aan het einde van de tweede etappe. Enkele dagen later werd hij geïnformeerd over een positieve uitslag. De kanshebber op de eindzege kreeg dertien minuten straf in het klassement, verloor zijn moreel en beëindigde de Tour voor het eerst in dertien jaar als een figurant. Tijdens de laatste Tourweek, na verschillende gesprekken met experts en KNWU-official Hein Verbrugge, kwam Zoetemelk tot de conclusie dat hem onrecht was aangedaan. Hij nam een advocaat in de arm om tegen de vennootschap Tour de France te procederen. Die zaak werd verloren, omdat niet de Tourdirectie, maar de internationale wielrenunie UCI, i.c. de Franse wielerbond, verantwoordelijk is voor de dopingcontroles en de daaropvolgende sancties.

Ook de eerste procedure tegen de UCI leverde een negatief resultaat voor Zoetemelk en zijn advocaat op. De rechter weigerde onafhankelijke experts aan te wijzen. Zoetemelk gaf zijn raadsman opdracht hoger beroep aan te tekenen. Dat leverde wel het gewenste succes op. Zoetemelk begon gisteravond met veel zelfvertrouwen aan de zesdaagse van Grenoble. „Eindelijk hebben we gelijk gekregen. Van mijn advocaat heb ik begrepen, dat we op dit moment zo goed als de hele zaak hebben gewonnen. Aan die verloren Tour de France valt niets meer te doen, maar ik wilde wel mijn naam gezuiverd hebben. Daar ziet het nu naar uit".

De niet verwachte uitspraak van de rechter in hoger beroep kwam enkele dagen nadat Tourbaas Felix Levitan bij de voorstelling van het routeschema voor de Ronde van Frankrijk van 1984 pleitte voor kwantitatieve dopingcontrole. Hij vond dat de UCI alleen moest straffen als renners meer dan een toegestane hoeveelheid stimulantia gebruiken en niet, zoals nu nog, bij het geringste spoor van doping.

● *Joop Zoetemelk kan weer lachen, nadat hij in hoger beroep won.*

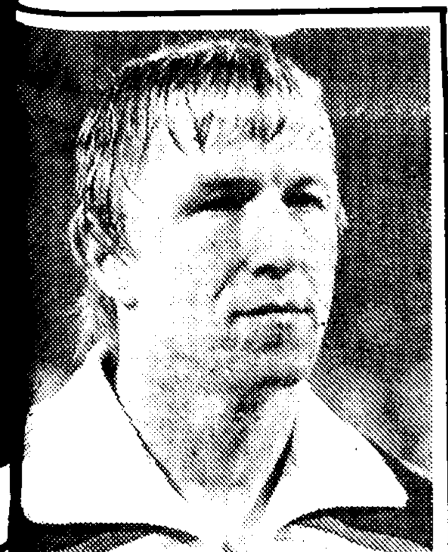
Eaters nipt ten onder

AMSTERDAM – In een enerverend duel verloor Smoke Eaters nipt met 9–8 (5–2, 3–3, 1–3) van Deiko Builders Amsterdam. Vanaf de tweede periode domineerden de Eaters, maar zag geen kans om het negende doelpunt te scoren.

Valse kaartjes voor Nederland-Spanje

UTRECHT – De Utrechtse politie heeft op de automarkt (Veemarktterrein) dertig valse kaartjes voor de voetbalwedstrijd Nederland-Spanje, op 16 november in Rotterdam, onderschept. De falsificaten zijn nauwelijks van de originele toegangsbewijzen te onderscheiden. De professionaliteit van de nadrukken doet volgens de politie vermoeden dat er nog veel meer valse kaartjes in omloop zijn.

Surveillerende agenten was het opgevallen dat de verdachte kaartjesverkoper, een 27-jarige inwoner van Schiedam, zoveel toegangsbewijzen in zijn bezit had.



Horst Hrubesch: kantje boord.

Achillespees puinhoop

Hrubesch bijna sportinvalide

Van onze sportredactie

LUIK/ULZBURG – De carrière van Horst Hrubesch hangt aan een zijden draad. De spits van Standard Luik is met zijn kapotte achillespees maar net op tijd op de operatietafel terechtgekomen. De chirurgen van het ziekenhuis in het Noordduitse Ulzburg ontdekten in de achillespees een scheur van vijftien centimeter in de lengterichting, die bovendien nog gekruist werd door een tweede, diagonale scheur.

Volgens dokter Mann, voormalig clubarts van HSV en Hrubesch, is het een wonder dat 'Het Monster' met die blessure nog wedstrijden heeft gespeeld. „Het had weinig gescheeld of de pees was helemaal geknapt. Dan was hij sportinvalide geweest," aldus dokter Man.

Volgens de artsen is Hrubesch nog niet verloren voor topvoetbal. Standard Luik heeft inmiddels aangekondigd dat het op zoek is naar een nieuwe spits, omdat Horst'Hrubesch zeker tot half februari aan zijn revalidatie zal moeten werken.

toto/lotto

HAMBURG – De uitslag van de trekking in de Westduitse midweeklotto is: 1-8-9-17-19-22-37. Reserve-getal: 25.
Het winnende getal in het Westduitse 'Spiel 77' was gisteren: 7-2-2-2-9-6-9.

Handbalsters verliezen weer

SOMEREN – Het Nederlands dames-zaalhandbalteam heeft op de tweede dag van het Holland-toernooi met 14-23 verloren van Noorwegen. De wedstrij werd gespeld in de sporthal van Someren, waar de dames bij rust reeds tegen een uitzichtsloze 5-12 achterstand aankeken. Voor Nederland scoorden Carla Kleintjes (V. en L.) 4x; Diana Niemantsverdriet, Patricia Cup en Ursula Dekeling 2x; Saskia Vriends, Hannie de Kok, Anja Vink en Marianne Bult, allen 1x. Daags tevoren moest Nederland reeds met 17-22 de vlag strijken tegen Joegoslavië.

Op de tweede dag behaalde Oost-Duitsland een forse 31-10 zege op Frankrijk. De ontmoeting Joegoslavië-Zweden eindigde in 32-15.

Vandaag wordt het toernooi voortgezet in Eindhoven, sporthal Achtste Barrière. Het programma: 18 uur Noorwegen-Joegoslavië; 19.45 uur Nederland-Oost Duitsland en 21.30 uur Zweden-Frankrijk.

Eerste turntitel voor China

BOEDAPEST – De Chinese heren turnploeg heeft voor de eerste keer in de turngeschiedenis de wereldtitel voor landen behaald. Bij de wereldtitelstrijd in Boedapest eindigden de Chinezen gisteren met 591.45 punten als eerste, op korte afstand gevolgd door titelverdediger de Sovjet-Unie (591.30). De derde plaats werd ingenomen door Japan met 588,85 punten.

Gisiger wil uurrecord indoor

GRENOBLE – De Zwitserse profwielrenner Daniël Gisiger doet vanavond tijdens de zesdaagse van Grenoble een aanval op het wereld-uurrecord op indoorbanen. Gisiger, dit najaar winnaar van de tijdritten Grand Prix des Nations en Trofeo Baracchi, wil van zijn huidige vorm gebruik maken om het vijftien jaar oude indoorrecord van de Westduitser Siegfried Adler te verbeteren. Adler legde op 2 augustus 1968 in één uur tijd 46.847 kilometer af.

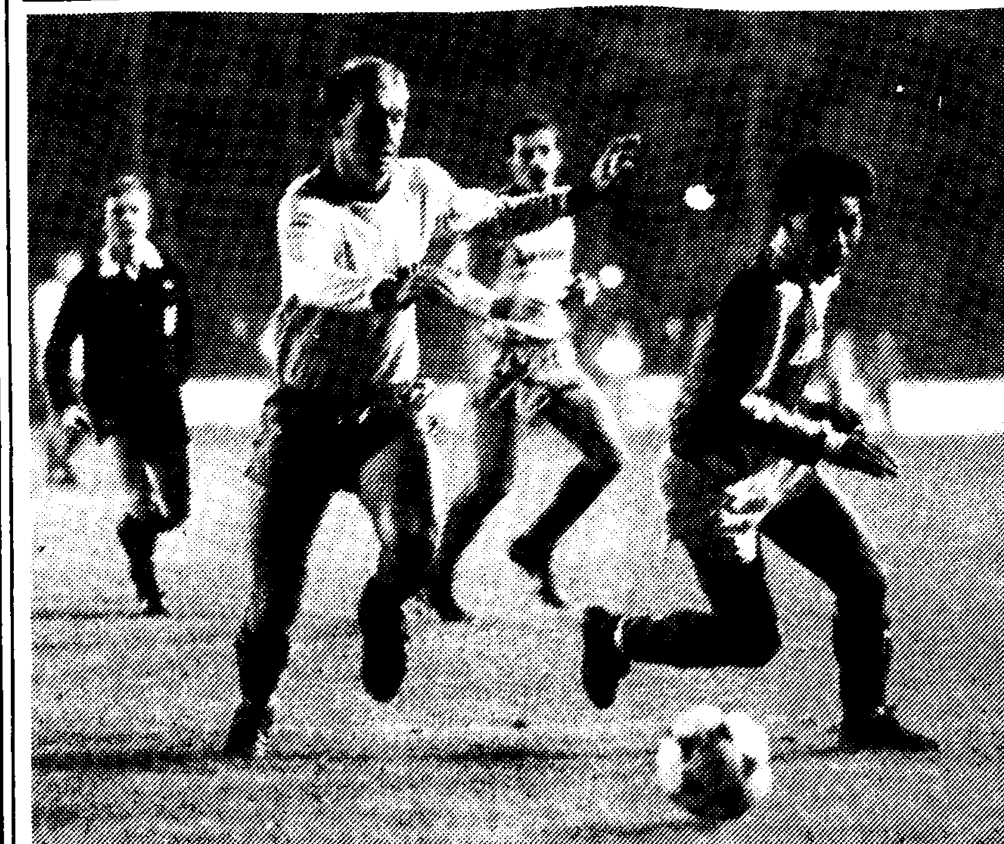
AMSTEL GOLD RACE ZATERDAG 21 APRIL

HEERLEN – 's Lands grootste wielerevenement, de Amstel Gold Race, vindt volgend jaar plaats op zaterdag 21 april. De wedstrijd wordt opnieuw georganiseerd met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD. Start in Heerlen, finish in Meerssen.

De voorlopige wedstrijdkalender voor 1984 is in Parijs samengesteld. Deze kalender heeft alleen nog de goedkeuring van de internationale wielrenunie UCI nodig, maar dit is meestal een formaliteit.

De Amstel Gold Race is vanaf volgend jaar, evenals op 1 mei Rund um den Henninger Turm, definitief een koers van de „hors categorie", derhalve een wedstrijd van gelijk niveau als Milaan-San Remo, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix, Luik-Bastenaken-Luik, Blois-Chaville en Ronde van Lombardije.

De Ronde van Nederland wordt van 20 tot 25 augustus gehouden, onmiddellijk na de Ronde van Duitsland (4-11 aug) en Ronde van België (14-19 aug). Het nationaal kampioenschap vindt 24 juni plaats; de Tour de France van 29 juni tot 22 juli. Van 19 tot 28 oktober staat de Ronde van Amerika op het programma. Op 3 maart is in België de openingsklassieker Omloop Het Volk.



● *Jonkie Franciscus in duel om de bal tijdens de bekerwedstrijd Caesar-DESK.* **Foto: HARRIE BEUGELS**

Caesar moedig langs DESK

BEEK – Caesar juichte, Caesar dolde. In het derde duel binnen vier weken (3-3 beker en 1-1 competitie) zegevierden de Beekenaren in de herkansing om de KNVB beker tegen de ploeg uit Kaatsheuvel via een doelpunt dat als een godsgeschenk uit de hemel viel. Het was echter ook een eerlijke beloning was voor een door blessures geteisterde ploeg, die het vertikte zich zonder meer onder de graszoden te laten spelen. Bij een voorzet van Lei Vaessen probeerde de ver terug gekomen Versteynen de bal weg te werken. Via zijn scheenbeen carамboleerde de bål in het (eigen) doel...

Trainer Harry van Wijlick: „Dat doelpunt was uiterst belangrijk en viel op het juiste moment. Alle hulde voor die gehavende ploeg, die puur op karakter heeft gespeeld. En juist op het aller gevaarlijkste moment was daar doelman Ed Kempeners die ons overeind hield. We zijn een ronde verder en dat opent voor de jongens en de club nieuwe perspectieven".

Voor DESK werde deze beslissingswedstrijd de grootste teleurstelling sinds jaren. De mannen van trainer Van de Boogaard speelden snel, agressief en gedurfd. Caesar had het eerste half uur meer dan eens geluk. Caesar speelde bovendien in die eerste fase te onbezonnen, te wild en te onrustig om DESK werkelijk te kunnen bedreigen. Ook na de hervatting wierp DESK haar fysieke overwicht in de strijd, maar de Beekenaren werden feller. Na een knal van Linders over de lat viel het bevrijdende doelpunt.

Caesar speelt in de tweede ronde uit tegen de Zeeuwse tweede-klasser Breskens.

CAESAR-DESK 1–0 (0–0).
58. Versteynen (eigen doel) 1–0. Scheidsrechter: Smink (Arnhem). Toeschouwers: 800. Gele kaarten: Titaley en Henssen (Caesar); Korthout en Schepers (DESK).

Caesar: Kempeners, Pintore, Franciscus, Heuts, Costongs, Van Mulken, Titaley, Dirx (33. Smeets), Vaessen, Linders (75. Henssen), Loosveld.

Cambuur legt PSV vuur aan schenen

EINDHOVEN – Net als in Leeuwarden heeft eerste-divisieclub SC Cambuur het PSV heel moeilijk gemaakt. Op routine haalde de kampioenskandidaat uiteindelijk op eigen veld de tweede ronde. Thoresen was de matchwinner.

Voor de rust had Cambuur PSV op achterstand gezet. Na de vroege openingstreffer van Koolhof scoorde Anema bij Friese counters twee keer. Cambuur speelde in Eindhoven precies hetzelfde tactische spelletje als PSV kort geleden in Leeuwarden. PSV was fortuinlijk dat het nog voor rust door een goede actie van Lokhoff gelijk werd.

Overige uitslagen eerste ronde KNVB-beker:
Ijsselmeervogels-De Treffers 3-2
Haarlem-Helmond Sport 2-1 (n.v.)
RBC-TOP 2-2 (n.v.)
(RBC wint na strafschoppen)

Contacten/clubs

!!!WINDY!!! en Nora v.a. 11.00 uur, ook weekends. Leuk meisje gevr. Int. mog. Streeperstr. 3C 2e etage Schaesberg.

COUNTESSA alle behandelingen s.m. v.a. 9.00 uur 's morgens. Tel. 045-721759.

JAQUELINE mooi jong v.a. 9.00 uur tot 2.00 uur, ook zat. en zond. 045-721759.

MANUELA temperamentvol, spiegelkamer. 045-721759.

KIM en Sarah 12 tot 20 u. Tel. 045-420074.

ESCORT leuk meisje bezoekt u thuis goed + discr. 045-727335.

Voor een gemoedelijk **PRIVÉHUIS** – waar alles mogelijk is. SM – spec. kamer aanw. Tel. 04750-31693.

JEANY, blondine. 1.70, slank. 23 jr., verwent exclusieve heren. Privé in Heerlen. Ook escortservice. Dagelijks van 11.00-1.00 uur. 045-718002.

SONJA, Rosy v.a. 12.00 u. Ass. gevr. 04494-53846.

LINDA, privé. Lief voor jong en oud. Iedere dag, ook za. + zond. 045-228431.

ANGELIQUE ontvangt u privé. Tevens escort. 045-425465.

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. 045-225009.

Nieuw, **BIANCA,** privé en escort, voor alles te vinden. Tel. 045-425465.

ESCORT, jong meisje komt bij u thuis of hotel. Dag en nacht. Tel. 045-228927.

JEANNET ontvangt u privé, net, lief en goed. Tel. 045-444159.

SONJA!!! De goedkoopste!! en de knapste!! Voor escort 100% discr. Tel. 045-462749.

MADSONCLUB presents: Goga, Kathleen, Gerda, Marita, Tina, Indra. De club voor de man van nu. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372, va. 20 uur.

ANJA met leuke meisjes aanw. ma. t.m vr. vanaf 11.00 uur. 04494-54314.

MARGO met leuke meisjes. M. t m vr. van 11 tot 22 uur. 04494-52758.

Nieuw. prive **SITTARD** van ma. t m zat. v. 10-00 uur. Tevens meisje gevr. Tel. 04490-23730.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

SANDRA, privé van maand. tot vrijd. v.a. 13.00 tot 22.00 u. 045-462139.

PAMELA, privé. Schaesberg, Markt 20. v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 uur.

Privé **RED ROSE,** geop. v. 14 u. tot 21 u. van ma. tot vr., leuke dames aanw. Bovenste Caumer 20, Heerlerbaan, tel. 045-424057.

Hallo heren. **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

KATJA'S escort v.a. 9.00 uur 's morgens. 045-422564.

Privé **JANINE.** Tel. 045-441909.

Bij **CARESSE** doen de meisjes hun best. Peepshow, massage, striptease. Drievogelstr. 4, Kerkrade-Spek'heide. v.a. 20.00 uur.

PRIVÉ! Sakyra en Suleica. Discreet. Tel. 045-227873.

Nieuw! **MARIJKE** escortservice. Tel. 045-425579.

SAUNA-RUSTIA Het goed en alom bekende adres om heerlijk te relaxen. Altijd leuke meisjes aanw. Tevens kunt u gebr. maken van: solarium, sauna en video. Sauna Rustica v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. Tel. 045-412762.



'De Heidebloem' naar WK in Wenen

HEERLEN – Gisteren vertrok Kunstwielervereniging 'De Heidebloem' naar Wenen om deel te nemen aan de wereldkampioenschappen kunstwielrijden en cyclobal. De goed gemotiveerde deelnemers uit Heerlen, zullen het in Oostenrijk moeten opnemen tegen vertegenwoordigers uit twintig landen. Ondanks de vooruitgang en perfectionering van de oefeningen, zal de Nederlandse delegatie in Wenen niet in aanmerking komen voor eremetaal. „In elk geval eindigen wij hoger dan andere jaren", zegt voorzitter Otto Vandeberg. „Engeland, Maleisië en Hongkong nemen voor het eerst deel aan de WK en zullen zeker minder punten halen".

● *De 'kunstenaars' van de Heidebloem vlak voor het vertrek naar de WK in Wenen.* Foto: FRANS RADE

Van Kerkrade via Hongkong naar Neeroeteren

Dick Nanninga: „Ik ben de bliksemafleider van MVV"

door wiel verheesen

EEROETEREN – Dick Nanninga woont sinds kort in Belë. De spits van MVV is inwoner geworden van Neeroeteren-aaseik. „Een leuke plaats", zegt hij. „Bovendien, ik ben binn een half uur in de Geusselt. Niet de moeite waard dus om er afstand te spreken".

nninga heeft andere afstanden kend dan het kattesprongetje van lgisch naar Nederlands Limburg. rig jaar immers lag zijn werkterin in Hongkong. „Van daar uit zijn door een groot deel van Azië gekken. Sjanghai, Nanking, Bangk en Koeala-Loempoer waren isterplaatsen. Een ervaring om oit te vergeten. Als ik er aan tegdenk, besef ik dat ik blij mag zijn t de status van beroepsvoetbal. Als ik op de steigers was blijven an, zou ik dat Aziatisch avontuur oit hebben meegemaakt"

varingen als profvoetballer. Ze n, bij Dick Nanninga, groot. Vijf jaar geleden stond hij met het Nederlands elftal in de finale van het WK tegen Argentinië. Acht seizoenen verdedigde hij de kleuren van Roda JC. Via Kerkrade en Hongkong belandde hij in de Geusselt. „Of ik nog eens in de eredivisie aan de slag wil? Natuurlijk. Of dacht je dat ik het in de voetballerij al voor gezien heb gehouden. Ik word in januari 35 jaar. Niet meer van de jongsten, dat besef ik terdege, maar geen leeftijd om al de handdoek in de ring te gooien".

MVV loopt als een trein. Tien wedstrijden gespeeld, 7 gewonnen, 3 gelijk, 17 punten. De leidende positie in de op één na hoogste klasse die het voetbal in Nederland kent, wordt gedeeld met De Graafschap. Cambuur volgt op 1 punt, FC Twente op 2.

„Inderdaad, het gaat voortreffelijk", aldus Nanninga. „Daar bedoel in eerste instantie de ploeg mee; niet mezelf. Ik zit nog niet op het niveau dat ik graag zou hebben, alhoewel het de laatste tijd stukken beter loopt. Bovendien, ik fungeer zo'n beetje als bliksemafleider in de ploeg. Meer gaten trekken, balletje terug en dit soort zaken. Doet er verder ook niet toe. Wie scoort is niet belangrijk; als er maar gescoord wordt".

Treffers

Dick Nanninga heeft tot dusver vijf treffers voor zijn rekening genomen. Op de topscorerslijst van de eerste divisie staat hij met o.a. Ruud Geels op de gedeelde negende plaats. Clubgenoot Bert van Marwijk heeft een maal vaker de roos getroffen. Remco Boere van Vitesse staat bovenaan met 12 doelpunten.

„Niet alleen het speltype heeft te maken met het feit dat ik onder de productie zit die men verwacht had", zegt hij. „Andere factoren hebben eveneens een rol gespeeld. Allereerst was er het zoeken naar een woning. Toen ik met de rest van het gezin terugkeerde uit Hongkong hebben we eerst bij kennissen in Heerlen gewoond. Daarna in een Maastrichts hotel; vervolgens in het huis van Bert van de Poppe. Uiteindelijk zijn we dan in Neeroeteren terechtgekomen. Het pand in Kerkrade, waar ik tijdens mijn Roda-tijd een bloemenzaak exploiteerde, moet ik nog van de hand doen. Alle gedoe rond dit soort zaken is niet ideaal voor een sportman. Ook daarom heb ik voor mijn doen wellicht niet veel gescoord".

Motivatie

Er is trouwens nog iets anders. Iedere voorstopper in de eerste divisie is extra gemotiveerd als hij tegenover Nanninga komt te staan. „Een kwestie van naam en reputatie die je meedraagt", vertelt hij. „Het hoort er bij".

Zondag, als MVV de uitwedstrijd in Schiedam tegen SVV op het programma heeft staan, zal het niet anders zijn. „Tien jaar geleden speelde ik ook in de eerste divisie", zegt Nanninga. „Wat dat betreft is er dus niets veranderd. Belangrijkste is om minstens één en als het effe kan twee punten te pakken".



● *Dick Nanninga denkt nog niet aan afscheid van het betaald voetbal. Hij verheugt zich over zijn stijgende vorm bij MVV.* Foto: JOHN BAAN.

Holland Casino's met Jean Bessems tegen topploeg

Van onze sportredactie

HEERLEN – Met kersvers Nederlands kampioen kunststoten Jean Bessems als kopman speelt het driebandenteam Holland Casino's vanavond de waarschijnlijk belangrijkste thuiswedstrijd van het seizoen. Om 19.30 uur is het leidend kwartet van Ona uit Heeswijk tegenstander in de Heerlense Biljartacademie.

Het Brabantse team bevat geen echte toppers, maar is een homogene ploeg van degelijke hoofdklassers, die allen rond de 0.800 moyenne spelen. Voor Holland Casino's is het duel een van de laatste kansen om de aansluiting met de top te herstellen. Manager Heinz Jacobs: „We hebben de laatste wedstrijden nogal wat onnodig verlies geleden, maar de driebandencompetitie blijft open. Alle teams liggen nog vrij dicht bij elkaar." Holland Casino's gaat van acquit met Jean Bessems, Heinz Jacobs, Jo van Bommel en Jos Bremen. Na afloop van de wedstrijd wordt Jean Bessems gehuldigd. Daarna zal de kampioen het publiek tracteren op een reeks kunststoten.

Mattie Willems beste bandstoter

MAASTRICHT – Mattie Willems van de BV Onder Ons Heer werd kampioen vijfde klasse bandstoten van het biljartdistrict Maastricht en Omstreken. Samen met Koevoets (Op de Klos), die tweede werd, plaatste hij zich voor de finale van het Limburgs kampioenschap.

MVV-supporters naar Schiedam

MAASTRICHT – De supportersclub van MVV organiseert zondag een busreis naar de uitwedstrijd tegen SVV in Schiedam. Belangstellenden kunnen zich vanavond tussen 19.00 en 19.30 uur opgeven in het Geusseltstadion. Kosten: tot 16 jaar 10 gulden; boven 16 jaar 15 gulden.

Bond veroordeelt staking schakers

HEERLEN – Het bestuur van de Limburgse Schaakbond heeft in een brief aan de deelnemers in de A-groep - de hoogste groep - van het Limburgs schaakkampioenschap een uitspraak gedaan naar aanleiding van het door deze spelers ingediende protest. Uniek in de geschiedenis van het Limburgse schaakleven, kwam het bij de titelstrijd in de laatste ronde tot een spelersstaking door twaalf van de tweeëntwintig deelnemers, waaronder de nieuwe kampioen Jacq Renet.

De spelers besloten tot hun aktie, omdat de door de wedstrijdleider gemaakte indeling voor de laatste ronde niet zou voldoen aan de regels van het toegepaste Zwitsers systeem. Op de laatste speeldag regende het daardoor nederlagen door tijoverschrijding en door niet spelen. De wedstrijdleider nam zich in deze niet de moeite om te achterhalen wie wel en wie niet wilde spelen en daarop baseren de spelers hun tweede eis: het toekennen van een reglementaire nederlaag aan alle stakers.

Het bestuur wijst de eerste spelerseis, het overspelen van de laatste ronde, van de hand. Er werd vóór die ronde geen formeel protest ingediend bij het LISB-bestuur en daarom moest gespeld worden conform de gemaakte indeling, zo luidt het standpunt van de Schaakbond. De tweede eis: een reglementaire 0 voor alle stakers, werd toegewezen. Het bestuur tekent hierbij aan dat dit soort handelingen, „die de schaaksport niet dienen", in de toekomst bestraft kunnen worden met uitsluiting van deelname aan één of meerdere toernooien.

De schaakbond geeft, ten aanzien van het Zwitsers systeem toe, toe dat de interpretatie van de wedstrijdleider niet wordt gesteund door de in het systeem genoemde voorbeelden. Daarnaast wordt erop gewezen dat in de eerste zes rondes geen formeel protest werd ingediend en dat het in het belang van het toernooi wenselijk was, de regels gedurende de titelstrijd niet te wijzigen. Door deze ontwikkelingen luidt de eindstand van het toernooi (met wijzigingen op de tweede en derde plaats): 1. Jacq Renet; 2. Fred Scheeren; 3. Armand Hendricks; 4. Timo Elbers en 5. Bart van der Plassche.

Pols Fignon in het gips

van onze sportredactie

HEERLEN/PARIJS – Tourwinnaar Laurent Fignon heeft zijn rechterpols voor vijf weken in het gips en moet daarom afzien van een wielertrip naar Afrika, die tussen 30 oktober en 14 november gepland was. Zoals bekend kwam Laurent Fignon afgelopen zondag voor de start van de klimkoers op de Montjuich ten val, toen hij tijdens de parcoursverkenning met een trimmer in botsing kwam. Radiografische onderzoeken hebben niet kunnen duidelijk maken of Fignon een polsbeentje gebarsten of gebroken heeft. Parijse specialisten vonden het in ieder geval wel nodig de pols van Fignon in het gips te doen.

Wilmann wordt landbouwer

HEERLEN - Het is zo goed als zeker dat Jostein Wilmann afziet van zijn contract bij de Belgische wielerploeg Europ-Decor-Boule d'Or. De Noorse professional, die 28 december met een Frankfurtse in het huwelijksbootje stapt, moet noodgedwongen zijn wielercarrière beëindigen omdat hij de boerderij van zijn vader dient over te nemen. Pa Wilmann werd enkele maanden geleden door een hartaanval geveld. Afgelopen zondag kreeg hij weer een hartinfarct. Vader Wilmann zal daarom zijn veebedrijf niet meer kunnen leiden en heeft alleen zoon Jostein als opvolger achter de hand.

Van der Poel en Kuiper in cyclo-cross

HEERLEN – Volgende week zondag (6 november) starten Hennie Kuiper en Adrie van der Poel in een internationale cyclo-cross in Zürich-Wald. Andere deelnemers zijn o.a. wereldkampioen Liboton, Stamsnijder en Albert Zweifel. De veldrit in Zürich is de eerste in een reeks van zes wedstrijden, die in aanmerking komt voor de Super Prestige Veldrijden. In Valkenswaard wordt deze winter ook een veldrit om de Super Prestige verreden.

Drie Belgische wielrenners namen doping

HEERLEN/BRUSSEL – De Belgische Wielrijdersbond (BWB) heeft weer enkele renners moeten straffen voor het gebruik van verboden stimulerende middelen. Tijdens de nationale interclubkampioenschappen voor amateurs in Genk, bleek amateur Erik van Lancker doping gebruikt te hebben. Na afloop van het Belgisch kampioenschap voor studenten leverde studentrenner (een aparte categorie) Jan Jammaer een positief plasje in. De amateur Gino Verhasselt werd in een koers in Berlare betrapt op het gebruik van doping. Zowel Van Lancker, Jammaer als Verhasselt werden door de BWB uit de uitslag van de betreffende wedstrijd verwijderd en voor één maand geschorst.

Tweede succes Clark-Doyle

DORTMUND – Het Australisch-/Britse koppel Clark/Doyle heeft de 42e editie van de Zesdaagse van Dortmund gewonnen. Het was voor dit duo het tweede succes van het winterbaanseizoen. Vorige week zegevierden Clark en Doyle ook in de Zesdaagse van Berlijn. Rene Pijnen en Leo van Vliet eindigden in Dortmund als achtste, op zes ronden achterstand van de winnaars. In totaal bezochten 40.000 toeschouwers de Zesdaagse van Dortmund. In de Toekomstzesdaagse legde het Nederlandse amateurkoppel Groen-Elshof beslag op de derde prijs.

Uitslag Zesdaagse van Dortmund: 1. Clark/Doyle 462 punten; 2. Frank/Oersted 292; op 1 ronde 3. Thurau/Schütz 398; op 2 ronden 4. Freuler/Känel 315; op 3 ronden: 5. Kristen/Wiggins 271; op 4 ronden: 6. Braun/Rinklin 263; 7. Moser/Argentin 190; op 6 ronden: 8. Pijnen/Van Vliet 127

In tweede ronde tegen Amerikaan Kohlberg

Weer winst Tom Nijssen

Van onze tennismedewerker

GELEEN – Tom Nijssen heeft ook in het vierde toernooi van het ABN Satellite Circuit dat in het sportcentrum Geleen verspeeld wordt, de tweede ronde weten te bereiken. De Westduitser Christian Jessel was te zwak voor de Sittardenaar die met 6–2; 6–1 de winst pakte. Hij ontmoet in de tweede ronde weer de Amerikaan Andy Kohlberg, die vorige week in Groningen, Nijssen in de tweede ronde in drie sets klopte. Vandaag zal het zeker weer een spannende partij worden die rond 17 uur op het programma staat. Door de plaatsing voor de tweede ronde heeft Nijssen 12 circuitpunten en is vrijwel zeker van plaatsing voor het Masterstoernooi volgende week in Tilburg.

Ook Karel de Muynck uit Belgisch-Limburg plaatste zich voor de tweede ronde. Na eerst de twee tiebreaks keurig gedeeld te hebben met de Australiër Riche won hij de derde set met 6–2. Van de overige Nederlanders behaalde Eric Wilborts een zege op Hugo Nunez met 4–6; 6–4; 6–4 en kwam ook Rene Moos in de tweede ronde door Dan Power uit Canada met 7–5; 7–6 uit te schakelen.

In de eerste partij van de dag was bijna de grote verrassing gevallen. De Tsjech Miroslav Lacek, die de circuit-ranglijst aanvoert en dus ook als eerste geplaatst is, had het zeer moeilijk tegen zijn landgenoot Milan Schreiber. Hij verloor de eerste set en de tweede set kon hij met veel moeite in de tiebreak in winst omzetten. Uiteindelijk won hij de partij met 4–6; 7–6; 6–4.

Vandaag worden na de enkelspelen de eerste ronden van de dubbels afgewerkt. Hierin komen Tom Nijssen en Rob Simon uit tegen Rene Moos en Eric Wilborts. Voor Bart Theelen uit Venlo die met Marc van Eekeren speelt, leverde de loting voor de eerste ronde een bye op, zodat zij pas morgen hoeven te spelen.

Emile Tubee vier duels

VOERENDAAL– Voerendaal zal de komende vier wedstrijden geen beroep kunnen doen op Emile Tubee. De kleine verdediger is door de KNVB voor vier wedstrijden uitgesloten in verband met het feit dat hij drie boekingen heeft opgelopen.

Voerendaal-trainer Jan Lauers:

„Nog lang geen hosanna"

Van onze medewerker FRANS DE CROON

VOERENDAAL – Voor Voerendaal-trainer Jan Lauers breken spannende weken aan. De club staat na zes wedstrijden op een gedeelde tweede plaats en dat had voor de aanvang van de competitie niemand durven dromen. Toch waakt Jan Lauers voor al te veel optimisme: „De komende wedstrijden zijn bepalend voor het feit of we op deze tweede plaats thuishoren of niet. We staan er weliswaar florissant voor, maar de man met de hamer staat om de hoek te wachten".

„We spelen brutaal. Zo aanvallend hebben we vorig jaar niet gespeeld, omdat de mogelijkheden nog niet daar waren. Nu zijn we collectief enorm gegroeid. Iedereen heeft voor iedereen alles over en dat is in het veld merkbaar. We gaan van onze eigen mogelijkheden uit en passen ons niet aan de ander aan. Ik lanceer geen toverformule, maar onze aanval is de beste verdediging. Kunnen we deze eenheid bij elkaar houden dan voorspel ik voor de toekomst nog rare uitslagen".

Met nagenoeg hetzelfde elftal, alleen Math Bulte en Simon Olthof zijn erbij gekomen, is Voerendaal erop gebrand om dit seizoen eindelijk eens geen degradatievoetbal spelen. Zondag komt Limburgia, dat afgelopen weekeinde de eerste overwinning boekte, op bezoek en dat bezorgd Jan Lauers de nodioge hoofdbrekens. „Ik speel liever drie keer tegen Caesar (koploper, red.) dan één keer tegen Limburgia. Het is de meest onberekenbare ploeg in de hoofdklasse", aldus de Voerendaal-trainer.

Sluitpost Marcel Humblet is met de gang van zaken in zijn sas. „Deze punten nemen ze ons nooit meer af. We spelen attractief voetbal en dat is aan de publieke belangstelling te merken. Afgelopen zondag in Beek zaten er tegen Caesar zo'n 1500 toeschouwers op de tribune. Het waren beslist niet allemaal Caesar-aanhangers. In Voerendaal is het ook al merkbaar dat de mensen de weg naar ons veld weer weten te vinden. Na jaren is Voerendaal uit de anonimiteit getreden. En het werd tijd ook".

Bij beschikking van de Kantonrechter te Roermond van 26 september 1983 is aan **Godefridus Servatius Maria KUPPENS**, geboren op 10 augustus 1964 wonende te Stramproy aan de [illegible] 8, handlichting verleend tot: 1 het exploiteren van een [illegible] 2 het in het kader van de exploitatie van dit landbouwbedrijf deelnemen in een maatschap; 3 de gedeeltelijke of gehele ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van dit landbouwbedrijf en de beschikking over deze inkomsten; 4 het [illegible] exploitatie van dit [illegible] sluiten van [illegible] en verpachtingen een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 oktober 1983 is in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Superpatat BV**, gevestigd en kantoorhoudende te Sittard aan de Handelsstraat no. 23, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. Th.J.J. Dierichs
Advocaat en procureur
Advocatenkantoor mr. Houtakkers
Rijksweg Zuid 45
Postbus 152
6130 AD Sittard

Bromfietsen

k. gevr. BROMFIETS f 650. Tel. 045-322179.

k. ZUNDAPP KS 50 '80 i.z.g.st. Pr. f 1150,-. 045-242896.

NDA MT 5 Paris Dakar 82 pr. f 1350,–, Hagensr. 27, Hrl. 045-44.

k. ZUNDAPP KS 50 80. Tel. 045-254085.

Geld en goed

kopen en verkopen ARBRIEVEN ont restlooptijd. Vraag lijvend inlichtingen onsstr. 9 Heerlen tel. 12715/040-440455.

Onderwijs

rijschool Roy HEINS, Grefkenstr. 45, ssum. Tel. 045-65. 5 lessen gratis. en v.a. f 27,75. Lessen e rayons Heerlen en rd.

en STENO-EXANS maand september geslaagden bij Instituut Waaifoort B.V., Raadplein 16, Heerlen, tel. 13717 en A. Battalaan Maastricht, tel. 043-9.

LESSEN Nederlands. klassen Mavo, Havo, . Tel. 04494-49154.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à f 25,–.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

AUTOTELEFOONS f 2.498,-. Draadloze telef. f 298,-. Telefoonbeantwoorders f 198,-. Doorkiezers f 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215969.

REPARATIES met garantie: diepvriezers, koelkasten, café-, friture- en slagerijkoeling, wasautom. Bel direct Lesseg T.D. 045-224225.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.

Van oudsher bekend STOELMATTERSBEDRIJF (rieten, rotan, biezen) restaureren van kisten en kabinetten. Tel. 045-226408.

Loop mee voor de VREDE op 29 oktober in Den Haag! Mirjam, Marianne, Richard.

Loop mee voor de VREDE op 29 oktober in Den Haag! Leatus + Daniëlle.

Ik ga naar Den Haag op 29 oktober. U OOK? Marleen Thissen/Hannelies Albers.



Ontbijtkoek 'Gouden Eeuw', 500 gram **169**

Bij Edah koopt u kwaliteit voor weinig geld, zoals ontbijtkoek 450 gram 89, lekkerbekjes 450 gram 179, kandijkoek 450 gram 119, gemberkoek 600 gram 229 en oude wijvenkoek 550 gram 189.

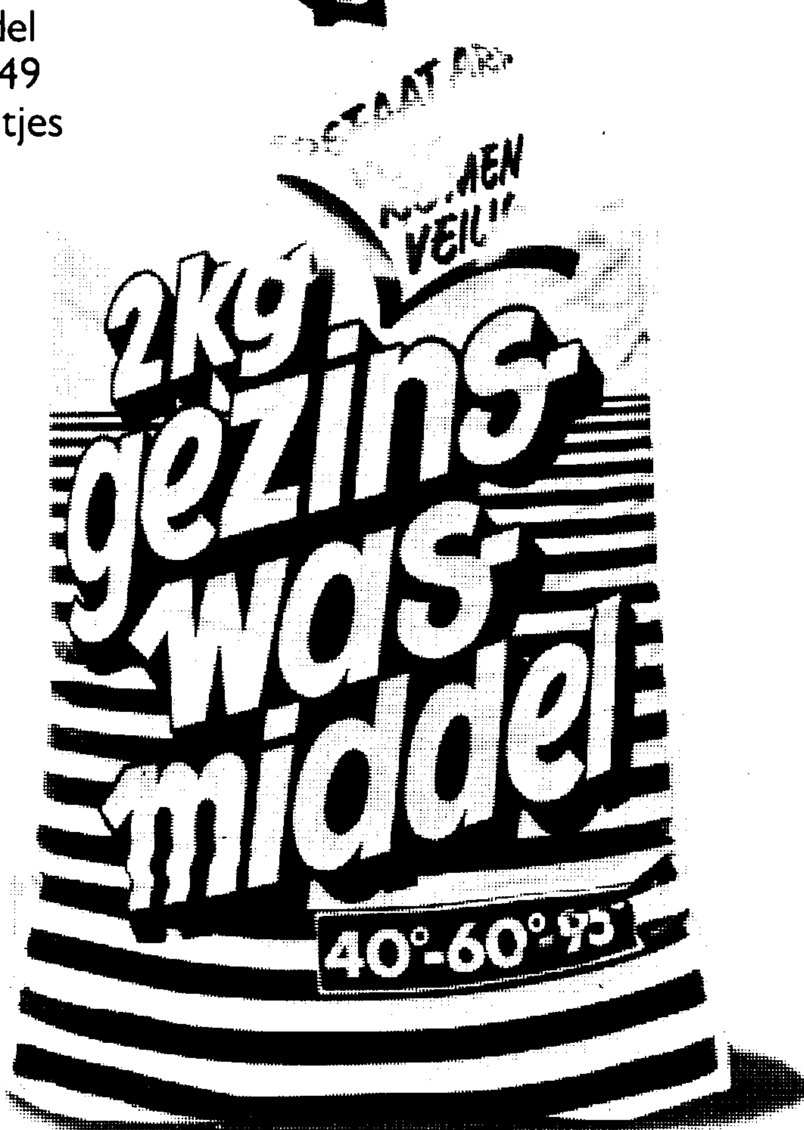
Gezinswasmiddel zak 2000 gram **298**

Maar ook de rest van de was kan goedkoop: Brio voorwas- en inweekmiddel 500 gram 159, Witte Reus 2000 gram 498, All 2000 gram 748, Ziezo gezinswasmiddel koffer 2000 gram 449 en Driehoek wasbuiltjes 1750 gram 695.



Pilchards in tomatensaus, 215 gram **139**

U kunt ook kiezen uit goedkope tonijn in pikante saus 185 gram 169, makreel naturel 200 gram 109, zalm rose 212 gram 259, sardientjes 120 gram 89 en zure haring 275 gram 298.





Witlof klasse I, per 500 gram **198**

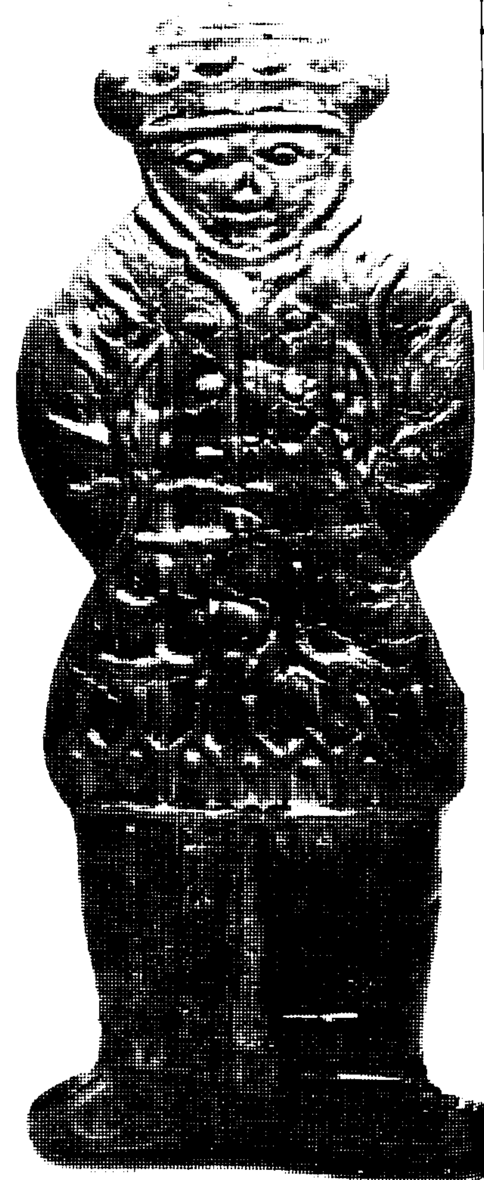
Verder hebben we uiterst voordelige spruiten, net à ±750 gram 98 en bananen 169 per kilo.



Fix schuurmiddel vloeibaar, 300 ml **109**

Andere voordelige schoonmaakartikelen zijn Remo allesreiniger 750 ml 129, Ajax allesreiniger 750 ml 224, Piek schuurpoeder 450 gram 59, Jif vloeibaar schuurmiddel 300 ml 146 en Andy allesreiniger 2 x 445 ml 254.

GROENTEN EN FRUIT, VLEES EN VIS, VOORWAS EN HOOFDWAS: OP ALLES BESPAART U GELD BIJ EDAH.



Taai Taai pop 180 gram **9**

Maar we hebben ook str… nootjes 300 gram 1… roomboter banketletter … gram 275, kleutertaai 500 g… 169, chocolade letters 65 g… 119 en amandelspeculaas … gram 1…

Er zijn nog steeds mensen die menen dat EDAH elke week aanbiedingen heeft. Dat is mis. Want EDAH heeft geen weekaanbiedingen. Sterker nog: EDAH kent helemaal geen tijdelijke voordeeltjes. Bij EDAH is alles goedkoop en voordelig. Elke dag wèèr.

Natuurlijk: regelmatig verlagen wij produkten in prijs. Want als wij iets goedkoper kunnen inkopen dan merkt u dat meteen aan een lagere prijs. Zo blijven we bezig. Voor bèste produkten. Voor lagere prijzen. Dat scheelt een mooie cent. Ga vanaf vandaag dus maar naar EDAH.

Corbières V.D.Q.S. Franse landwijn, fles 1000 ml.	495
Graves Superieures A.C. fles 700 ml.	525
Wollmesheimer Herrlich, Qualitätswein fles 700 ml.	495
Chianti Classico fles 750 ml.	495
Manoir wijnen rood/wit/rosé, fles 700 ml.	345
Sun O Sun appelsap pak 1 liter	139
Sun O Sun sinaasappelsap, pak 1 liter	159
Martini vermouth wit/rood, fles 750 ml.	525
Gianni vermouth wit, fles 750 ml.	415
Menuet snelkookrijst pak 400 gram	99
Snelkookrijst pak 400 gram	79
Gesneden vermicelli zak 500 gram	69
Menuet krulvermicelli pak 250 gram	79
Honig krulvermicelli pak 250 gram	89
Macaroni zak 500 gram	69
Menuet macaroni pak 500 gram	99
Klop klop pak 2 x 40 gram	99
Eromel topping pak 2 x 40 gram	79
Doperwten extra fijn blik 425 ml.	89

Doperwten zeer fijn blik 850 ml.	119
Gebr. sperziebonen blik 850 ml.	79
Hele sperziebonen blik 850 ml.	99
Bruine bonen blik 850 ml.	79
Kapucijners blik 850 ml.	79
Tomatenpuree blikje 68 gram	19
Royco soepen groente/kip/tomaat, zakje	74
Honig soepen groente/julienne/kip/verm., pakje	95
Soepen groente/kip/tomaat, zakje	29
Unox soepen groente/kip/tomaat, blik 460 ml.	119
Calvé mayonaise pot 350 ml.	249
Alure mayonaise pot 350 ml.	129
Remia fritessaus emmertje 600 ml.	169
Salerno fritessaus emmertje 650 ml.	149
Salerno tomatenketchup flacon 340 ml.	89
Calvé tomatenketchup flacon 425 ml.	199
Augurken CD pot 720 ml.	99
Zilveruitjes pot 370 ml.	95
Franse mosterd glas 250 gram	79

Olvarit blauw div. smaken, potje 150 gram	93
Liga junior pak 175 gram	126
Vitacee flacon 500 ml.	149
Almiron AB blik 900 gram	1036
Calvé pindakaas pot 350 gram	199
Pendy pindakaas pot 350 gram	159
Choca boterhamvlokken pak 200 gram	95
Duo Penotti hazelnootmix, pot 500 gram	279
Imkerhoning pot 450 gram	279

Sun O Sun extra jam aardbei, pot 450 gram	169
De Betuwe halviture aardb./abrikoos, pot 390 gram	199
Heinz sandwichspread pot 300 gram	229
Speculaas pak 400 gram	95
Pennywafels 8 stuks	99
Chocotoff zak 150 gram	179
Chocoprince 6 stuks	199
Theebiskwie pak 175 gram	49
Golden Wonder chips papr./nat., zak 200 gram	119

Wokkels papr./nat., zak 70 gram	118
Bastogne koek pak 280 gram	159
Melba toast pak ca. 900 gram	67
Capri repen melk/puur/hazeln. 80 gram	99
Pindarotsjes pak 150 gram	199
Wasa knäckebröt goud, pak 200 gram	129
Bryta knäckebröt wit/bruin, pak 250 gram	69
Zwitsal toiletzeep 2 stuks	210
Palmolie zeep 3 x 90 gram	139
Seringen toiletzeep 3 stuks	129
Palmolive toiletzeep 3 x 90 gram	169
Zwitsal shampoo flacon 200 ml.	379
Palmolive shampoo div. soorten, flacon 400 ml.	198
Kruidenshampoo flacon 500 ml.	129
Zwitsal babyolie flacon 200 ml.	480
Zwitsal bij-de-handjes doos 50 stuks	398
Zwitsal babylotion flacon 200 ml.	495
Friesche Vlag halvamel, pak 464 ml.	139
Friesche Vlag goudband, fles 500 ml.	174

Eromel koffiemelk halfvolle, fles 1 liter	18…
Eromel koffiemelk volle, fles ½ liter	12…
Eromel chocolademelk halfvolle, pak 1 liter	14…
Jonge Goudse kaas kilostuk	73…
Jong belegen kaas Goudse, kilostuk	85…
Golden Regen margarine pakje 250 gram	4…
Blue Band margarine pakje 250 gram	8…
Brio margarine pakje 250 gram	10…
Golden Regen halvarine, kuip 500 gram	7…
Blue Band halvarine kuip 500 gram	14…
Patat frites diepvries, zak 1000 gram	14…
Vleeskroketten diepvries, doos 18 stuks	39…
Varkenssaté diepvries, 3 stokjes met saus	9…
Unox rookworst keurpak, 250 gram	23…
Rookworst de Waere Slager, 225 gram	19…

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben niet alle filialen alle artikelen in huis.

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft.

■**Beek**, Markt 62■**Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47■**Blerick**, Witherenstraat 7■**Brunssum**, Kennedylaan 90■**Budel**, Nieuwstraat 49■**Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118■ ■**Echt**, Peyerstraat 7■**Eygelshoven**, Putstraat 2■**Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11■**Gennep**, Europaplein 10-7■**Heer**, Einsteinstraat 13■**Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6■**Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22■**Hoensbroek**, Markt 3■**Horst**, Wilhelminaplein 10■**Maasbracht**, Molenweg 21■ ■**Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57■**Meijel**, Kerkstraat 25■**Nederweert**, Kerkstraat 87■**Nieuwenhagen**, Markt 3-4■**Nuth**, Stationsstraat 80■ ■**Reusel**, Schoolstraat 19-23■**Reuver**, Past. Vranckenlaan 14■**Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9■**Schaesberg**, Markt 14■**Schinveld**, Wilhelminaplein 10■ ■**Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld)■**Stein**, Raadhuisplein 9■**Susteren**, Swentiboldstraat 4■**Swalmen**, Brugstraat 1■**Tegelen**, Kerkstraat 2■ ■**Tienray**, Spoorstraat 16■**Ubach over Worms**, Hovenstraat 100■**Vaals**, Maastrichterlaan 78■**Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5■**Venray**, Grotestraat 99■ ■**Veroendaal**, Kerkplein 1-3■**Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30■

Contacten/clubs

ONTACTBURO Lucie or relaxadressen van mes. boys. enz. Tel. 494-50921.

ONTACTBURO L'a-our. Dames. boys. trio. rtn.r., adressen. Heer-n. 045-225237.

Anita **ESCORTSERVICE** voor een mooi uurtje bij u thuis, bel 045-222802.

NIEUW, nieuw, nieuw, privé, nieuwe lieve meisjes, ook weekends, tel. 045-727731.

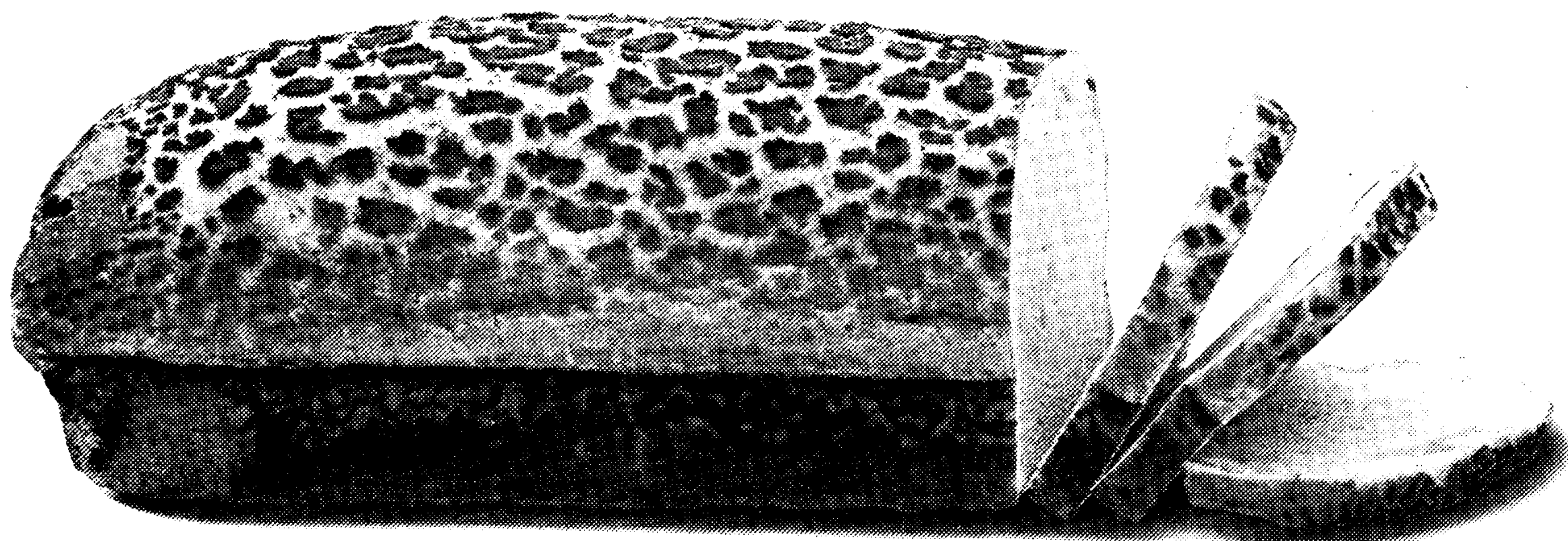
Nieuw **ESCORTSERVICE** live-show bij u thuis, ook weekends, tel. 045-727731.

CONTACTBURO Yvonne. Nieuw gestart, nieuw tel. Verhuisd van 045-461970, nu 425100.

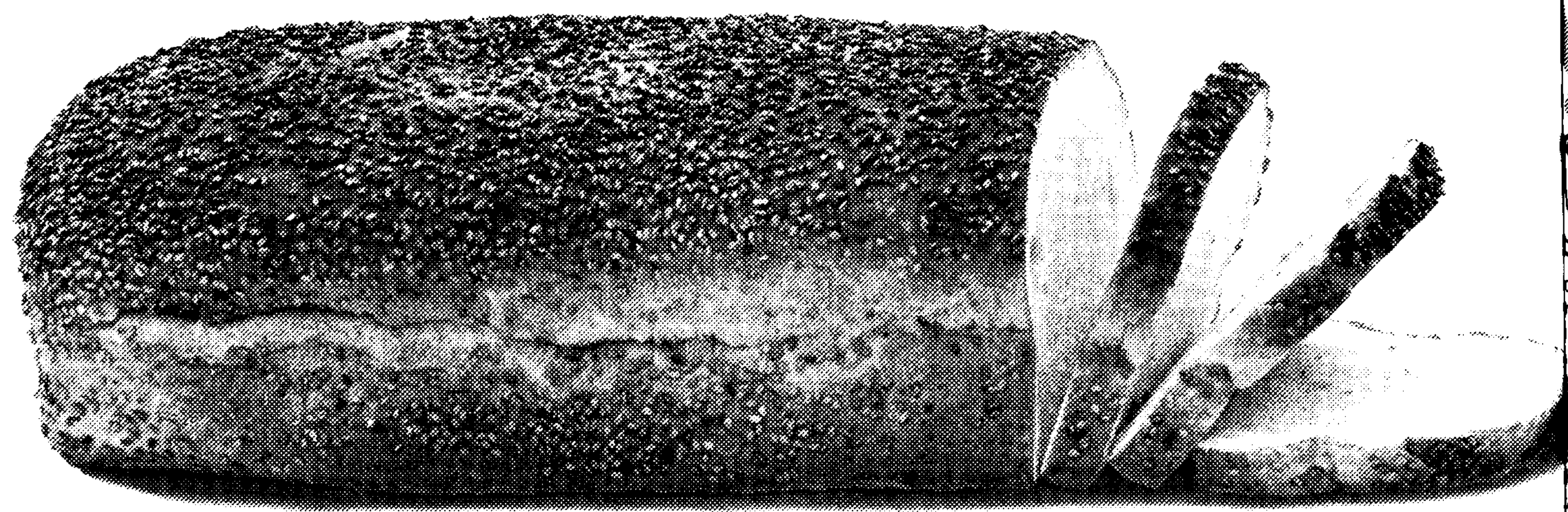
CONTACTBURO: privé voor uw discreet relax-adres. Stationsstr. 31, Sittard, t. 12526.

SITTARD: Stationsstr. 31, 10-22 u. Leuke meisjes m. video. Privé-relax.

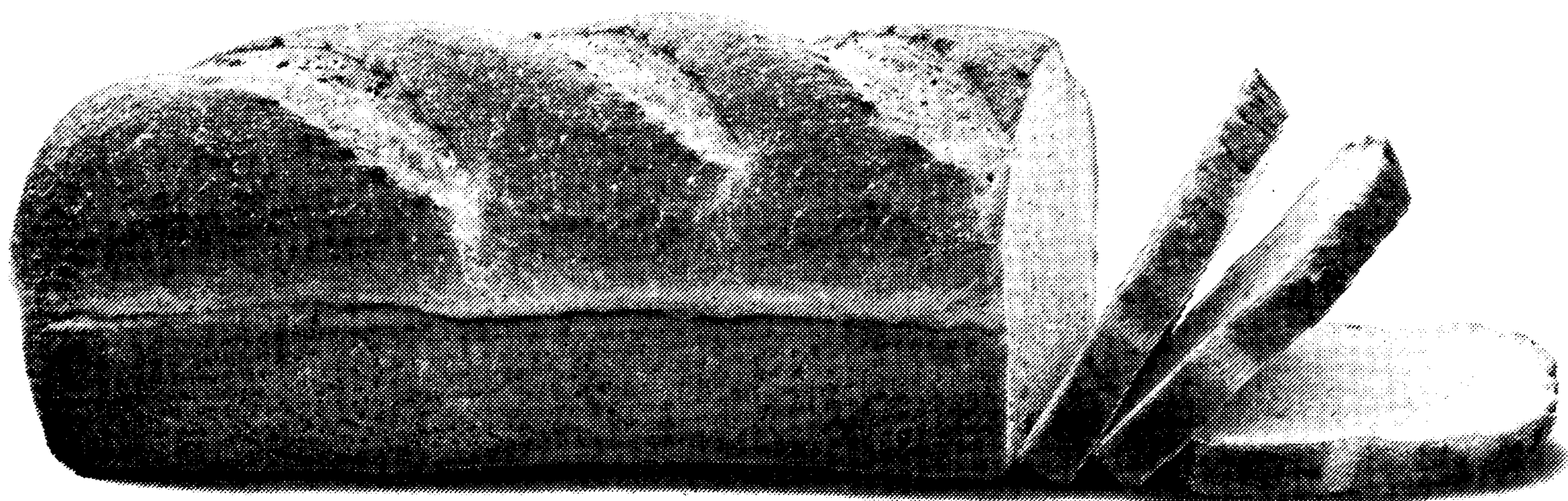
Onze bakkers bakken ze bruin voor 1.81.



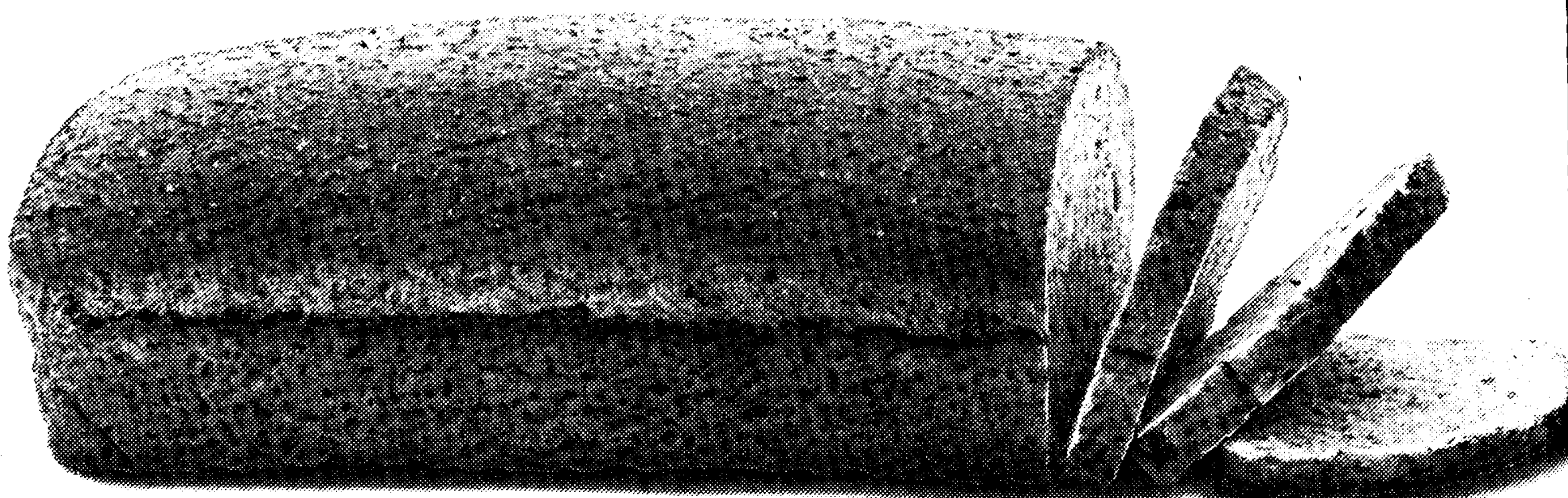
Tijgerbrood, gratis gesneden ③④⑤ ~~2.45~~ **1.81**



Boerenwit met maanzaad, gratis gesneden ③④⑤ ~~2.55~~ **1.81**



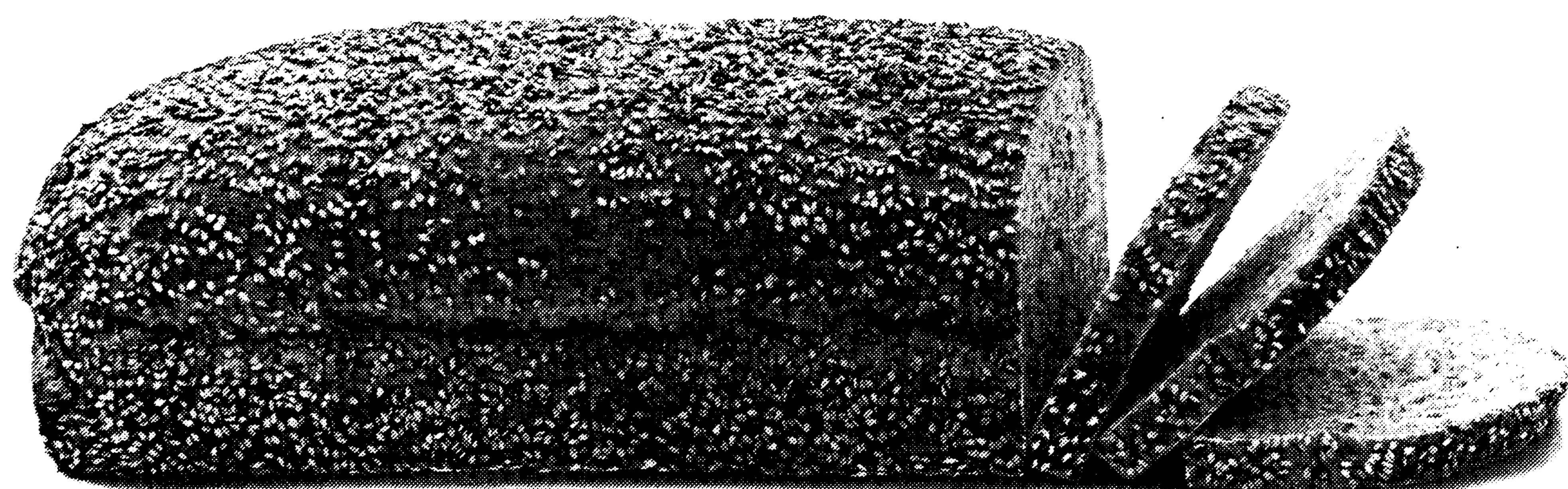
Weense snijder, gratis gesneden ③④⑤ ~~2.45~~ **1.81**



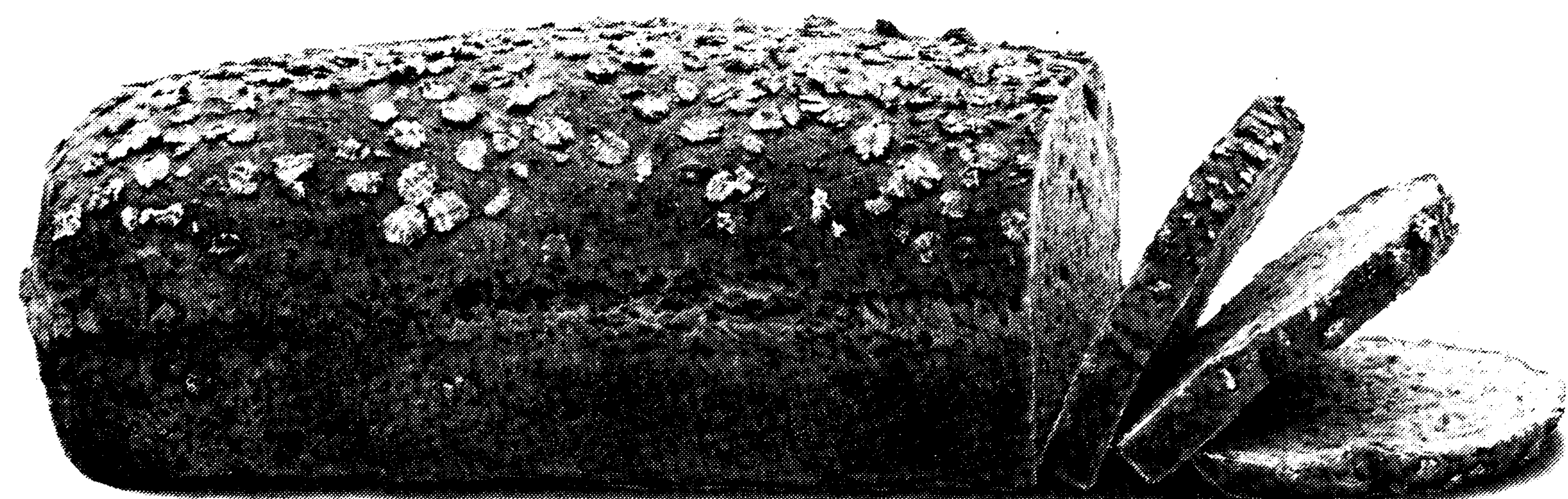
Boerenbruin of boerenwit, gratis gesneden ③④⑤ ~~2.45~~ **1.81**



Weense snijder met sesam, gratis gesneden ③④⑤ ~~2.55~~ **1.81**



Vloervolkoren met sesam, gratis gesneden ③④⑤ ~~2.55~~ **1.81**

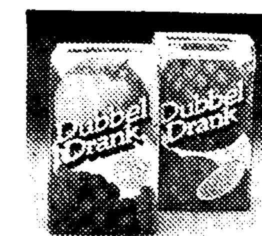


Boerenbruin met tarwevlokken of met zemelen, gratis gesneden ③④⑤ ~~2.55~~ **1.81**

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.

Smeltjus, pakje 200 gram ~~1.60~~ **1.23**

Stegeman ringleverworst, 500 gram nu **1.75**



NIEUW: **Riedel dubbeldrank**, tropische cocktail of appel/druif, pak 1 l ~~2.29~~ **1.98***



NIEUW: **Vruchtenmix**, fles 0.6 l ~~2.29~~ **1.98** (AH huismerk)

Verkade café noir, pak 200 gram ~~2.30~~ **1.98**

Inprobra ketjap benteng manis, fles 250 gram ~~1.89~~ **1.59**

Droogkokende Surinaamse rijst, baal 4540 gram ~~11.25~~ **9.50**

De Ruijter chocoladevlokken, 2 pakken à 200 g ~~3.38~~ **2.98**
Melk of puur.

Bordeaux, rood of wit, fles 0.7 l ~~4.95~~ **3.95**

Del Monte perziken, op lichte siroop, 1/1 blik **1.99***

Starkist tonijn, blik 198 gram ~~2.79~~ **2.39**

Albi toiletbloc, in 3 geuren, pak 2 st. ~~3.25~~ **2.75** (AH huismerk)

Albro gevuld amandelspeculaas, met 100% roomboter, 225 g ~~2.49~~ **2.29**



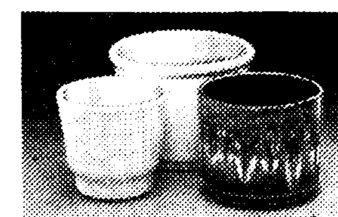
Sla, per krop **69**

Tomaten, kilo **1.98**

Chico Satsumas, mandarijnen zonder pit, kilo **2.50**

Muskaatdruiven "Italia", mandje kilo **1.98**

Rode of groene paprika's, 2 stuks **1.25**



Aardewerk bloempotten, ④⑤ diverse maten en modellen **2.50**

Page Plus kussentoiletpapier, 6 rol, blauw of beige ③④⑤ **2.89**

Cover Girl lipsticks + super lipgloss, cream of pearl ④⑤ nu **6.25**

Varkensfilet, 500 gram ~~10.25~~ 8.48, kilo ②③④⑤ ~~19.48~~ **15.98**

Varkensrollade, 500 gram ~~8.48~~ 6.48, kilo ②③④⑤ ~~15.98~~ **11.98**

Varkensfiletlapjes, 100 gram ②③④⑤ ~~2.10~~ **1.79**

Cordon bleusticks, 100 gram ~~1.29~~ 1.09, kilo ②③④⑤ ~~11.90~~ **9.90**

Kippeborst, 500 gram ~~5.80~~ 4.48, kilo ②③④⑤ ~~10.60~~ **7.98** (AH huismerk)



BLOEMETJE VAN DE WEEK.
Boeketje, met trosanjer en orchidee ④⑤ **2.50***

Grote witte potchrysant: per stuk ④⑤ **2.95***

c

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 27 t/m zaterdag 29 oktober a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



43.26.83

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.